

CROATIAN

SERBIAN

BULGARIAN



Incanto

Type HD8919

Instruction manual

Read carefully before using the machine.

CE

 **Saeco**

Register your product and get support at
www.saeco.com/welcome



Incanto

Type HD8919

Priručnik s uputama

Pažljivo pročitajte prije nego
započnete s korištenjem aparata.



 **Saeco**

Registrirajte Vaš proizvod i ostvarite pravo na podršku na stranici

www.saeco.com/welcome

Sažetak

1. Uvod u priručnik	1
2. Izgled proizvoda	1
2.1 Proizvod	1
2.2 Dodaci	1
2.3 Glavni sastavni dijelovi	2
2.4 Glavni uklonjivi sastavni dijelovi	2
2.5 Upravljačke tipke i zaslon	2
3. Sigurnost	3
3.1 Sigurnosne upute	3
4. Pripremne radnje	5
4.1 Postavljanje	5
4.2 Punjenje spremnika vode	5
4.3 Punjenje spremnika kave u zrnju	5
4.4 Priključivanje aparata u utičnicu i pokretanje	5
5. Uključivanje i isključivanje	6
5.1 Uporaba tipke za odabir	6
5.2 Prvo pokretanje	6
5.2.1 Punjenje sustava vode	6
5.2.2 Izvođenje postupka automatskog ispiranja / samočišćenja	6
5.2.3 Izvođenje postupka ručnog ispiranja	6
5.2.4 Prvo postavljanje filtra za vodu AquaClean	7
5.3 Podešavanje	7
5.3.1 Mjerenje i podešavanje tvrdoće vode	7
5.3.2 Odabiranje jačine arome	7
5.3.3 Podešavanje keramičkog mlinca za kavu	7
5.3.4 Podešavanje temperature ispusta	8
5.3.5 Podešavanje ispusta kave	8
5.4 Isključivanje i ponovno uključivanje	8
6. Uporaba	8
6.1 Pripremanje napitka od kave	8
6.1.1 Ispuštanje napitka pritiskom jedne tipke	8
6.1.2 Ispuštanje dvaju napitaka pritiskom jedne tipke	9
6.1.3 Podešavanje vremena curenja kave u šalicu tijekom pripremanja	9
6.2 Vrč za mlijeko	9
6.3 Pripremanje napitaka od mlijeka i kave	10
6.3.1 Ispuštanje napitka od mlijeka	10
6.3.2 Podešavanje vremena curenja mlijeka / kave u šalicu tijekom pripremanja	11
6.4 Ispust vruće vode	11
6.5 Pripremanje napitaka s vrućom vodom	12
6.5.1 Ispuštanje vruće vode	12
7. Čišćenje i održavanje	12
7.1 Postupak čišćenja aparata	12
7.1.1 Obavezno izvođenje postupka čišćenja aparata	12
7.1.2 Postupak tjednog čišćenja aparata	13

7.2 Postupak čišćenja sklopa za ispuštanje	13
7.2.1 Izvođenje postupka tjednog čišćenja sklopa za ispuštanje	13
7.2.2 Postupak mjesečnog podmazivanja sklopa za ispuštanje (izvođenje jednog postupka čišćenja uz uporabu sredstva za podmazivanje)	14
7.3 Postupak čišćenja spremnika	15
7.3.1 Postupak čišćenja spremnika vode	15
7.3.2 Postupak mjesečnog čišćenja odjeljka kave	15
7.4 Postupak čišćenja vrča za mlijeko	15
7.4.1 Izvođenje postupka brzog ispiranja kanala vrča za mlijeko	15
7.4.2 Dnevno čišćenje vrča za mlijeko	15
7.4.3 Postupak tjednog čišćenja sastavnih dijelova vrča za mlijeko	15
7.4.4 Postupak mjesečnog čišćenja vrča za mlijeko (izvođenje triju postupaka čišćenja)	16
7.4.5 Izvođenje postupka čišćenja vrča za mlijeko	16
7.5 Izvođenje postupka uklanjanja kamenca	17
7.5.1 Prekid izvođenja postupka uklanjanja kamenca	18
8. Zadane postavke	18
8.1 Popis zadanih postavki	18
8.2 Mijenjanje zadanih postavki	18
8.3 Vraćanje na zadane postavke	19
9. Rješavanje problema	19
9.1 Sažetak zvučnih signala upozorenja: crveni zaslon	19
9.2 Sažetak signala upozorenja	19
9.3 Aparat u kvaru	20
9.4 Tablica za rješavanje problema	20
10. Dodaci i proizvodi za održavanje	22
10.1 Proizvodi za održavanje	22
10.2 Filtar za vodu AquaClean	22
10.2.1 Postavljanje filtra AquaClean	22
10.2.2 Zamjena filtra AquaClean	23
11. Tehničke značajke	23
12. Prijevoz i odlaganje	24
13. Jamstvo i podrška	24
13.1 Kako se obratiti tvrtki Saeco	24
Znakovi	
Sljedeći znakovi koriste se u nekim dijelovima ovog priručnika:	
	Označava radnje koje se ni u kojem slučaju ne smiju izvoditi.
	Označava radnje koje se moraju izvoditi pažljivo.
	Zahtjeva se izvođenje određene radnje.

1. Uvod u priručnik

Uvodna riječ

Čestitamo Vam na kupnji potpuno automatskog aparata za pripremu kave Saeco Incanto Milk Carafe Extra!

U ovom priručniku navedene su sve informacije potrebne za postavljanje Vašeg aparata, njegovu uporabu i čišćenje te uklanjanje kamenca.

- U poglavlju "2. Izgled proizvoda" objašnjeni su različite tipke i sastavni dijelovi aparata.
- U poglavlju "3. Sigurnost" navedene su informacije koje se moraju pažljivo pročitati kako bi se izbjeglo izlaganje bilo kakvom riziku radi pogrešne ili nepravilne uporabe aparata.
- U poglavljima "4. Pripreme radnje" i "5. Uključivanje i isključivanje" naveden je detaljan opis postavljanja aparata i njegove pripreme za uporabu.
- U poglavlju "6. Uporaba" opisan je način uporabe aparata i naveden popis svih napitaka koji se mogu pripremiti ovim aparatom.
- U poglavlju "7. Čišćenje i održavanje" navedene su upute kako održati aparat u besprijekornom stanju.
- U slučaju nepravilnosti u radu pogledajte poglavlje "9. Rješavanje problema".
- U preostalim poglavljima navedene su upute za brzo upoznavanje s radom aparata.

Napomene

- ▲ Ovaj dokument, koji je sastavni dio aparata, mora se pažljivo sačuvati za buduću uporabu. Ovaj dokument podliježe autorskim pravima.

Kako biste u potpunosti iskoristili sve prednosti podrške Saeco, registrirajte Vaš proizvod na www.saeco.com/welcome.

2. Izgled proizvoda

2.1 Proizvod

Ovaj aparat, koji se može koristiti za mljevenje kave u zrnju, opremljen je vrčem za mlijeko kako biste jednostavno i brzo pripremili savršeni cappuccino.

Posebne značajke aparata su:

Saeco Adapting System

Kava je prirodni proizvod čije se značajke mogu razlikovati ovisno o porijeklu, mješavini i načinu prženja. Aparat je opremljen samoprilagodnim sustavom koji mu omogućava da iskoristi sve blagodati Vaših omiljenih zrna kave. On se samostalno prilagođava nakon mljevenja manje količine kave.

Odabiranje jačine kave

Odaberite omiljenu mješavinu kave i prema svojem ukusu podesite količinu kave koja će biti samljevena.

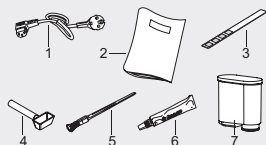
Keramički mlinac za kavu

Keramički kolutovi za mljevenje jamče uvijek savršeno mljevenje i omogućavaju Vam podešavanje mlinca kako biste samljeli kavu prema svojem ukusu. Ova tehnologija omogućava očuvanje arome u potpunosti kako bi svaka šalice bila ispunjena kavom izvornog talijanskog ukusa.

Funkcija štednje energije

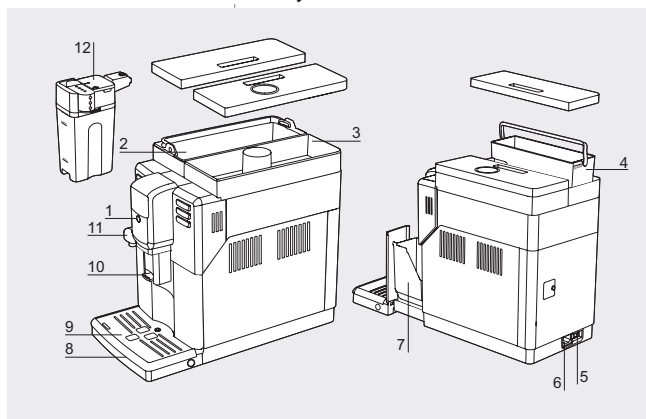
Potpuno automatski aparat Saeco espresso izrađen je kao uređaj koji štedi energiju što potvrđuje dodijeljena oznaka energetske učinkovitosti A. Nakon isteka prethodno postavljenog vremena mirovanja, automatski prelazi u stanje pripravnosti.

2.2 Dodaci



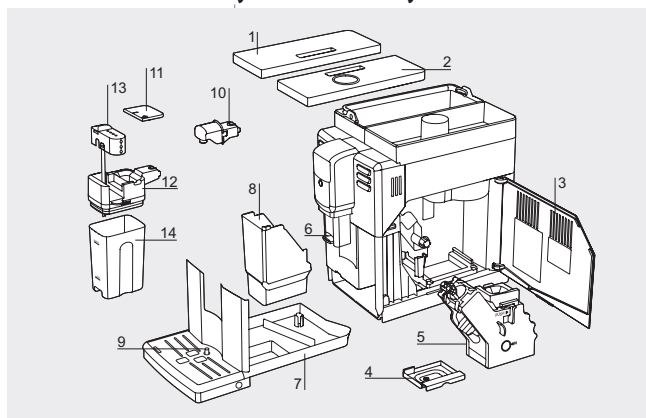
1. Kabel za napajanje
2. Priručnik s uputama
3. Trakica za provjeru tvrdoće vode
4. Višenamjenski alat
 - Ključ za podešavanje mlinca za kavu
 - Alat za čišćenje ispusnog kanala samljevene kave
5. Kist za čišćenje (dodatno)
6. Mast za podmazivanje sklopa za ispuštanje (dodatno)
7. Filtar za vodu AquaClean

2.3 Glavni sastavni dijelovi



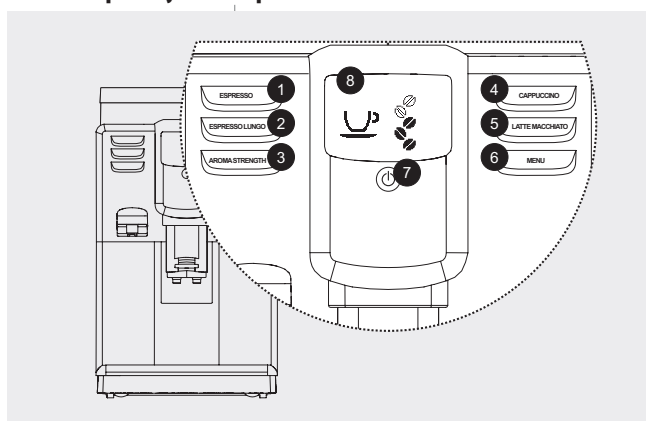
1. Tipka STAND-BY
2. Ležište spremnika vode
3. Spremnik kave u zrnju
4. Uklonjivi spremnik vode
5. Glavni prekidač
6. I. ON
0. OFF
- Utikač kabla napajanja
7. Ladica za sakupljanje taloga
8. Kadica za sakupljanje kapi
9. Rešetka kadice za sakupljanje kapi
10. Ispust kave
11. Ispust vruće vode
12. Vrč za mlijeko

2.4 Glavni uklonjivi sastavni dijelovi



- 1.. Poklopac spremnika vode
2. Poklopac spremnika kave u zrnju
3. Servisna vratašća
4. Ladica za sakupljanje kave
5. Sklop za ispuštanje
6. Ispust kave
7. Kadica za sakupljanje kapi
8. Ladica za sakupljanje taloga
9. Pokazatelj napunjenosti kadice za sakupljanje kapi
10. Ispust vruće vode
11. Poklopac vrča za mlijeko
12. Gornji dio vrča za mlijeko
13. Ispust elementa za tučenje mlijeka
14. Spremnik mlijeka

2.5 Upravljačke tipke i zaslon



1. ☕ Tipka za ESPRESSO
2. ⤴ Tipka ESC
3. ☕ Tipka ESPRESSO LUNGO
4. ☕ Tipka AROMA STRENGTH
5. ✓ Tipka OK
6. ☕ Tipka CAPPUCCINO
7. ⤴ Tipka UP
8. ☕ Tipka LATTE MACCHIATO
9. ☕ Tipka MENU
10. ⤴ Tipka DOWN
11. ⏻ Tipka STAND-BY
12. Zaslon

U primjeru:
Glavni zaslon; spreman za mljevenje

3. Sigurnost

Aparat je opremljen sigurnosnim uređajima. U svakom slučaju, pažljivo pročitajte poglavlje "3.1. Sigurnosne upute" i pridržavajte se uputa koje su u njemu navedene prilikom propisane uporabe aparata kako biste izbjegli mogući nastanak ozljeda ili oštećenja zbog nepravilne uporabe. Sačuvajte ovaj priručnik za buduću uporabu.

3.1 Sigurnosne upute

- U odjeljku "Upozorenja" navedene su moguće opasne situacije koje mogu prouzrokovati teške ozljede, opasnost po život i / ili oštećenja aparata.
- U odjeljku "Oprez" navedene su opasne situacije koje mogu prouzrokovati lakše ozljede i / ili oštećenja aparata.
- ▲ Priručnik se mora pažljivo pročitati prije nego što se započne s izvođenjem bilo koje radnje ili postupka održavanja.

Upozorenja

- ▲ Uključite aparat u odgovarajuću zidnu utičnicu čiji nazivni napon odgovara tehničkim podacima aparata.
- ▲ Uključite aparat u uzemljenu zidnu utičnicu.
- ⊖ Kabel za napajanje ne smije visiti preko ruba stola ili radne površine ili dodirivati vruće površine.
- ⊖ Ne uranjajte aparat, utikač ili kabel za napajanje u vodu (opasnost od udara električne struje!).
- ⊖ Ne proljevajte tekućinu po priključku kabela za napajanje.
- ⊖ Nikada ne usmjeravajte mlaz vruće vode prema dijelovima tijela: opasnost od opekline!
- ⊖ Ne dodirujte vruće površine. Koristite ručke i drške.
- ▲ Isključite aparat pritiskom na prekidač koji se nalazi na njegovom stražnjem dijelu i izvucite utikač iz strujne utičnice:
 - Ako se pojavi nepravilnost u radu.
 - Ako se aparat neće koristiti duže vremensko razdoblje.
 - Prije izvođenja postupka čišćenja aparata.
- ▲ Izvucite povlačenjem utikača, a ne kabela za napajanje.
- ⊖ Ne dodirujte utičnicu vlažnim rukama.
- ▲ Ne koristite aparat ako su utikač, kabel za napajanje ili sam aparat oštećeni.
- ⊖ Ne obavljajte bilo kakve preinake na aparatu ili njegovom kabeu za napajanje.
- ▲ Sve popravke treba izvršiti Philipsov ovlašteni servisni centar kako bi se izbjeglo izlaganje bilo kakvoj opasnosti.
- ▲ Djeca mlađa od 8 godina starosti ne smiju upotrebljavati aparat.

- ▲ Aparat smiju upotrebljavati djeca s navršених 8 godina i starija ako su prethodno upoznati s pravilnom uporabom aparata i mogućim opasnostima ili ako su pod nadzorom odrasle osobe.
- ▲ Djeca ne smiju izvoditi postupke čišćenja i održavanja osim ako imaju navršених 8 godina ili više te ako su pod nadzorom odrasle osobe.
- ▲ Držite aparat i njegov kabel za napajanje izvan dosegа djece koja nemaju navršених 8 godina.
- ▲ Ovaj aparat smiju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, mentalnim ili osjetilnim sposobnostima ili osobe s nedovoljno iskustva i / ili znanja samo ako su prethodno upoznati s pravilnom uporabom aparata i mogućim opasnostima ili ako su pod nadzorom odrasle osobe.
- ▲ Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se spriječilo da se igraju s aparatom.
- Nikada ne gurajte prste ili druge predmete u mlinac za kavu.

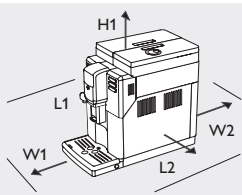
Oprez

- ▲ Aparat je namijenjen samo za kućnu uporabu i nije prikladan za uporabu u prostorima kao što su menze ili kuhinje u trgovinama, uredi, tvornice i druge radne okoline.
- ▲ Aparat uvijek postavite na ravnu i stabilnu površinu.
- Ne stavljajte aparat na vruće površine, u blizini zagrijane pećnice, grijača i sličnih izvora topline.
- ▲ Uvijek punite spremnik kave u zrnju isključivo prženom kavom u zrnju. Samljevena kava, instant kava, sirova zrna kave kao i neke druge tvari mogu oštetiti aparat ako se ubace u spremnik kave u zrnju.
- ▲ Pustite aparat da se ohladi prije nego što započnete s postavljanjem ili skidanjem dijelova. Zagrijavajuće površine mogu zadržati preostalu toplinu nakon uporabe.
- Nikada ne ulijevajte u spremnik vode vruću ili kipuću vodu. Upotrebljavajte isključivo hladnu negaziranu vodu za piće.
- Za čišćenje nikada ne koristite abrazivna sredstva ili agresivne deterdžente. Upotrijebite mekanu krpu navlaženu vodom.
- ▲ Redovito izvodite postupak uklanjanja kamenca. Aparat će Vas upozoriti kada je potrebno izvesti postupak uklanjanja kamenca. Ako ne obavite ovaj postupak, aparat više neće pravilno raditi. U tom slučaju, jamstvo ne pokriva popravak!
- Ne držite aparat na temperaturi ispod 0 °C. Preostala voda unutar sustava zagrijavanja može se zalediti i prouzrokovati oštećenje aparata.
- Ne ostavljajte vodu u spremniku ako se aparat neće koristiti tijekom dužeg vremenskog razdoblja. Voda se može onečistiti. Upotrebljavajte svježju vodu prilikom svake uporabe aparata.

4. Pripremne radnje

▲ **Obavezno pročitajte poglavlje “3. Sigurnost”.**

4.1 Postavljanje



Postavite aparat na odgovarajuće mjesto s dovoljno radnog prostora kako biste omogućili njegov neometan rad i jednostavnu uporabu.

Dimenzije radnog prostora

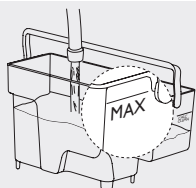
L1	L2	W1	W2	H1
150 mm	221 mm	430 mm	150 mm	340 mm

Skidanje pakiranja i postavljanje aparata

Izvorno pakiranje osmišljeno je i proizvedeno kako bi se zaštitio aparat tijekom prenošenja. Preporučujemo Vam da ga sačuvate za buduću uporabu kada aparat budete prenosili.

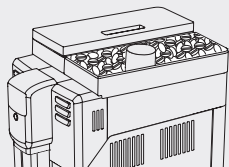
- > Izvadite aparat iz pakiranja.
- > Odaberite sigurnu i vodoravnu površinu koja se ne nalazi u blizini izvora topline te dovoljno osvijetljeno i čisto mjesto s lako dostupnom utičnicom gdje aparat nije izložen vremenskim utjecajima.
- > Postavite aparat poštujući pritom dimenzije radnog prostora.

4.2 Punjenje spremnika vode



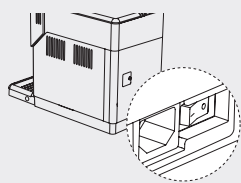
- > Skinite poklopac spremnika vode.
- > Podignite spremnik vode pomoću ručice.
- > Isperite hladnom vodom spremnik vode.
- Ne ulijevajte u spremnik vode vruću, kipuću ili gaziranu vodu ili druge tekućine koje bi mogle oštetiti spremnik i aparat. Upotrebjavajte svježju vodu prilikom svake uporabe aparata.
- > Napunite spremnik vode svježom vodom do razine MAX.
- > Umetnite spremnik natrag u aparat i provjerite je li pravilno umetnut do kraja.

4.3 Punjenje spremnika kave u zrnju



- > Skinite poklopac spremnika kave u zrnju.
- Ne stavljajte preveliku količinu kave u zrnju u spremnik kave u zrnju kako ne biste narušili kvalitetu mljevenja.
- ▲ Samljevena kava, instant kava, sirova kava i neke druge tvari mogu oštetiti aparat ako se ubace u spremnik kave u zrnju. Uvijek puniti spremnik kave u zrnju isključivo prženom kavom u zrnju. Ne puniti ga zelenom, karameliziranom ili aromatiziranom kavom u zrnju.
- > Polagano usipajte kavu u zrnju u spremnik kave u zrnju i zatvorite poklopac.

4.4 Priklučivanje aparata u utičnicu i pokretanje



- > Umetnite utikač u utičnicu koja se nalazi sa stražnje strane aparata.
- > Umetnite utikač s druge strane kabla za napajanje u zidnu utičnicu odgovarajućeg napona koji je naveden na oznaci unutar servisnih vratašca.
- > Prebacite glavni prekidač u položaj ON kako biste uključili aparat.
- > Tipka STAND-BY bljeska. Pritisnite tipku kako biste uključili aparat. Na zaslonu se prikazuje poruka da je potrebno obaviti punjenje sustava: postupak punjenja izvedite prema uputama koje su navedene u poglavlju “5.2. Prvo pokretanje”.
- ▲ Funkcija DEMO MODE uključuje se ako tipku STAND-BY držite pritisnutom duže od 8 sekundi. Isključite i uključite aparat pomoću tipke OFF i ON kako biste izašli iz prezentacijskoga načina rada.



- > Slijedite upute koje su navedene u poglavlju "6.5.1. Ispuštanje vruće vode" i ispuštajte vodu dok se simbol 'Spremnik vode je prazan' ne prikaže. Ispraznite spremnik.
- > Slijedite upute koje su navedene u poglavlju "4.2 Punjenje spremnika vode", i napunite spremnik vode do razine MAX. Aparat je spreman za ispuštanje.

5.2.4 Prvo postavljanje filtra za vodu AquaClean

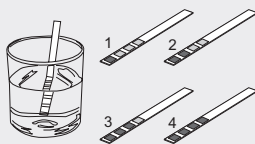
Postavljeni filter za vodu SAECO AquaClean pročišćava vodu koju vaš aparat koristi prilikom ispuštanja kave kako biste pripremili kavu bogatijeg ukusa. Kada vas aparat upozori na zamjenu filtra, zamijenite ga kako ne biste trebali obavljati postupak uklanjanja kamenca prije nego što pripremite 5000 * napitaka!

- > Pogledajte poglavlje (*) "10.2. Filter za vodu AquaClean" kako biste pročitali više pojedinosti.

5.3 Podešavanja

Aparat se isporučuje sa zadanim postavkama ispuštanja. Preporučuje se da podesite postavke kako biste poboljšali kvalitetu i okus kave. Podesite temperaturu ispuštanja, aromu i finoću mljevenja na najvišu razinu kako biste uživali u kavi iznimno jakog ukusa.

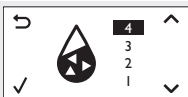
5.3.1 Mjerjenje i podešavanje tvrdoće vode



- Iznimno je važno mjeriti tvrdoću vode kako biste sačuvali okus kave.
- > Uronite trakicu u vodu i držite je uronjenom 1 sekundu kako biste provjerili tvrdoću vode (trakice se isporučuju s aparatom).
- > Izvadite trakicu i pričekajte 1 minutu.
- > Provjerite koliko je kvadratića promijenilo boju i zatim pogledajte tablicu.

broj crvenih kvadratića	željena vrijednost	tvrdoća vode
1	1	iznimno mekana voda
2	2	mekana voda
3	3	tvrdi voda
4	4	iznimno tvrda voda

Pogledajte poglavlje "8.2. Mijenjanje zadanih postavki" kako biste promijenili zadanu tvrdoću vode.



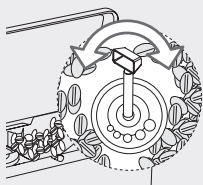
5.3.2 Odabiranje jačine arome



- > Pri svakom pritisku tipke AROMA STRENGTH, jačina arome mijenja se za jednu razinu. Odabrana razina jačine arome prikazuje se na zaslonu.

000000	preslaba aroma	Aparat automatski određuje točnu količinu kave.
000000	slaba aroma	
000000	srednje slaba aroma	
000000	snažna aroma	
000000	izrazito snažna aroma	

5.3.3 Podešavanje keramičkog mlinca za kavu



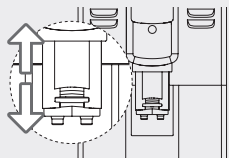
- ⚠ Podešavanje mlinca za kavu može se obavljati samo kada aparat mlje kavu u zrnju.
- > Skinite poklopac spremnika kave u zrnju.
- > Pronađite ručicu za podešavanje mljevenja. Oznake koje se nalaze oko ručice predstavljaju različite stupnjeve finoće mljevenja. Na aparatu možete odabrati jedan od pet različitih stupnjeva finoće mljevenja: ako postavite ručicu skroz lijevo vaša kava bit će grubo mljevena i imat će blaži okus (najniža postavka), a ako ručicu postavite skroz desno vaša kava bit će finije mljevena i imat će jači okus (najveća postavka).
- > Postavite malu šalicu ispod ispusta kave.
- > Pritisnite tipku ESPRESSO.
- > Dok aparat mlje, pritisnite i okrećite ručicu samo po jedan stupanj. Upotrijebite posebni isporučeni ključ za podešavanje mlinca za kavu. Razlika u okusu osjeti se nakon pripremljene 2-3 šalice kave.

5.3.4 Podešavanje temperature ispusta



Pogledajte poglavlje "8.2. Mijenjanje zadanih postavki" kako biste promijenili zadanu temperaturu kave.

5.3.5 Podešavanje ispusta kave



Ispust se može podešavati po visini kako bi se bolje prilagodio veličini šalice koju želite koristiti.

- > Prstima podignite ili spustite ispust kave kako biste obavili podešavanje.

5.4 Isključivanje i ponovno uključivanje

Nakon 15 minuta mirovanja aparat automatski prelazi u stanje pripravnosti. Vrijeme prijelaza u stanje pripravnosti može se promijeniti. Kako postaviti vrijeme prijelaza u stanje pripravnosti, pročitajte u poglavlju "8. Zadane postavke".

- ⏻ U ovom postupku tipka STAND-BY bljeska.

Aparat može započeti s izvođenjem postupka automatskog ispiranja / samočišćenja koji je opisan u poglavlju "5.2.2. Izvođenje postupka automatskog ispiranja / samočišćenja".

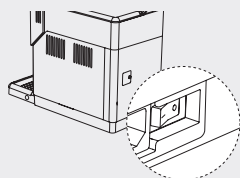
Isključivanje

- > Pomaknite glavni prekidač koji se nalazi na stražnjem dijelu aparata u položaj OFF kako biste u cijelosti isključili aparat.

Ponovno uključivanje

- > Glavni prekidač koji se nalazi na stražnjem dijelu aparata mora biti u položaju ON.
- > ⏻ Pritisnite tipku STAND-BY kako biste ponovno pokrenuli aparat.

Aparat može zahtijevati izvođenje "5.2.1. Punjenje sustava vode" ili jednostavno izvedite postupak automatskog ispiranja / samočišćenja koji je opisan u poglavlju "5.2.2. Izvođenje postupka automatskog ispiranja / samočišćenja".



6. Uporaba

▲ Obavezno pročitajte poglavlje "3. Sigurnost".

Izvođenje "5.2.2. Izvođenje postupka automatskog ispiranja / samočišćenja" započinje svaki puta kada se aparat uključi kako bi se očuvala njegova kvaliteta. Kada aparat uključite nakon dužeg vremenskog razdoblja neuporabe, preporučujemo Vam da izvedete "5.2.3. Izvođenje postupka ručnog ispiranja".

6.1 Pripremanje napitka od kave

Postavka količine ispuštenog napitka u šalicu unaprijed je zadana. Pročitajte poglavlje "6.1.4. Podešavanje vremena curenja kave u šalicu tijekom pripremanja" kako biste promijenili zadanu postavku.

Aparat može ispustiti jedan ili dva napitka od kave.

6.1.1 Ispuštanje napitka pritiskom jedne tipke

- > Postavite jednu šalicu ispod ispusta kave.

Jedan espresso / jedan espresso lungo

- > ☕ Pritisnite tipku ESPRESSO kako biste ispustili jedan espresso.
- > ☕ U protivnom, pritisnite tipku ESPRESSO LUNGO kako biste ispustili jedan espresso lungo.

Nakon dovršetka izvođenja postupka predubrizgavanja, kava počinje curiti iz ispusta kave.

- ✓ Kava će iscureti do unaprijed određene razine međutim ispuštanje kave prije dosezanja navedene razine možete prekinuti pritiskom na tipku OK.

Nakon završetka ispuštanja napitka, aparat se vraća na glavni izbornik.



6.1.2 Ispuštanje dvaju napitaka pritiskom jedne tipke



- > Postavite dvije šalice ispod ispusta kave.

Dva espresso / dva espresso lungo

- > Dvaput pritisnite tipku ESPRESSO kako biste ispuštili dva espresso.
- > U protivnom, dvaput pritisnite tipku ESPRESSO LUNGO kako biste ispuštili dva espresso lungo.

Nakon dovršetka izvođenja postupka predubrizgavanja, kava počinje curiti iz ispusta kave. Aparat obavlja izvođenje dvaju postupaka mljevenja jedan za drugim.

- ✓ Kava će iscureti do unaprijed određene razine međutim ispuštanje kave prije doseganja navedene razine možete prekinuti pritiskom na tipku OK.

Nakon završetka ispuštanja napitka, aparat se vraća na glavni izbornik.

6.1.3 Podešavanje vremena curenja kave u šalicu tijekom pripremanja

Moguće je podesiti količinu ispuštenog napitka sukladno Vašem ukusu i veličini šalice. Ova funkcija omogućava mijenjanje zadane postavke koja se odnosi na količinu ispuštanja napitka u šalicu. Smanjite količinu ispuštanja kako biste dobili jači okus. Pripremite aparat za pripremanje jednog espresso / jednog espresso lungo i stavite šalicu ispod ispusta kave.

Vrijeme curenja espresso / espresso lungo

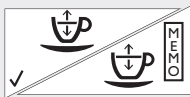
- > Kako biste podesili vrijeme curenja espresso, držite pritisnutim tipku ESPRESSO dok se ne prikaže simbol MEMO, a zatim ga pustite.

- > U protivnom, kako biste podesili vrijeme curenja espresso lungo, držite pritisnutim tipku ESPRESSO LUNGO dok se ne prikaže simbol MEMO, a zatim ga pustite.

Aparat izvodi postupak programiranja i započinje ispuštati odabrani napitak.

- > ✓ Pritisnite tipku OK kada dosegnete željenu količinu.

Postupak programiranja tipke je završen; svakim pritiskom tipke, aparat ispušta količinu napitka koju ste upravo podesili. Nakon završetka ispuštanja napitka, aparat se vraća na glavni izbornik.

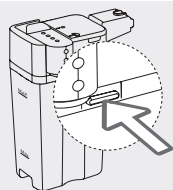


6.2 Vrč za mlijeko

U ovom poglavlju objašnjena je uporaba vrča za mlijeko u postupku pripreme cappuccina, latte macchiato ili tučenog mlijeka. Kada prvi put upotrebljavate aparat, pažljivo ga očistite kako je opisano u poglavlju "7.4.5. Izvođenje postupka čišćenja vrča za mlijeko".

Postupak rastavljanja

- > Pritisnite jednu od tipki za opuštanje kako biste skinuli gornji dio vrča.
- > Podignite gornji dio vrča za mlijeko.

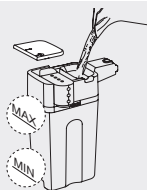


Postupak punjenja

- > Skinite poklopac.
- > Ulijte mlijeko u vrč: razina ulivenog mlijeka treba biti između oznaka MIN i MAX koje su naznačene na vrču za mlijeko. Vrč za mlijeko je spreman za uporabu.

Postupak sastavljanja

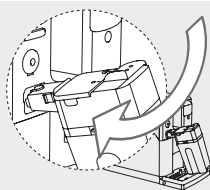
- > Postavite gornji dio vrča za mlijeko i provjerite je li dobro učvršćen.
- > Stavite poklopac na vrč za mlijeko.

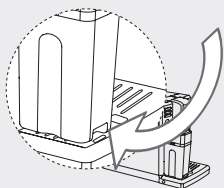


Postupak umetanja

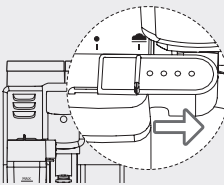
Ako je postavljen ispušt vode, skinite ga prema uputama koje su navedene u poglavlju "6.4. Ispust vruće vode", "Postupak uklanjanja".

- > Lagano nagnite vrč za mlijeko.
- > Naslonite ga u potpunosti na vodilice aparata.



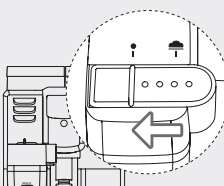


- > Pritisnite i zakrenite vrč prema dolje kako biste ga pričvrstili za kadicu za sakupljanje kapi.
- Ne gurajte nasilu vrč prema unutra.



Postupak izvlačenja

- > ● Izvucite ispušt elementa za tučenje mlijeka do simbola otvorenog ispusta.
- ▲ Mlijeko se možda neće pravilno istući ako ne izvučete ispušt mlijeka do kraja. Izvedite postupak čišćenja ili pripremanja željenog napitka od kave ili mlijeka.



Postupak uklanjanja

- > ● Nakon što završite postupak tučenja mlijeka, gurnite natrag ispušt elementa za tučenje mlijeka do simbola zatvorenog ispusta.
- > Zakrenite vrč prema gore kako biste ga odvojili od kadice za sakupljanje kapi.
- > Zatim ga skinite.

Postupak pražnjenja

- > Izvedite radnje koje su opisane u poglavlju "6.2. Vrš za mlijeko", "Postupak rastavljanja". Ispraznite vrč za mlijeko i dobro ga očistite kako je opisano u poglavlju "7.4.5. Izvođenje postupka čišćenja vrča za mlijeko".

6.3 Pripremanje napitaka od mlijeka i kave

Kako biste pripremili dobar cappuccino, upotrijebite hladno mlijeko (~ 5 °C / 41 °F) koje sadržava najmanje 3 % bjelancevina. Prema osobnom ukusu možete upotrebljavati i punomasno mlijeko kao i obrano mlijeko te sojino mlijeko ili mlijeko bez laktoze.

- > Napunite vrč za mlijeko prema uputama koje su navedene u poglavlju "6.2. Vrš za mlijeko" dok ne započnete s izvođenjem "Postupka izvlačenja". Postavka količine ispuštenog napitka u šalicu unaprijed je zadana. Pročitajte poglavlje "6.3.2. Podešavanje vremena curenja mlijeka / kave u šalicu tijekom pripremanja" kako biste promijenili zadanu postavku.
- Nastavite s postupkom pripremanja pridržavajući se uputa za pripremu željenog napitka. Nakon što završite s postupkom pripremanja, izvedite radnje koje su opisane u poglavlju "6.2. Vrš za mlijeko", "Postupak uklanjanja" i "Postupak pražnjenja".

6.3.1 Ispuštanje napitka od mlijeka

- > Postavite šalicu ispod ispusta elementa za tučenje mlijeka.
- ▲ Opasnost od opekline! Na početku ispuštanja svakog napitka može doći do ispuštanja mlijeka ili mlaza pare.
- ▲ Vrš mora biti postavljen i ispušt elementa za tučenje mlijeka otvoren.

Jedan cappuccino / jedna bijela kava

- > ● Pritisnite tipku CAPPUCCINO kako biste ispuštili jedan cappuccino.
- > ● U protivnom, pritisnite tipku LATTE MACCHIATO kako biste ispuštili jednu bijelu kavu. Aparat prikazuje slijed potrebnih radnji: umetanje vrča i izvlačenje ispusta elementa za tučenje mlijeka. Pričekajte da istekne vrijeme potrebno za zagrijavanje. Aparat ispušta prethodno podešenu količinu tučenog mlijeka u šalicu.
- > ✓ Pritisnite tipku OK kako biste prekinuli ispuštanje. Aparat ispušta prethodno podešenu količinu kave u šalicu.
- > ✓ Pritisnite tipku OK kako biste prekinuli ispuštanje. Nakon što se napitak ispušta, aparat omogućava brzo čišćenje kanala vrča. Pogledajte poglavlje "7.4.1. Izvođenje postupka brzog ispiranja kanala vrča za mlijeko".





Jedno tučeno mlijeko

- > Pritisnite tipku MENU.
- > ✓ Odaberite funkciju DRINKS i potvrdite je pritiskom gumba OK.

- > ✓ Krećite se izbornikom kako biste odabrali funkciju MILK FROTH i potvrdite je pritiskom gumba OK.
- Aparat prikazuje slijed potrebnih radnji: umetanje vrča i izvlačenje ispusta elementa za tučenje mlijeka.

Pričekajte da istekne vrijeme potrebno za zagrijavanje. Aparat ispušta prethodno podešenu količinu tučenog mlijeka u šalicu.

- > ✓ Pritisnite tipku OK kako biste prekinuli ispuštanje. Nakon što se napitak ispusti, aparat omogućava brzo čišćenje kanala vrča. Pogledajte poglavlje "7.4.1. Izvođenje postupka brzog ispiranja kanala vrča za mlijeko".

6.3.2 Podešavanje vremena curenja mlijeka / kave u šalicu tijekom pripremanja

Moguće je podesiti količinu ispuštenog napitka sukladno Vašem ukusu i veličini šalice. Ova funkcija omogućava mijenjanje zadane postavke koja se odnosi na količinu ispuštanja mlijeka / kave u šalicu.

- ⚠ Vrč mora biti postavljen i ispust elementa za tučenje mlijeka otvoren.

Vrijeme curenja cappuccina / bijele kave

- > ☕ Kako biste podesili vrijeme curenja cappuccina, držite pritisnutim tipku CAPPUCCINO dok se ne prikaže simbol MEMO, a zatim je pustite.
- > ☕ U protivnom, kako biste podesili vrijeme curenja bijele kave, nekoliko sekunda držite pritisnutim tipku LATTE MACCHIATO i pustite je kada aparat prikaže slijed potrebnih radnji: umetanje vrča i izvlačenje ispusta elementa za tučenje mlijeka. Pričekajte da istekne vrijeme potrebno za zagrijavanje. Aparat izvodi postupak programiranja i započinje ispuštati tučeno mlijeko.

- > ✓ Pritisnite tipku OK kada dosegnete željenu količinu.
- Aparat izvodi postupak programiranja i započinje ispuštati kavu.
- > ✓ Pritisnite tipku OK kada dosegnete željenu količinu.
- Postupak programiranja tipke je završen; svakim pritiskom tipke aparat ispušta količinu napitka koju ste upravo podesili. Nakon što se napitak ispusti, aparat omogućava brzo čišćenje kanala vrča. Pogledajte poglavlje "7.4.1. Izvođenje postupka brzog ispiranja kanala vrča za mlijeko".

Vrijeme curenja tučenog mlijeka

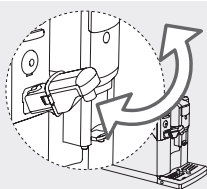
Pridržavajte se uputa koje su prethodno navedene u poglavlju "6.3.1. Ispuštanje napitka od mlijeka", "Jedno tučeno mlijeko" dok je funkcija MILK FROTH odabrana.

- > ✓ Nekoliko sekunda držite pritisnutim tipku OK i pustite je kada aparat prikaže slijed potrebnih radnji: umetanje vrča i izvlačenje ispusta elementa za tučenje mlijeka.

Pričekajte da istekne vrijeme potrebno za zagrijavanje. Aparat izvodi postupak programiranja i započinje ispuštati tučeno mlijeko.

- > ✓ Pritisnite tipku OK kada dosegnete željenu količinu.
- Postupak programiranja tipke je završen; svakim pritiskom tipke aparat ispušta količinu napitka koju ste upravo podesili. Nakon što se napitak ispusti, aparat omogućava brzo čišćenje kanala vrča. Pogledajte poglavlje "7.4.1. Izvođenje postupka brzog ispiranja kanala vrča za mlijeko".

6.4 Ispust vruće vode



Postupak umetanja

- > Lagano nagnite ispust vode i umetnite ga u postupnosti na vodilice aparata.
- > Pritisnite i zakrenite ispust vode prema dolje kako biste ga pričvrstili za aparat.

Postupak uklanjanja

- > Pritisnite dvije bočne tipke kako biste otpustili ispust i lagano ga podignite.
- > Povucite ispust vode kako biste ga uklonili.

6.5 Pripremanje napitaka s vrućom vodom

6.5.1 Ispuštanje vruće vode



Provjerite je li postavljen ispušt vode. U protivnom, izvedite postupak postavljanja ispusta prema uputama koje su navedene u poglavlju "6.4. Ispust vruće vode", "Postupak umetanja".

Postavite spremnik ispod ispusta vruće vode.

▲ **Opasnost od opekline!** Na početku ispuštanja svakog napitka može doći do ispuštanja vruće vode ili mlaza pare. Pričekajte da se izvođenje postupka završi prije uklanjanja ispusta vode.

> Pritisnite tipku MENU.

> Odaberite funkciju DRINKS i potvrdite je pritiskom gumba OK.

> Odaberite funkciju HOT WATER i potvrdite je pritiskom gumba OK. Aparat čeka da započne postupak ispuštanja vode.

▲ Ispust vode mora biti postavljen.

> Pritisnite tipku OK kako biste potvrdili. Pričekajte da istekne vrijeme potrebno za zagrijavanje. Aparat započinje ispuštati vruću vodu.

Ispustite željenu količinu vruće vode.

> Pritisnite tipku OK kako biste prekinuli ispuštanje. Nakon završetka ispuštanja napitka, aparat se vraća na glavni izbornik.

7. Čišćenje i održavanje

Redovito izvođenje postupaka čišćenja i održavanja aparata iznimno je važno kako bi se produljio njegov vijek trajanja. U protivnom aparat će prestati ispravno raditi. U ovom poglavlju objašnjene su pojednosti radnji koje se moraju izvoditi kao i raspored njihovog izvođenja.

▲ **Obavezno pročitajte poglavlje "3. Sigurnost".**

▲ Postupak bilo kakvog čišćenja mora se izvoditi kada je aparat hladan.

▲ Upotrijebite mekanu navlaženu krpu kako biste očistili aparat i ne koristite alkohol, otapala i / ili nagrizajuća sredstva. U perilici posuđa možete prati samo rešetku kadice za sakupljanje kapi i dijelove vrča koji su navedeni u poglavlju "7.4.3. Postupak tjednog čišćenja sastavnih dijelova vrča za mljeku". Svi ostali sastavni dijelovi moraju se prati mlakom vodom.

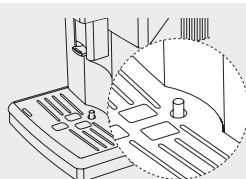
▲ Jamstvo NE pokriva oštećenja ili nepravilnu uporabu koji su nastali kao rezultat izvođenja postupaka čišćenja i održavanja.

Raspored izvođenja postupka održavanja	Aparat	Spremnik vode	Odjeljci za kavu	Sklop za ispuštanje	Vrč
Kada je potrebno br. poglavlja	7.1.1 ; 7.5	7.3.1			7.4.1
Dnevno br. poglavlja					7.4.2
Tjedno br. poglavlja	7.1.2			7.2.1	7.4.3
Mjesečno br. poglavlja			7.3.2	7.2.2	7.4.4

7.1 Postupak čišćenja aparata

7.1.1 Obavezno izvođenje postupka čišćenja aparata

crveni zaslon



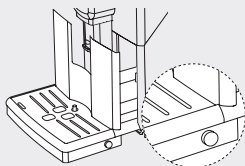
▲ Kada se prikazuje simbol 'Napunjena ladica za sakupljanje taloga', postupite na sljedeći način.

▲ **Opasnost od opekline!** Prije nego što započnete s čišćenjem aparata, provjerite jesu li se aparat, ladice i voda u spremniku ohladili.

▲ Ove postupke morate izvoditi svaki puta kada se izdigne pokazatelj 'Napunjena kadica za sakupljanje kapi'. Kada se pokazatelj izdigne do kraja, kadica je napunjena do vrha: budite pažljivi prilikom njezinog uklanjanja.

Kada je aparat uključen, ispraznite i očistite ladicu za sakupljanje taloga i kadnicu za sakupljanje kapi.

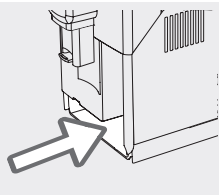
▲ Ako je aparat isključen, nakon što se oglasi zvučni signal 'Napunjena ladica za sakupljanje taloga' koji se i dalje čuje. Pogledajte poglavlje "9.4. Tablica za rješavanje problema".



- > Pritisnite bočne tipke.
- > Uklonite kadicu za sakupljanje kapi.
- > Uklonite ladicu za sakupljanje taloga i ispraznite je.
- > Ispraznite i operite kadicu za sakupljanje kapi.
- > Umetnite ladicu za sakupljanje taloga u kadicu za sakupljanje kapi i zajedno ih vratite u aparat.

⚠ Ostale postupke održavanja možete izvesti samo kad je aparat isključen i odspojen s električne mreže.

7.1.2 Postupak tjednog čišćenja aparata



- > Pridržavajte se detaljnih uputa koje su navedene u poglavlju "7.1.1. Obavezno izvođenje postupka čišćenja aparata" dok ne dosegnete ležište kadiće za sakupljanje kapi. Očistite ležište kadiće za sakupljanje kapi.
- > Vratite natrag sastavne dijelove.

7.2 Postupak čišćenja sklopa za ispuštanje

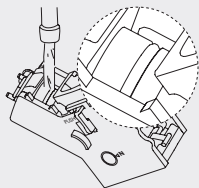
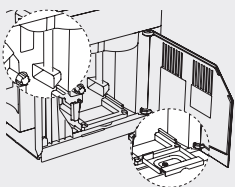
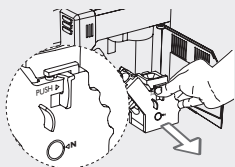
7.2.1 Izvođenje postupka tjednog čišćenja sklopa za ispuštanje

Sklop za ispuštanje morate očistiti barem jedanput tjedno.

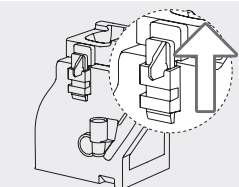
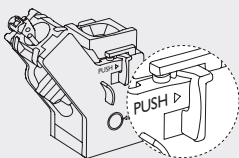
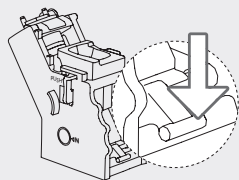
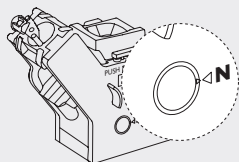
Postupak tjednog čišćenja sklopa za ispuštanje predstavlja izvođenje postupka čišćenja vodom (pažljivo ispiranje).

Postupak rastavljanja i čišćenja

- > ⏻ Isključite aparat pritiskom tipke STAND-BY. Pričekajte dok tipka STAND-BY ne započne bljeskati i zatim izvucite utikač kabela za napajanje.
- > Pritisnite bočne tipke.
- > Uklonite kadicu za sakupljanje kapi.
- > Otvorite servisna vratašca.
- > Kako biste uklonili sklop za ispuštanje:
 - Postavite palac na tipku PUSH, a ostale prste na ručicu.
 - Pritisnite tipku PUSH i pritisnite ručicu.
- > Uklonite povlačenjem vodoravno, ali ga pritom ne okrećite.
- > Temeljito očistite ispusni kanal kave pomoću odgovarajućeg alata za čišćenje koji je isporučen zajedno s aparatom.
- > Uklonite ladicu za sakupljanje kave i temeljito je isperite.



- > Temeljito operite sklop za ispuštanje mlakom vodom i očistite gornji filtar.
- > ● Ne upotrebljavajte deterdžente ili sapune za čišćenje sklopa za ispuštanje.
- > Pustite da se sklop za ispuštanje u potpunosti osuši na zraku.
- > Mekanom krpom navlaženom vodom pažljivo očistite unutrašnjost aparata.



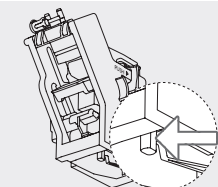
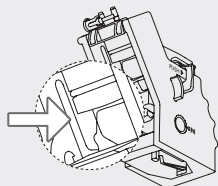
Postupak sastavljanja

- > Umetnite ladicu za sakupljanje kave u njezino ležište i provjerite je li pravilno postavljena.
- ▲ Možda nećete moći postaviti sklop za ispuštanje u aparat ako ladicu za sakupljanje kave nije pravilno postavljena.
- > Provjerite je li sklop za ispuštanje u uravnoteženom položaju: dvije bočne oznake na sklopu za ispuštanje moraju se podudarati.
- > Ako se oznake ne podudaraju, lagano pritisnite ručicu prema dolje dok ne dotakne ležište sklopa za ispuštanje kako bi se dvije referentne oznake podudarile.
- > Snažno pritisnite tipku PUSH.
- > Provjerite je li brava za zaključavanje sklopa za ispuštanje u pravilnom položaju.
- > Ako je još uvijek spuštена, podignite je dok se ne uglati.
- > Umetnite natrag sklop za ispuštanje i gurajte ga dok se ne uglati, a da pritom ne pritisnete tipku PUSH.
- > Umetnite natrag ladicu za sakupljanje taloga i kadnicu za sakupljanje kapi u unutrašnjost aparata i zatvorite servisna vratašca.

7.2.2 Postupak mjesečnog podmazivanja sklopa za ispuštanje (izvođenje jednog postupka čišćenja uz uporabu sredstva za podmazivanje)

Podmažite sklop za ispuštanje nakon približno 500 ispuštenih šalica kave ili barem jednom mjesečno. Mast za podmazivanje sklopa za ispuštanje možete kupiti zasebno. Za dodatne pojedinosti pogledajte poglavlje "10.1. Proizvodi za održavanje". Izvedite "Postupak rastavljanja i čišćenja" koji je naveden u poglavlju "7.2.1. Izvođenje postupka tjednog čišćenja sklopa za ispuštanje".

- > Jednoliko nanesite mast na obje bočne vodilice.



- > Podmažite i osovinu.
Izvedite "Postupak sastavljanja" koji je naveden u poglavlju "7.2.1. Izvođenje postupka tjednog čišćenja sklopa za ispuštanje".

7.3 Postupak čišćenja spremnika

7.3.1 Postupak čišćenja spremnika vode

- > Izvadite filtar za vodu iz spremnika i operite ga svježom vodom.
- > Prilikom vraćanja filtra za vodu u njegovo ležište, lagano ga pritisnite i lagano zaokrenite.
- > Spremnik napunite svježom vodom.

7.3.2 Postupak mjesečnog čišćenja odjeljka kave

- > Jednom mjesečno ispraznite spremnik kave u zrmu i očistite ga vlažnom krpom.
- > Ponovno ga napunite kavom u zrmu.

7.4 Postupak čišćenja vrča za mlijeko

7.4.1 Izvođenje postupka brzog ispiranja kanala vrča za mlijeko



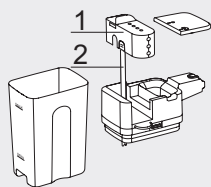
Nakon što se pripreme jedan ili više napitaka od mlijeka, aparat omogućava brzo čišćenje kanala vrča. Na zaslonu se prikazuje simbol CLEAN.

Ako želite pokrenuti izvođenje postupka, postupite na sljedeći način. Aparat automatski izlazi iz funkcije ako se tipka ne pritisne u rasponu od 10 minute.

Faza izvođenja postupka ispiranja kanala

- ✓ Pritisnite tipku OK kada se prikaže simbol CLEAN.
- > Izvucite ispušt vrča za mlijeko kako je opisano u poglavlju "6.2. Vrč za mlijeko", "Postupak izvlačenja".
- > Postavite posudu ispod ispusta.
- ✓ Pritisnite tipku OK kako biste započeli s ispuštanjem tople vode.
- ⚠ **Opasnost od opekline!** Na početku ispuštanja svakog napitka može doći do ispuštanja mlijeka ili mlaza pare. Pričekajte da se izvođenje postupka završi prije uklanjanja vrča za mlijeko.
- > Uklonite i ispraznite spremnik s ispuštenom vodom.

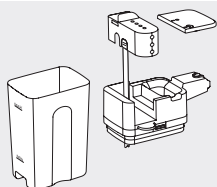
7.4.2 Dnevno čišćenje vrča za mlijeko



Svakodnevno čišćenje vrča za mlijeko iznimno je važno kako biste ga održali iznimno čistim i kako biste zajamčeno postigli savršenu debljinu tučenog mlijeka.

- > Barem jednom dnevno obavite "7.4.1. Izvođenje postupka brzog ispiranja kanala vrča za mlijeko".
- > Rastavite gornji dio vrča kako je prikazano u poglavlju "6.2. Vrč za mlijeko", "Postupak rastavljanja".
- > Skinite poklopac vrča za mlijeko.
- > Podignite ispušt elementa za tučenje mlijeka (1) kako biste ga izvukli s gornjeg dijela vrča.
- > Uklonite cijev usisa (2) s ispusta (1).
- > Očistite temeljito cijev usisa (2) mlakom vodom.

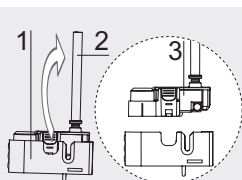
7.4.3 Postupak tjednog čišćenja sastavnih dijelova vrča za mlijeko



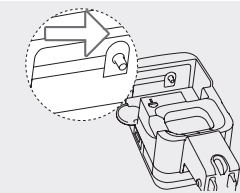
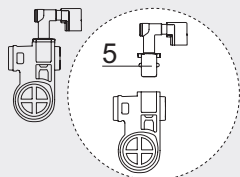
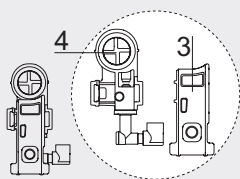
- > Rastavite gornji dio vrča kako je prikazano u poglavlju "6.2. Vrč za mlijeko", "Postupak rastavljanja".
- > Skinite poklopac vrča za mlijeko.
- > Podignite ispušt elementa za tučenje mlijeka kako biste ga izvukli s gornjeg dijela vrča.
- ⚠ **Ispust mora biti zatvoren.**

Postupak rastavljanja ispusta elementa za tučenje mlijeka

Ispust elementa za tučenje mlijeka sastoji se od pet dijelova koji se moraju rastaviti:



1. Poklopac ispusta
 2. Cijev usisa
 3. Gumeni nosač
 4. Element za tučenje mlijeka
 5. Spojnica elementa za tučenje mlijeka
- > Kako biste skinuli poklopac ispusta (1):
 - Okrenite poklopac (1) od gore prema dolje.
 - Jednom rukom čvrsto držite poklopac (1).



- Postavite palac druge ruke na tipku za otpuštanje.
- Gurnite palac prema vani.
- > Uklonite cijev usisa (2) s gumenog nosača (3).
- > Rastavite element za tučenje mlijeka (4) s gumenog nosača (3).

- > Izvucite spojnicu elementa za tučenje mlijeka (5) tako da je povučete prema vani.
- > Temeljito očistite sve sastavne dijelove mlakom vodom.

▲ U perilici posuđa možete prati sve pojedinačne sastavne dijelove osim spremnika mlijeka.

Postupak sastavljanja

- > Obrnutim redoslijedom izvedite slijed radnji "Postupka rastavljanja ispusta elementa za tučenje mlijeka" i sastavite sve sastavne dijelove vrča.
- > Prije nego što sastavite ispust, ručno pomaknite zatik unutar poklopca vrča u pravilan položaj.
- ▲ Zatik se nalazi u neispravnom položaju ako ne možete sastaviti ispust na gornjem dijelu vrča.

7.4.4 Postupak mjesečnog čišćenja vrča za mlijeko (izvođenje triju postupaka čišćenja)

Postupak mjesečnog čišćenja vrča za mlijeko obuhvaća izvođenje triju postupaka čišćenja koja se izvode jedan za drugim: izvođenje prvog postupka zahtjeva uporabu posebnog deterdženta i vode dok se u izvođenju drugog i trećeg postupka koristi samo voda (jednostavno ispiranje). Tri puta u nizu izvedite slijed radnji koje su opisane u poglavlju "7.4.5. Izvođenje postupka čišćenja vrča za mlijeko" tako da prvi put ulijete posebni deterdžent u vodu, a drugi i treći put upotrijebite samo vodu (dva uzastopna postupka ispiranja). Na poslijetku, izvedite radnje koje su opisane u poglavlju "7.4.3. Postupak tjednog čišćenja sastavnih dijelova vrča za mlijeko".

7.4.5 Izvođenje postupka čišćenja vrča za mlijeko

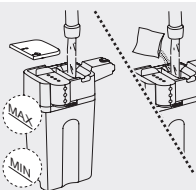
Postupak čišćenja vrča za mlijeko zahtjeva izvođenje postupka čišćenja samo vodom (jednostavno ispiranje).

Rastavite gornji dio vrča kako je prikazano u poglavlju "6.2. Vrč za mlijeko", "Postupak rastavljanja".

- > Operite sve sastavne dijelove mlakom vodom. Uklonite sve ostatke mlijeka.
- > Sastavite gornji dio vrča za mlijeko.
- > Skinite poklopac i napunite vrč svježom vodom do razine MAX.
- > Dodajte sredstvo za čišćenje sustava mlijeka Saeco tijekom izvođenja prvog postupka čišćenja i pričekajte dok se u potpunosti ne rastopi.
- > Stavite poklopac na vrč za mlijeko.
- > Umetnite vrč u aparat kako je prikazano u poglavlju "6.2. Vrč za mlijeko", "Postupak umetanja".
- > Izvucite ispust vrča za mlijeko kako je opisano u poglavlju "6.2. Vrč za mlijeko", "Postupak izvlačenja".
- > Postavite veliki spremnik (1,5 l) ispod ispusta.
- Ne pijte otopinu koja nastane tijekom izvođenja postupka.

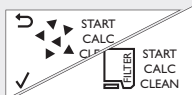
Postupak ispuštanja

- > Izvedite slijed radnji koje su opisane u poglavlju "6.3.1. Ispuštanje napitka od mlijeka", "Jedno tučeno mlijeko".
- ▲ Opasnost od opekline! Na početku ispuštanja svakog napitka može doći do ispuštanja mlijeka ili mlaza pare. Pričekajte da se izvođenje postupka završi prije uklanjanja vrča za mlijeko.
- > Ponovno izvedite "Postupak ispuštanja" dok u potpunosti ne ispraznite vrč.



- > Uklonite vrč kako je prikazano u poglavlju "6.2. Vrč za mlijeko", "Postupak uklanjanja".

7.5 Izvođenje postupka uklanjanja kamenca



- ▲ Postupak uklanjanja kamenca morate izvesti kada se prikazuje simbol CALC CLEAN. Ako ovaj postupak ne izvedete, aparat će prestati ispravno raditi; u tom slučaju jamstvo NE pokriva popravak. Izvođenje postupka uklanjanja kamenca traje približno 30 minuta. On se sastoji od izvođenja postupka čišćenja uz uporabu sredstva za uklanjanje kamenca Saeco i izvođenja postupka ispiranja.

● Ne uklanjajte sklop za ispuštanje tijekom izvođenja postupka uklanjanja kamenca.

- Ne pijte otopinu za uklanjanje kamenca ili otopinu koja nastane tijekom izvođenja postupka uklanjanja kamenca.

- ▲ Upotrebljavajte isključivo otopinu za uklanjanje kamenca Saeco. Drugi proizvodi mogu prouzrokovati oštećenje aparata i neće u potpunosti ukloniti sve ostatke iz vode. Otopina za uklanjanje kamenca Saeco prodaje se zasebno. Za dodatne pojedinosti pogledajte poglavlje "10.1. Proizvodi za održavanje".

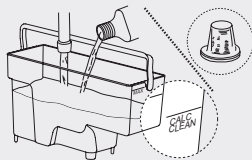
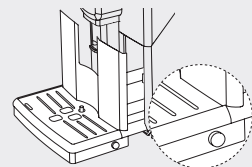
Postupak pripreme

- > Pritisnite bočne tipke.
- > Uklonite kadicu za sakupljanje kapi.
- > Uklonite ladicu za sakupljanje taloga i ispraznite je.
- > Ispraznite i operite kadicu za sakupljanje kapi.
- > Vratite sve sastavne dijelove.
- > Napunite vrč za mlijeko prema uputama koje su navedene u poglavlju "6.2. Vrč za mlijeko" dok se ne završi izvođenje "Postupka izvlačenja" pazeći pritom da ga napunite mlijekom, a ne vodom, do razine MIN.
- > Postavite veliki spremnik (1,5 l) ispod ispusta.

Postupak uklanjanja kamenca

- ▲ Ako je filter za vodu AquaClean postavljen, izvadite filter iz spremnika vode i ostavite originalni mali bijeli filter.

- > Ulijte cijelu otopinu za uklanjanje kamenca u spremnik vode.
- > Zatim napunite spremnik napunite svježom vodom do oznake CALC CLEAN.
- > Vratite spremnik vode natrag u aparat.



crveni
zaslon

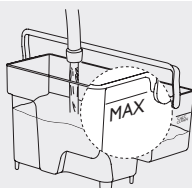


- > Pritisnite gumb MENU, potvrdite pritiskom gumba OK i krećite se izbornikom kako biste odabrali funkciju uklanjanja kamenca.
- > Pritisnite tipku OK kako biste odabrali funkciju uklanjanja kamenca. Aparat prikazuje slijed potrebnih radnji: umetanje vrča i izvlačenje ispusta elementa za tučenje mlijeka.
- > Pritisnite tipku OK kako biste pokrenuli izvođenje postupka uklanjanja kamenca. Aparat počinje ispuštati otopinu za uklanjanje kamenca u pravilnim vremenskim razmacima. Traka prikazuje stanje napretka u izvođenju postupka.
- ▲ Pritiskom tipke ESC možete prekinuti izvođenje postupka, a pritiskom tipke OK možete nastaviti s njegovim izvođenjem. Na ovaj način korisnik može isprazniti spremnik ili ga ostaviti sa strane. U potpunosti ispuštite vodu iz spremnika.

- > Uklonite spremnik vode i isperite ga.
- > **Napunite spremnik svježom vodom do razine MAX i vratite ga na njegovo mjesto.**

- > Uklonite i ispraznite spremnik.
- > Uklonite vrč za mlijeko kako je prikazano u poglavlju "6.2. Vrč za mlijeko", "Postupak uklanjanja" i ispraznite ga.

Ponovite cijeli slijed radnji kako je opisano u dijelu "Postupak pripreme" i izvedite "Postupak ispiranja".

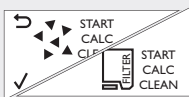




Postupak ispiranja

- > ✓ Pritisnite tipku OK kako biste pokrenuli izvođenje postupka ispiranja.
- ⚠ Pritiskom tipke ESC možete prekinuti izvođenje postupka, a pritiskom tipke OK možete nastaviti s njegovim izvođenjem. Na ovaj način korisnik može isprazniti spremnik ili ga ostaviti sa strane.
- ⚠ Ako spremnik ne napunite do razine MAX, aparat može zahtijevati izvođenje dodatnog postupka ispiranja. U tom slučaju napunite spremnik vode do razine MAX, vratite ga u aparat i ponovno izvedite "Postupak ispiranja".
- Pustite da voda curi dok se postupak automatski ne završi.
- > ✓ Pritisnite tipku OK kako biste izašli iz izvođenja postupka uklanjanja kamenca. Aparat izvodi postupak zagrijavanja i automatskog ispiranja.
- > Uklonite i ispraznite spremnik s ispuštenom vodom.
- Izvedite "7.4.3. Postupak tjednog čišćenja sastavnih dijelova vrča za mlijeko".
- Izvedite "7.2.1. Izvođenje postupka tjednog čišćenja sklopa za ispuštanje".
- > Sada možete postaviti filter za vodu AquaClean ako se upotrebljava: pogledajte poglavlje "10.2. Filter za vodu AquaClean".
- Na kraju se aparat vraća na glavni izbornik. Preporučujemo Vam da izvedete "5.2.3. Izvođenje postupka ručnog ispiranja".

7.5.1 Prekid izvođenja postupka uklanjanja kamenca



- Nakon što započne izvođenje postupka uklanjanja kamenca, pustite da se postupak izvede do kraja, a da tijekom njegovog izvođenja ne isključite aparat.
- > ⏻ Ako tijekom izvođenja postupka dođe do zapriječenja, izađite iz postupka pritiskom tipke STAND-BY.
- > U tom slučaju ili ako dođe do nestanka električne energije ili slučajnog izvlačenja kabela za napajanje, ispraznite i isperite pažljivo spremnik vode, a zatim ga napunite do razine CALC CLEAN. Izvedite postupak uklanjanja kamenca kako je opisano u poglavlju "5.2.3. Izvođenje postupka ručnog ispiranja" prije nego što ispuštite bilo koji napitak. Ako se izvođenje postupka ne dovrši, aparat će zahtijevati ponovno izvođenje postupka uklanjanja kamenca u što kraćem razdoblju.

8. Zadane postavke

8.1 Popis zadanih postavki

Zaslon	Podešavanje	Vrijednost	Opis	
		Temperature kave	prosječna	Postavka temperature ispuštanja kave.
		Trajanja stanja pripravnosti	15 minuta	Postavka trajanja stanja pripravnosti.
		Kontrasta	prosječna	Postavke kontrasta zaslona.
		Tvrdoće vode	4 (iznimno tvrda voda)	Postavka tvrdoće vode. Za dodatne pojedinosti pogledajte poglavlje "5.3.1. Mjerenje i podešavanje tvrdoće vode".
		Filter za vodu AquaClean	treba se postaviti	Postavke AquaClean. Za dodatne pojedinosti pogledajte poglavlje "10.2. Filter za vodu AquaClean".

8.2 Mijenjanje zadanih postavki



- Funkcije aparata možete prilagoditi u izborniku programiranja. Aparat mora biti uključen i spreman za rad.
- Ako je potrebno, pogledajte poglavlje "8.1. Popis zadanih postavki".
- > ≡ Pritisnite gumb MENU, potvrdite pritiskom gumba OK i krećite se popisom funkcija kako biste odabrali funkciju čije postavke želite promijeniti.
- Napomena: slike na lijevoj strani odnose se na funkciju uzorkovanja.



- > ✓ Pritisnite tipku OK kako biste odabrali željenu funkciju.
Nakon što odaberete funkciju:
- > ⬆ Pritisnite tipku UP kako biste povećali vrijednost.
- > ⬇ Pritisnite tipku DOWN kako biste smanjili vrijednost.
- > ✓ Pritisnite tipku OK kako biste potvrdili promjenu.
Poruka OK prikazuje se kada promjena bude primijenjena.
- ⚠ Promijenjene vrijednosti koje nisu potvrđene neće se pohraniti.
- > ⬅ Pritisnite tipku ESC kako biste izašli iz funkcije programiranja.
Aparat automatski izlazi iz načina programiranja ako se tipka ne pritisne u rasponu od 3 minute.

8.3 Vraćanje na zadane postavke

U izborniku programiranja možete vratiti zadane postavke. Aparat mora biti uključen i spreman za rad.



- > ⚙ Pritisnite gumb MENU, potvrdite pritiskom gumba OK i krećite se popisom funkcija kako biste odabrali funkciju RESET.
- > ✓ Pritisnite tipku OK kako biste odabrali funkciju.
Poruka OK prikazuje se kada promjena bude primijenjena.
- > ⬅ Pritisnite tipku ESC kako biste izašli iz funkcije programiranja.
Aparat automatski izlazi iz načina programiranja ako se tipka ne pritisne u rasponu od 3 minute.

9. Rješavanje problema

U ovom poglavlju navedena su rješenja za probleme koji se najčešće javljaju tijekom uporabe Vašeg aparata.

Ako Vam sljedeće informacije nisu dovoljne kako biste riješili problem, pogledajte stranicu FAQ na mrežnim stranicama www.saeco.com/support ili nazovite telefonski broj korisničke podrške Philips Saeco. Kontakti su navedeni u jamstvenoj knjižici koja se isporučuje zasebno ili ih možete naći na stranici www.saeco.com/support.

Aparat je opremljen različitim svjetlosnim upozorenjima kako biste lakše mogli razumjeti signale koji se prikazuju na zaslonu. Svjetlosna upozorenja zasnivaju se na načelu rada semafora.

9.1 Sažetak zvučnih signala upozorenja: crveni zaslon

Zaslon	Opis	Radnja
	Vratite natrag kadicu za sakupljanje kapi i ladicu za sakupljanje taloga te zatim zatvorite servisna vratašca.	Pročitajte poglavlje "7.1.1. Obavezno izvođenje postupka čišćenja aparata" kako biste vratili sastavne dijelove na njihova mjesta.
	Spremnik kave u zrnu je prazan.	Izvedite postupak prema uputama koje su navedene u poglavlju "4.3. Punjenje spremnika kave u zrnu".
	Sklop za ispuštanje nije umetnut.	Zatvorite servisna vratašca. Isključite aparat i ponovno ga uključite. Sklop za ispuštanje automatski se vraća u početni položaj.
	Ladica za sakupljanje taloga je puna.	Ispraznite ladicu za sakupljanje taloga kako je opisano u poglavlju "7.1.1. Obavezno izvođenje postupka čišćenja aparata".
	Spremnik vode je prazan.	Izvedite postupak prema uputama koje su navedene u poglavlju "4.2. Punjenje spremnika vode".
	Aparat je u kvaru.	Izvedite postupak prema uputama koje su navedene u poglavlju "9.3. Aparat u kvaru".

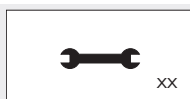
9.2 Sažetak signala upozorenja

Zaslon	Opis	Radnja
	Aparat je spreman za ispuštanje napitka: spremnik kave u zrnu je prazan.	Izvedite postupak prema uputama koje su navedene u poglavlju "4.3. Punjenje spremnika kave u zrnu".

Zaslon	Opis	Radnja
	Zamijenite filter AquaClean ako signal filtra počne bljeskati.	Izvedite postupak prema uputama koje su navedene u poglavlju "10.2.2. Zamjena filtra AquaClean".
	Aparat čeka da započne postupak punjenja sustava vode.	Izvedite postupak prema uputama koje su navedene u poglavlju "5.2.1. Punjenje sustava vode".
	Kanali vrča za mlijeko moraju se očistiti.	Izvedite postupak prema uputama koje su navedene u poglavlju "7.4.1. Izvođenje postupka brzog ispiranja kanala vrča za mlijeko".
	Postupak uklanjanja kamenca mora se izvesti.	Izvedite postupak prema uputama koje su navedene u poglavlju "7.5. Izvođenje postupka uklanjanja kamenca".
	Aparat se zagrijava.	Pričekajte.
	Aparat se ispire.	Pričekajte.
	Sklop za ispuštanje se ponovno pokreće.	Pričekajte.

9.3 Aparat u kvaru

crveni zaslon



Ako se oglasi zvučni signal upozorenja koji ukazuje na grešku u radu aparata, šifra greške prikazuje se u desnom kutu zaslona.

Pogledajte sljedeću tablicu.

Šifra greške	Problem	Uzrok	Radnja
1	Mlinac za kavu je zapriječen	Ispusni kanal kave je začepljen	Temeljito očistite ispusni kanal kave kako je opisano u poglavlju "7.2.1. Izvođenje postupka tjednog čišćenja sklopa za ispuštanje".
3 - 4	Sklop za ispuštanje je zaglavljn i ne može se izvaditi	Sklop za ispuštanje nije pravilno postavljen.	Zatvorite servisna vratašca. Isključite aparat i ponovno ga uključite. Pričekajte da se oglasi zvučni signal "Spreman za ispuštanje" i zatim uklonite sklop za ispuštanje.
5	Greška u sustavu vode	U sustavu vode ima zraka	Nekoliko puta uklonite i vratite spremnik vode pazeći pritom da ga pravilno postavite. Provjerite je li ležište spremnika vode čisto.

Ostale šifre grešaka:

- > Isključite aparat i ponovno ga uključite nakon 30 sekundi.
- > Pokušajte 2 ili 3 puta.

Ako se aparat ne pokrene, nazovite telefonski broj korisničke podrške Philips Saeco u svojoj zemlji i spomenite im šifru greške koja se prikazuje na zaslonu. Kontakti su navedeni u jamstvenoj knjižici koja se isporučuje zasebno ili ih možete naći na stranici www.saeco.com/support.

9.4 Tablica za rješavanje problema

Problem	Uzrok	Radnja
Aparat se ne uključuje.	Aparat je odspojen s naponske mreže ili se glavni prekidač nalazi u položaju OFF.	Umetnite utikač aparata u utičnicu i postavite glavni prekidač u položaj ON.
Aparat je u paralelnom načinu rada.	Tipka STAND-BY je pritisnuta dulje od 8 sekundi.	Isključite i uključite aparat postavljanjem glavnog prekidača u položaje OFF i ON.
Kadica za sakupljanje kapi brzo se puni.	Aparat se ispire i samostalno zagrijava ispuštanjem vode u kadu za sakupljanje kapi kako bi se zajamčila izvrsna kava tijekom svakog ispuštanja.	Ispraznite kadu za sakupljanje kapi. Postavite šalicu ispod ispusta kako biste izbjegli ulijevanje vode za ispiranje u kadu za sakupljanje kapi.

Problem	Uzrok	Radnja
Zvučni signal 'Napunjena ladica za sakupljanje taloga' i dalje se čuje i kada ste je ispraznili ili kada se u njoj nalazi manja količina taloga.	Ladica za sakupljanje taloga je ispražnjena dok je aparat bio isključen.	Pričekajte da se prikaže poruka 'Zatvorite servisna vratašca' nakon što ispraznite ladicu za sakupljanje kapi i ladicu za sakupljanje taloga. Vratite natrag sastavne dijelove.
Sklop za ispuštanje nije moguće ukloniti.	Sklop za ispuštanje nije pravilno postavljen.	Zatvorite servisna vratašca. Isključite aparat i ponovno ga uključite. Pričekajte da se oglasi zvučni signal 'Spreman za ispuštanje' i zatim uklonite sklop za ispuštanje.
	Ladica za sakupljanje taloga je u ležištu.	Obavezno izvucite ladicu za sakupljanje taloga prije nego izvucete sklop za ispuštanje.
Sklop za ispuštanje nije moguće umetnuti.	Sklop za ispuštanje nije u uravnoteženom položaju.	Provjerite je li sklop za ispuštanje u uravnoteženom položaju kako je opisano u poglavlju "7.2.1. Izvođenje postupka tjednog čišćenja sklopa za ispuštanje", "Postupak sastavljanja".
	Reduktor nije pravilno postavljen.	Postavite kadicu za sakupljanje kapi i ladicu za sakupljanje taloga u njihova ležišta. Zatvorite servisna vratašca. Uključite aparat da radi bez sklopa za ispuštanje. Reduktor se vraća na u pravilan položaj. Isključite aparat i postavite sklop za ispuštanje u ležište prema uputama koje su opisane u poglavlju "7.2.1. Izvođenje postupka tjednog čišćenja sklopa za ispuštanje", "Postupak sastavljanja".
Kava nije dovoljno kremasta ili je vodenasta.	Mlinci su podešeni za grubo mljevenje.	Podesite stupanj finoće mljevenja kako je opisano u poglavlju "5.3.3. Podešavanje keramičkog mlinca za kavu".
	Mješavina kave nije prikladna, kava nije svježe pržena ili je pregrubo samljevena.	Promijenite mješavinu kave ili podesite stupanj finoće mljevenja kako je opisano u poglavlju "5.3.3. Podešavanje keramičkog mlinca za kavu".
	Aparat mora izvesti postupak samoprilagodavanja.	Ispustite nekoliko šalica kave.
Kava curi iz ispusta kave.	Ispust kave je začepljen.	Očistite ispust kave i njegove otvore pomoću čačkalice.
Kava nije dovoljno vruća.	Šalice su hladne.	Zagrijte šalice vrućom vodom.
	Temperatura nije pravilno podešena.	Podesite temperaturu kako je opisano u poglavlju "5.3.4. Podešavanje temperature ispusta".
Mlinac za kavu melje zrna kave, ali kava ne izlazi.	Nema vode.	Napunite spremnik vode i ponovno sustav kako je opisano u poglavlju "5.2.1. Punjenje sustava vode".
	Sklop za ispuštanje je prijav.	Očistite sklop za ispuštanje kako je opisano u poglavlju "7.2.1. Izvođenje postupka tjednog čišćenja sklopa za ispuštanje".
	Sustav nije napunjen.	Izvedite postupak punjenja sustava kako je opisano u poglavlju "5.2.1. Punjenje sustava vode".
	Ispust kave je prijav.	Očistite ispust kave i njegove otvore pomoću čačkalice.
	Aparat mora izvesti postupak samoprilagodavanja.	Ispustite nekoliko šalica kave.
Kava izlazi sporo.	Kava je presitno samljevena.	Promijenite mješavinu kave ili podesite stupanj mljevenja kako je opisano u poglavlju "5.3.3. Podešavanje keramičkog mlinca za kavu".
	Sustav nije napunjen.	Izvedite postupak punjenja sustava kako je opisano u poglavlju "5.2.1. Punjenje sustava vode".
	Sklop za ispuštanje je prijav.	Očistite sklop za ispuštanje kako je opisano u poglavlju "7.2.1. Izvođenje postupka tjednog čišćenja sklopa za ispuštanje".
	Aparat mora izvesti postupak samoprilagodavanja.	Ispustite nekoliko šalica kave.
Tučeno mljeko nije dovoljno hladno.	Šalice su hladne.	Zagrijte šalice vrućom vodom.
Mljeko se ne može utući.	Vrč za mljeko je prijav ili nije pravilno postavljen.	Očistite vrč kako je opisano u poglavlju "7.4.3. Postupak tjednog čišćenja sastavnih dijelova vrča za mljeko" i umetnite ga u aparat kako je prikazano u poglavlju "6.2. Vrč za mljeko", "Postupak umetanja".
	Ispust vrča za mljeko nije pravilno otvoren.	Provjerite je li ispust mljeka pravilno uklonjen kako je opisano u poglavlju "6.2. Vrč za mljeko", "Postupak izvlačenja".
	Vrč za mljeko nije pravilno sastavljen.	Provjerite jesu li svi sastavni dijelovi pravilno sastavljeni kako je opisano u poglavlju "7.4.3. Postupak tjednog čišćenja sastavnih dijelova vrča za mljeko", "Postupak sastavljanja".
	Upotrijebljena vrsta mljeka nije pogodna za tučenje.	Pročitajte poglavlje "6.3. Pripremanje napitaka od mljeka i kave".

Problem	Uzrok	Radnja
Filtar se ne može započeti upotrebljavati jer se signal OK (V) ne prikazuje.	Filtar je spreman za uporabu.	Morate ispustiti barem 10 šalica (100 ml x šalica) prije nego što započnete s uporabom novog filtera. Brojač na filtru automatski povećava broj ako započnete upotrebljavati novi filter.
Filtar se ne može započeti upotrebljavati i aparat zahtijeva uklanjanje kamenca.	Skup od 8 filtera je iskorišten.	Prvo izvedite postupak uklanjanja kamenca kako je opisano u poglavlju "7. 5. Izvođenje postupka uklanjanja kamenca". Nakon toga možete postaviti filter kako je opisano u poglavlju "10.2.1. Postavljanje filtra AquaClean".
	Filtar nije zamijenjen na vrijeme i signal filtra za vodu AquaClean počinje bljeskati.	
	Filtar nije ispravno postavljen tijekom prve uporabe već nakon približno ispuštenih 50 napitaka (šalice od 100 ml).	
Filtar se ne može umetnuti.	Morate istisnuti zrak iz filtra.	Pustite mjehuriće zraka da izađu iz filtra i ispraznite spremnik vode prije nego što postavite filter kako je opisano u poglavlju "10.2.1. Postavljanje filtra AquaClean".
	U spremniku vode ima vode.	

10. Dodaci i proizvodi za održavanje

10.1 Proizvodi za održavanje

Upotrebljavajte isključivo proizvode za održavanje Saeco kako biste očistili aparat i uklonili kamenac.

Ove proizvode možete kupiti u mrežnoj trgovini Philips (ako je usluga dostupna u Vašoj zemlji) na adresi www.shop.philips.com/service ili kod Vašeg lokalnog prodavača ili u ovlaštenim servisnim centrima.

Ako Vam proizvodi za održavanje aparata nisu lako dostupni, nazovite telefonski broj korisničke podrške Philips Saeco u svojoj zemlji. Kontakti su navedeni u jamstvenoj knjižici koja se isporučuje zasebno ili ih možete naći na stranici www.saeco.com/support.

PROIZVODI ZA ODRŽAVANJE SAECO	
Šifra	Proizvod
CA6700	Otopina za uklanjanje kamenca
CA6903	Uložak filtra za vodu AquaClean
HD5061	Mast za podmazivanje sklopa za ispuštanje
CA6705	Sredstvo za čišćenje protočnog sustava za mlijeko
CA6706	Komplet za održavanje

10.2 Filtar za vodu AquaClean

Filtar za vodu SAECO AquaClean pročišćava vodu koju vaš aparat koristi prilikom ispuštanja kave. Zahvaljujući filtru vaša kava će biti bogatijeg ukusa. Osim toga, filter sprječava nakupljanje mineralnih naslaga u vodi, pa stoga ne morate obavljati uklanjanje kamenca dok ne ispuštite 5000* napitaka!

Kako sustav radi?

▲ Preporučujemo vam da postavite filter za vodu AquaClean prilikom prve uporabe aparata.

Nakon nekog razdoblja aparat će vas upozoriti kada morate zamijeniti filter. Na ovaj način možete zamijeniti filter 8 puta, a da pritom ne morate obavljati uklanjanje kamenca. Riječ je o približno 5000* napitaka!

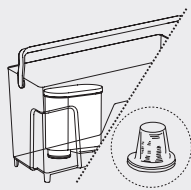
Napomena: Međutim preporučujemo vam da svaki filter zamijenite barem nakon 3 mjeseca uporabe.

Nakon što zamijenite filter 8. put, aparat će zahtijevati uklanjanje kamenca.

▲ Ako ne postavite ispravno filter prilikom prve uporabe, aparat će zahtijevati uklanjanje kamenca nakon što ispuštite približno 50* napitaka.

(*) šalice od 100 ml.

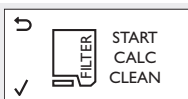
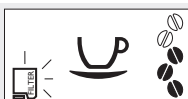
10.2.1 Postavljanje filtra AquaClean



- > Izvadite filter za vodu AquaClean iz pakiranja, okomito ga uronite u hladnu vodu (s otvorom prema gore) i zatim pažljivo pritisnite njegove bočne strane kako biste izbacili iz filtra mjehuriće zraka.
- > Umetnite filter za vodu AquaClean u prazan spremnik vode. Možete ostaviti postavljen mali filter za vodu.
- > Gurnite filter za vodu AquaClean do najnižeg mogućeg položaja.
- > Napunite spremnik vode svježom vodom i vratite ga u aparat.
- > Ispustite polovinu vodu koja se nalazi u spremniku kako je detaljno opisano u poglavlju "6.5.1. Ispuštanje vruće vode".



10.2.2 Zamjena filtra AquaClean



- Ponovno napunite spremnik vode.

Postupak podešavanja aparata tijekom postavljanja

- Pritisnite gumb MENU, potvrdite pritiskom gumba OK i krećite se izbornikom kako biste odabrali funkciju 'AquaClean Filter'.
 - Pritisnite tipku OK kako biste odabrali funkciju.
Na aparatu se prikazuje broj filtera (od 0 do 8) koji se upotrebljavaju.
 - Pritisnite tipku OK kako biste potvrdili početak uporabe ili
 Pritisnite tipku ESC kako biste izašli iz funkcije programiranja.
Aparat automatski izlazi iz načina programiranja ako se tipka ne pritisne u rasponu od 3 minute.
- Aparat je spreman za ispuštanje. Filtar AquaClean je spreman za uporabu.
Broj upotrebljivanih filtera automatski se ažurira. Nakon 8. filtera brojanje započinje od 0/8.

Nakon određenog razdoblja uporabe signal 'filter za vodu AquaClean' počinje bljeskati (nakon približno 150 napitaka od 100 ml). Tada ga morate zamijeniti.

- ⚠ Signal će bljeskati brže kako se budete približavali roku isteka valjanosti.
- Izvadite istrošeni filter i izvedite postupak prema uputama koje su navedene u poglavlju "10.2.1. Postavljanje filtra AquaClean".
- ⚠ Ako pravodobno ne zamijenite filter, aparat će zahtijevati izvođenje postupka uklanjanja kamenca.
- U tom slučaju izvedite postupak prema uputama koje opisane u odjeljku "Zamjena filtra AquaClean nakon što se 8 filtera istroši".

Zamjena filtra AquaClean nakon što se 8 filtera istroši

- Pritisnite gumb MENU, potvrdite pritiskom gumba OK i krećite se izbornikom kako biste odabrali funkciju 'AquaClean Filter'.
- Pritisnite tipku OK kako biste odabrali funkciju ili
 Pritisnite tipku ESC kako biste izašli iz funkcije programiranja.
Aparat automatski izlazi iz načina programiranja ako se tipka ne pritisne u rasponu od 3 minute.
- ⚠ Aparat trebate očistiti od kamenca jer je skup od 8 filtera istrošen.
- Izvedite postupak prema uputama koje su navedene u poglavlju "7.5. Izvođenje postupka uklanjanja kamenca" ili
 Pritisnite dvaput tipku ESC kako biste izašli iz funkcije programiranja.
Aparat automatski izlazi iz načina programiranja ako se tipka ne pritisne u rasponu od 3 minute.
- Na kraju se aparat vraća na glavni izbornik.
- Kada se prikaže glavni izbornik, zamijenite filter kako je opisano u poglavlju "10.2.1. Postavljanje filtra AquaClean".
Aparat započinje brojati skup od 8 filtera od 0/8.

11. Tehničke značajke

Proizvođač zadržava pravo izmjene tehničkih značajki proizvoda. Sve prethodno podešene količine su približne.

Opis	Vrijednost
Materijal kućišta	Vrsta termoplastike
Dimenzije (š x v x d)	221 x 386 x 430 mm
Težina	8 kg
Duljina kabela za napajanje	800 - 1200 mm
Upravljačka ploča	Prednji dio
Veličina šalice	Do 152 mm
Spremnik vode	2,5 litara - na izvlačenje

Opis	Vrijednost			
Kapacitet spremnika kave u zrnju	500 g			
Kapacitet ladice za sakupljanje taloga	15			
Kapacitet vrča za mlijeko	0,5 l			
Tlak pumpe	15 bar			
Grijač	Grijač od nehrđajućeg čelika			
Sigurnosni uređaji	Termoosigurač			
Način štednje energije	< 1 Wh			
Nominalni napon - Nominalna snaga - Napajanje	Pročitajte podatke koji su navedeni s unutrašnje strane servisnih vratašaca			
Prethodno određene doze	zadano	najmanje	najviše	
ESPRESSO	40 ml	10 ml	230 ml	
ESPRESSO LUNGO	120 ml	10 ml	230 ml	
CAPPUCCINO	kava	50 ml	230 ml	
	mlijeko	34 sekunda(e)	10 sekunda(e)	75 sekunda(e)
LATTE MACCHIATO	kava	30 ml	10 ml	230 ml
	mlijeko	40 sekunda(e)	10 sekunda(e)	75 sekunda(e)
MILK FROTH	34 sekunda(e)	10 sekunda(e)	75 sekunda(e)	

Elektromagnetska polja (EMF)

Uređaji Philips su sukladni sa svim mjerodavnim standardima i pravilnicima o izloženosti elektromagnetskim poljima.

12. Prijevoz i odlaganje



Ovaj simbol na proizvodu označava da proizvod podliježe Europskoj direktivi 2012 / 19 / EZ. Raspitajte se o lokalnim načinima sakupljanja električne i elektroničke opreme. Pridržavajte se lokalnih pravila i nikada ne odlažite proizvod s uobičajenim kućanskim otpadom. Pravilnim odlaganjem starih proizvoda doprinosite zaštiti okoliša i osoba od mogućih negativnih posljedica.

13. Jamstvo i podrška

Jamstvo

Za detaljne informacije o jamstvu i njegovim uvjetima pogledajte jamstvenu knjižicu koja se isporučuje zasebno.

Proizvođač zadržava pravo unaprjeđenja svojih modela, a da pritom ne dođe do promjene osnovnih tehničkih značajki koje su opisane u ovom priručniku.

Podrška

Željeli bismo se uvjeriti da ste zadovoljni s Vašim aparatom.

Ako još niste registrirali svoj proizvod, registrirajte ga na www.saeco.com/welcome.

Na taj način moći ćemo obratiti Vam se i slati Vam podsjetnike kada je potrebno izvesti postupke čišćenja i uklanjanja kamenca.

Ako trebate pomoć ili podršku, posjetite mrežne stranice Philipsa www.philips.com/support ili nazovite telefonski broj korisničke podrške Philips Saeco u svojoj zemlji.

13.1 Kako se obratiti tvrtki Saeco

Kontakti su navedeni u jamstvenoj knjižici koja se isporučuje zasebno ili ih možete naći na stranici www.saeco.com/support.

Sadržaj

- A**
AquaClean, filtar za vodu - 22
- B**
bijela kava - 10
bijeli filtar - 17
- C**
cappuccina - 10
crveni zaslon - 19
- D**
dodaci - 1, 22
- E**
espresso - 8
espresso lungo - 8
- F**
filtar, AquaClean - 22
filtar, bijeli - 17
- G**
glavni sastavni dijelovi - 2
greške - 19
- I**
isključivanje - 8
ispiranje
 automatsko / ručno - 6
ispust kave - 8
ispust vode
 umetanje / uklanjanje - 11
ispust vruće vode - 11
 umetanje / uklanjanje - 11
ispuštanje
 bijela kava - 10
 cappuccina - 10
 espressa - 8
 espressa lungo - 8
 tučeno mlijeko - 11
 vruća voda - 12
- J**
jačina arome - 7
- K**
kava - 8
 kava u zrnu - 5
- M**
mjerenje i podešavanje
 tvrdoće vode - 7
- P**
podešavanje
 vrijeme curenja bijele kave - 11
 vrijeme curenja cappuccina - 11
 vrijeme curenja espresso - 9
 vrijeme curenja espresso lungo - 9
 vrijeme curenja tučenog mlijeka - 11
podešavanje
 jačine arome - 7
 podešavanje mljevenja - 7
 podešavanje temperature - 8
 tvrdoća vode - 7
podmazivanje sklopa za ispuštanje - 14
pokretanje - 5
poništanje postavki - 18
ponovno uključivanje - 8
postavke
 poništanje postavki - 18
 popis zadanih postavki - 18
postavljanje - 5
postupak čišćenja - 12
 aparatus - 12
 odjeljci za kavu - 15
 sklop za ispuštanje - 13
 spremnik vode - 15
 vrč za mlijeko - 15
postupak održavanja - 12
 postupak čišćenja - 12
 postupak podmazivanja - 14
 postupak uklanjanja kamenca - 17
 raspored izvođenja - 12
postupak uklanjanja kamenca - 17
prekid postupka uklanjanja kamenca - 18
prezentacijski način rada - 5
priključivanje u utičnicu - 5
pripremanje
 bijeke kave - 10
 cappuccina - 10
 espressa - 8
 espressa lungo - 8
 tučenog mlijeka - 11
 vruća voda - 12
prvo pokretanje - 6
prvo pokretanje - 6
punjenje
 spremnika kave u zrnu - 5
 spremnika vode - 5
- R**
radni prostor - 5
raspored izvođenja postupka održavanja - 12
- rješavanje problema - 19**
 tablica - 20
- S**
signali upozorenja - 19
sigurnosne upute - 3
sklop za ispuštanje - 13
spreman za ispuštanje, poruka na zaslonu - 2
stupanj finoće mljevenja - 7
- T**
tehničke značajke - 23
tipke, upravljačke - 2
tučeno mlijeko - 11
tvrdoća vode - 7
- U**
uklonjivi dijelovi - 2
upravljačke tipke - 2
uređaj
 glavni sastavni dijelovi - 2
 isključivanje - 8
 isključivanje / ponovno uključivanje - 8
 pokretanje - 5
 postupci čišćenja i održavanja - 12
 prvo pokretanje - 6
- V**
vraćanje na tvorničke postavke - 18
vrč za mlijeko - 9
pokretanje - 10
punjenje - 9
rastavljanje - 9
sastavljanje - 9
uklanjanje - 10
umetanje - 9
vrijeme curenja
 bijeke kave - 11
 cappuccina - 11
 espressa - 9
 espressa lungo - 9
 tučenog mlijeka - 11
vruća voda - 12
- Z**
zadane postavke - 18
zaslon - 2
zvučni signali upozorenja - 19

Rev. 03 - 11.05.2015

Proizvođač zadržava pravo unošenja izmjena koje ne mora prethodno najaviti.



www.saeco.com/welcome



Incanto

Type HD8919

Priručnik za upotrebu

Pažljivo pročitajte pre upotrebe
aparata.



 **Saeco**

Registrujte svoj proizvod i zatražite podršku na lokaciji

www.saeco.com/welcome

Kratak sadržaj

1. Uvod u priručnik.	1
2. Pregled proizvoda	1
2.1 Proizvod	1
2.2 Pribor	1
2.3 Glavne komponente	2
2.4 Glavni odvojivi delovi	2
2.5 Kontrolni tasteri i displej	2
3. Sigurnost.	3
3.1 Indikacije za sigurnost	3
4. Uvodne radnje	5
4.1 Postavljanje	5
4.2 Punjenje rezervoara za vodu	5
4.3 Punjenje posude za kafu u zrmu	5
4.4 Uključivanje u struju i pokretanje aparata ..	5
5. Uključivanje i isključivanje.	6
5.1 Upotreba izbornih prekidača	6
5.2 Prvo pokretanje	6
5.2.1 Punjenje sistema za vodu	6
5.2.2 Ciklus automatskog ispiranja/samočišćenja.	6
5.2.3 Ciklus ručnog ispiranja	6
5.2.4 Prva instalacija filtera za vodu AquaClean ..	7
5.3 Podešavanje	7
5.3.1 Podešavanje i merenje tvrdoće vode	7
5.3.2 Podešavanje jačine arome	7
5.3.3 Podešavanje keramičkog mlina za kafu	7
5.3.4 Podešavanje temperature pripreme	8
5.3.5 Podešavanje bloka za ispuštanje kafe	8
5.4 Isključivanje i ponovno uključivanje	8
6. Upotreba.	8
6.1 Napici na bazi kafe	8
6.1.1 Priprema proizvoda jednim tasterom	8
6.1.2 Priprema dva proizvoda jednim tasterom ..	9
6.1.3 Podešavanje dužine kafe u šolji tokom pripreme	9
6.2 Posuda za mleko	9
6.3 Napici na bazi mleka i kafe	10
6.3.1 Priprema proizvoda na bazi mleka	10
6.3.2 Podešavanje dužine mleka/kafe u šolji tokom pripreme	11
6.4 Blok za ispuštanje tople vode	11
6.5 Priprema napitaka na bazi tople vode	12
6.5.1 Ispuštanje tople vode	12
7. Čišćenje i održavanje	12
7.1 Čišćenje aparata	12
7.1.1 Kada je potrebno čišćenje aparata	12
7.1.2 Sedmično čišćenje aparata	13
7.2 Čišćenje bloka za pripremu kafe	13
7.2.1 Sedmični ciklus čišćenja bloka za pripremu	

kafe	13
7.2.2 Mesečno podmazivanje bloka za pripremu kafe (jedan ciklus čišćenja koristeći mazivo) ..	14
7.3 Čišćenje posuda	15
7.3.1 Čišćenje rezervoara za vodu	15
7.3.2 Mesečno čišćenje odeljaka za kafu	15
7.4 Čišćenje posude za mleko	15
7.4.1 Brzi ciklus ispiranja cevovoda posude za mleko	15
7.4.2 Svakodnevno čišćenje posude za mleko.	15
7.4.3 Sedmično čišćenje komponenti posude za mleko	15
7.4.4 Mesečno čišćenje posude za mleko (tri ciklusa čišćenja)	16
7.4.5 Ciklus čišćenja posude za mleko	16
7.5 Ciklus uklanjanja naslaga kamenca	17
7.5.1 Prekid ciklusa uklanjanja naslaga kamenca.	18

8. Zadate postavke	18
8.1 Lista zadatih postavki	18
8.2 Menjanje zadatih postavki	18
8.3 Vraćanje na zadate postavke	19

9. Rešavanje problema.	19
9.1 Pregled alarmnih signala: crveni displej	19
9.2 Pregled signala upozorenja	19
9.3 Aparat ne radi	20
9.4 Rešavanje problema	20

10. Proizvodi i pribor za održavanje	22
10.1 Proizvodi za održavanje	22
10.2 Filter za vodu AquaClean	22
10.2.1 Instalacija filtera AquaClean	22
10.2.2 Zamena filtera AquaClean	23

11. Tehničke karakteristike	23
---	-----------

12. Prenos i odlaganje	24
------------------------------------	-----------

13. Garancija i servis	24
13.1 Kako kontaktirati Saeco	24

Simboli

U nekim delovima knjižice korišćeni su sledeći simboli:



Označava radnje koja se ni u kom slučaju ne bi smele obaviti.



Označava radnje koje zahtevaju određen oprez.

> Zahteva navedenu radnju.

1. Uvod u priručnik

Predgovor

Zahvaljujemo na kupovini superautomatskog aparata za kafu Saeco Incanto Milk Carafe Extra!

Ovaj priručnik sadrži sve informacije neophodne za instaliranje, korišćenje, čišćenje i uklanjanje naslaga kamenca iz vašeg aparata.

- U poglavlju "2. Pregled proizvoda" upoznaćete se sa različitim tasterima i komponentama aparata.
- U poglavlju "3. Sigurnost" zahteva se da pažljivo proučite priručnik kako biste izbegli bilo kakav rizik zbog neprikladne upotrebe aparata.
- U poglavljima "4. Uvodne radnje" i "5. Uključivanje i isključivanje" naveden je opis postavljanja aparata korak po korak i priprema za upotrebu.
- U poglavlju "6. Upotreba" opisano je kako se aparat koristi, sa listom svih napitaka koji se mogu pripremiti u samom aparatu.
- Poglavlje "7. Čišćenje i održavanje" održaće vaš aparat u vrhunskoj formi.
- Ukoliko imate bilo kakvih problema sa radom aparata, molimo vas da pogledate poglavlje "9. Rešavanje problema".
- Preostala poglavlja nude podršku za brzu upotrebu.

Napomene

- ▲ Ovaj dokument je sastavni deo mašine i mora se čuvati pažljivo radi dalje upotrebe. Ovaj dokument je zaštićen autorskim pravima.

Da biste iskoristili sve pogodnosti servisa Saeco, registrujte vaš proizvod na www.saeco.com/welcome.

2. Pregled proizvoda

2.1 Proizvod

Aparat je namenjen za pripremu kafe sa celim zrnima i ima posudu za mleko za jednostavno i brzo pripremanje savršenog kapučina na jednostavan i brz način.

Ovo su posebne funkcije aparata:

Saeco Adapting System

Kafa je prirodni proizvod i njene karakteristike mogu varirati u zavisnosti od porekla, mešavine i prženja. Aparat je opremljen sistemom za samostalno podešavanje koji omogućava da procenite zrna vaše omiljene kafe. Sam se podešava nakon pripreme nekoliko kafa.

Podešavanje jačine kafe

Možete izabrati vašu omiljenu mešavinu kafe i podesite količinu kafe za mlevenje u skladu sa vašim ličnim ukusom.

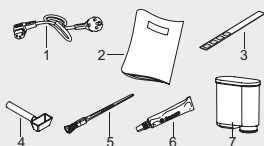
Keramički mlin za kafu

Keramički točkovi za mlevenje garantuju uvek izvrsno mlevenje i dozvoljavaju vam da podesite mlin da u potpunosti odgovara vašem ukusu. Ova tehnologija omogućava apsolutno očuvanje arome, te time garantuje da svaka šolja ima ukus prave italijanske kafe.

Funkcija uštede energije

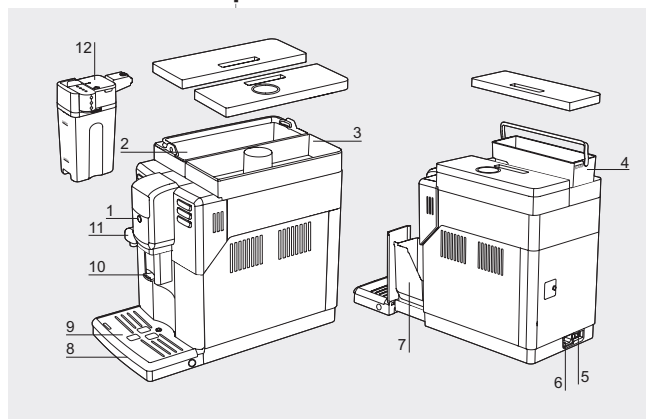
Superautomatski aparat za kafu namenjen je za uštedu energije, jer je ocenjen ocenom A. Nakon unapred podešenog vremena mirovanja, aparat automatski prelazi na režim pripravnosti.

2.2 Pribor



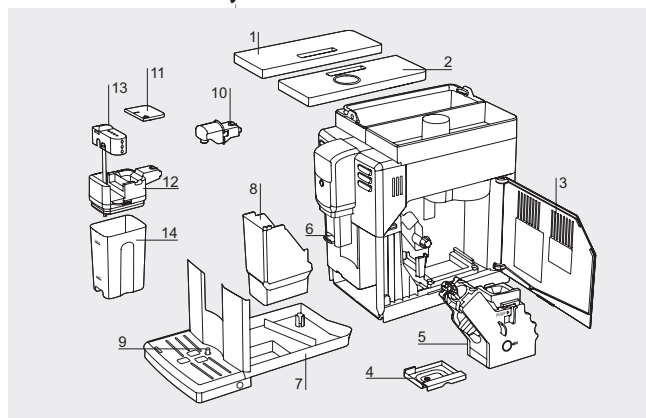
1. Napojni kabl
2. Priručnik za upotrebu
3. Jednokratna traka za test za tvrdoću vode
4. Multifunkcionalni pribor
 - Ključ za podešavanje mlina za kafu
 - Izlazna cev za čišćenje praha od kafe
5. Četkica za čišćenje (opcionarno)
6. Mast bloka za pripremu kafe (opcionarno)
7. Filter za vodu AquaClean

2.3 Glavne komponente



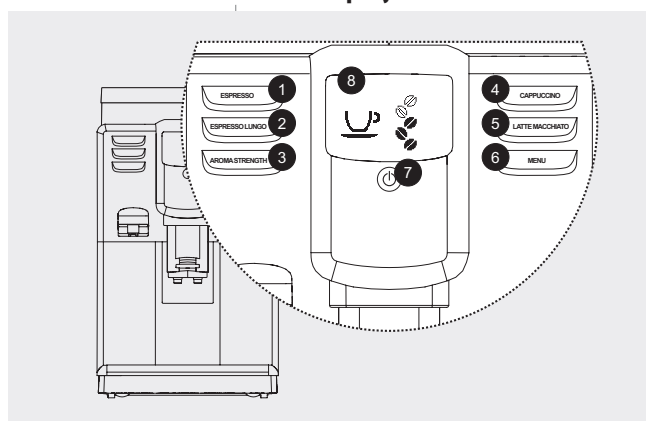
1. Taster STAND-BY
2. Ležište rezervoara za vodu
3. Posuda za kafu u zmu
4. Odvojni rezervoar za vodu
5. Glavni prekidač
6. I. ON
0. OFF
- Utičnica za napojni kabl
7. Posuda za skupljanje taloga
8. Posuda za kapanje
9. Posuda za kapanje sa rešetkom
10. Blok za ispuštanje kafe
11. Blok za ispuštanje tople vode
12. Posuda za mleko

2.4 Glavni odvojni delovi



1. Poklopac rezervoara za vodu
2. Poklopac posude za kafu u zmu
3. Servisna vrata
4. Posuda za skupljanje kafe
5. Blok za pripremu kafe
6. Blok za ispuštanje kafe
7. Posuda za kapanje
8. Posuda za skupljanje taloga
9. Indikator napunjenosti posude za kapanje
10. Blok za ispuštanje tople vode
11. Poklopac posude za mleko
12. Gornji deo posude za mleko
13. Blok za ispuštanje na nastavku za penušanje mleka
14. Posuda za mleko

2.5 Kontrolni tasteri i displej



1. Taster ESPRESSO
2. Taster ESC
3. Taster ESPRESSO LUNGO
4. Taster AROMA STRENGTH
5. Taster OK
6. Taster CAPPUCCINO
7. Taster LATTE MACCHIATO
8. Taster MENU
9. Taster DOWN
10. Taster STAND-BY
11. Displej

U primeru:
Glavni meni; aparat je spreman
za pripremu

3. Sigurnost

Aparat je opremljen bezbednosnim uređajima. I pored toga neophodno je pažljivo pročitati i slediti poglavlje "3.1 Indikacije za sigurnost", te aparat koristiti samo onako kako je opisano u ovim uputstvima kako biste izbegli slučajno povređivanje ili štetu zbog neodgovarajuće upotrebe aparata. Ovaj priručnik sačuvajte za eventualnu buduću upotrebu.

3.1 Indikacije za sigurnost

- Paragraf "Upozorenja" upozorava korisnika na rizične situacije koje mogu da uzrokuju teške telesne povrede, dovedu u životnu opasnost i/ili da uzrokuju štetu na aparatu.
- Paragraf "Pažnja" upozorava korisnika na lakše povrede i/ili oštećenja na aparatu.
- ▲ Neophodno je pažljivo pročitati priručnik pre bilo kakve radnje ili održavanja.

Upozorenja

- ▲ Aparat priključite na odgovarajuću zidnu utičnicu čiji glavni napon odgovara tehničkim podacima aparata.
- ▲ Aparat priključite na uzemljenu zidnu utičnicu.
- ⊖ Izbegavajte situaciju u kojoj napojni kabl visi sa stola ili sa radne podloge ili dodiruje vruće površine.
- ⊖ Ne potapajte aparat, utikač ili napojni kabl u vodu (opasnost od strujnog udara!).
- ⊖ Nemojte sipati tečnost na konektor napojnog kabla.
- ⊖ Nikad nemojte usmeravati mlaz tople vode prema delovima tela: opasnost od opekotina!
- ⊖ Nemojte dodirivati vruće površine. Upotrebljavajte ručke i drške.
- ▲ Isključite aparat pritiskom na glavni prekidač koji se nalazi na poleđini aparata, pre nego izvadite utikač iz utičnice za struju:
 - Ako se ustanove neispravnosti.
 - Ako će aparat ostati nekorišćen u dužem periodu.
 - Pre čišćenja aparata.
- ▲ Potežite za utikač a ne za napojni kabl.
- ⊖ Ne dodirujte utikač mokrim rukama.
- ▲ Ne upotrebljavajte aparat ako izgleda da su utikač, napojni kabl ili sam aparat oštećeni.
- ⊖ Ni na koji način nemojte menjati ili modifikovati aparat ili napojni kabl.
- ▲ Sve popravke moraju da budu izvršene u ovlašćenom servisnom centru Philips da bi se izbegla bilo koja opasnost.
- ▲ Aparat ne bi smela koristiti deca mlađa od 8 godina.

- ▲ Aparat smeju koristiti deca od 8 i više godina ukoliko ste ih pre toga podučili o ispravnoj upotrebi aparata i upoznali sa opasnostima vezanim za njega, ili ukoliko su pod nadzorom odrasle osobe.
- ▲ Čišćenje i održavanje smeju obavljati deca od 8 i više godina ukoliko su pod nadzorom odrasle osobe.
- ▲ Aparat i njegov napojni kabl držite dalje od dohvata dece mlađe od 8 godina.
- ▲ Aparat smeju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim, ili mentalnim sposobnostima, ili sa manjkom iskustva i/ili sposobnosti ukoliko su prethodno podučene ispravnoj upotrebi aparata i upoznate sa opasnostima vezanim za njega, ili ukoliko su pod nadzorom odrasle osobe.
- ▲ Deca moraju da budu pod nadzorom kako biste bili sigurni da se ne igraju sa aparatom.
- Prste ili druge predmete nikad nemojte stavljati u mlin za kafu.

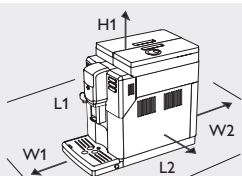
Pažnja

- ▲ Aparat je predviđen samo za upotrebu u domaćinstvu. Aparat nije namenjen za upotrebu u sredinama kao što su menze, prostori za kuvanje u trgovinama, kancelarijama, farmama ili drugim radnim sredinama.
- ▲ Aparat uvek postavite na ravnu i stabilnu površinu.
- Aparat nemojte postavljati na vruće površine, blizu vrućih pećnica, grejača ili analognih izvora toplote.
- ▲ U posudu sipajte uvek i jedino prženu kafu u znu. Kafa u prahu, instant kafa, sirova kafa u znu kao i ostale supstance, ako se ubace u posudu za kafu u znu, mogu da oštete aparat.
- ▲ Pustite da se aparat ohladi pre ubacivanja ili uklanjanja bilo kojeg dela. Grejne površine nakon upotrebe mogu zadržati preostalu vrelinu.
- Nikad rezervoar za vodu nemojte puniti vrućom ili vrelom vodom. Koristite samo hladnu, negaziranu pijaću vodu.
- Za čišćenje nemojte koristiti abrazivni prah ili agresivne deterdžente. Dovoljna je meka krpa navlažena vodom.
- ▲ Redovno uklanjajte naslage kamenca iz aparata. Aparat će vam pokazati kad je potrebno nastaviti sa uklanjanjem naslaga kamenca. Ako se ova operacija ne obavi, aparat će prestati da funkcioniše pravilno. U tom slučaju popravka nije pokrivena garancijom!
- Aparat nemojte držati na temperaturi nižoj od 0 °C. Voda koja je preostala u sistemu hlađenja mogla bi da se zaledi i da ošteti aparat.
- Ne ostavljajte vodu u rezervoaru ako aparat neće biti korišćen tokom dužeg perioda. Voda bi mogla biti zagađena. Svaki put kad upotrebljavate aparat, koristite svežu vodu.

4. Uvodne radnje

▲ **Obavezno pročitajte poglavlje “3. Sigurnost”.**

4.1 Postavljanje



Radi lakše upotrebe aparat treba smestiti na odgovarajuće mesto koje pruža dovoljno prostora za rad.

Radni prostori

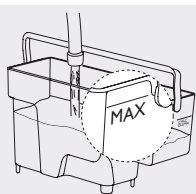
L1	L2	W1	W2	H1
150 mm	221 mm	430 mm	150 mm	340 mm

Raspakivanje i postavljanje

Originalno pakovanje namenjeno je i proizvedeno za zaštitu aparata dok se pomiče; preporučuje se da ga sačuvate za slučaj da se aparat bude opet morao pomicati.

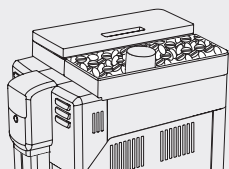
- > Izvucite aparat iz njegove ambalaže.
- > Odaberite sigurnu horizontalnu površinu dalje od izvora toplote i vremenskih uslova, u dovoljno svetloj i čistoj prostoriji, u blizini lako dostupne utičnice za struju.
- > Postavite aparat tako da imate dovoljno prostora za rad.

4.2 Punjenje rezervoara za vodu



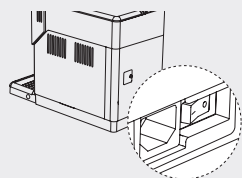
- > Podignite poklopac rezervoara.
- > Podignite rezervoar za vodu pomoću njegove ručice.
- > Hladnom vodom isperite rezervoar za vodu.
- Rezervoar nemojte puniti vrućom, vrelom ili tvrdom vodom ili drugim tečnostima koje bi mogle oštetiti rezervoar i aparat. Svaki put kad upotrebljavate aparat, koristite svežu vodu.
- > Rezervoar za vodu napunite svežom hladnom vodom sve do nivoa MAX.
- > Vratite rezervoar u aparat, proveravajući da je u potpunosti ušao na svoje mesto.

4.3 Punjenje posude za kafu u zrnju



- > Podignite poklopac sa posude za kafu u zrnju.
- Nemojte usuti suviše zrna kafe u posudu za kafu u zrnju da ne biste smanjili učinak aparata tokom mlevenja.
- ▲ Kafa u prahu, instant kafa kao i ostale supstance, ako se ubace u posudu za kafu u zrnju, mogu da oštete aparat. Posudu za kafu u zrnju uvek napunite samo prženim zrnima kafe. Nemojte stavljati sirova, karamelizovana ili aromatizovana zrna kafe.
- > Naspite polako kafu u zrnju u posudu za kafu u zrnju i spustite poklopac.

4.4 Uključivanje u struju i pokretanje aparata



- > Utaknite utikač u utičnicu za struju smešten na poledini aparata.
- > Utaknite utičnicu na suprotnom kraju utikača napojnog kablja u zidnu utičnicu za struju sa odgovarajućim naponom, kao što je prikazano oznakom unutar servisnih vrata.
- > Glavni prekidač stavite u položaj ON kako biste mogli da uključite aparat.
- > ⏻ Taster STAND-BY svetluca. Pritisnite taster kako biste uključili aparat. Displej pokazuje da je neophodno napuniti sistem: sledite opis u poglavlju “5.2 Prvo pokretanje”.
- ▲ Ukoliko taster STAND-BY držite pritisnut više od 8 sekundi, uzrokuje pokretanje funkcije DEMO MODE. Za izlaz iz demo režima, aparat stavite na OFF ili ON koristeći glavni prekidač.

5. Uključivanje i isključivanje

▲ **Obavezno pročitajte poglavlje “3. Sigurnost”.**

5.1 Upotreba izbornih prekidača

Neki izborni prekidači se mogu koristiti za navigaciju kroz funkcije / menije:

- ✓ Taster OK se koristi za funkcije odabira / potvrde/ zaustavljanja.
- ⇩ Taster ESC se koristi za povratak na glavni meni, nivo po nivo.
- ✓ Taster UP se koristi za kretanje prema gore.
- ✓ Taster DOWN se koristi za kretanje prema dole.

5.2 Prvo pokretanje

Pre prvog korišćenja morate obaviti sledeće radnje:

- Punjenje sistema za vodu.
- Jedan ciklus automatskog ispiranja/samočišćenja
- Jedan ciklus ručnog ispiranja.

5.2.1 Punjenje sistema za vodu

Tokom ovog postupka sveža voda teče unutrašnjim sistemom i aparat se zagreva. Ovaj proces traje nekoliko minuta.

- > Proverite da li je instaliran blok za ispuštanje vode. Ukoliko nije, sledite uputstva iz poglavlja “6.4 Blok za ispuštanje tople vode”, “Faza stavljanja”.
- > Postavite neku posudu ispod bloka za ispuštanje vode.
- ✓ Pritisnite taster OK da biste pokrenuli ciklus punjenja sistema za vodu. Aparat čeka da se pokrene proces ispuštanja vode. Blok za ispuštanje vode mora biti instaliran.
- ✓ Pritisnite taster OK za ulazak. Aparat počinje da ispušta toplu vodu. Traka toka na displeju pokazuje stanje napredovanja radnje. Na kraju procesa aparat automatski prekida proces ispuštanja vode. Displej pokazuje da se aparat zagreva. Na kraju faze zagrevanja, aparat automatski pokreće ispiranje čistom vodom/ ciklus samočišćenja unutrašnjih sistema.



5.2.2 Ciklus automatskog ispiranja/samočišćenja

- > Postavite neku posudu ispod bloka za ispuštanje kafe.
- ▲ **Opasnost od opekotina!** Pazite na prskanje vruće vode ili pare.
- Radnja traje manje od minut vremena. Sačekajte da ciklus automatski završi.
- ✓ Ako je potrebno, ciklus može da se prekine pritiskom na taster OK.
- > Ispraznite posudu. Aparat se vraća na glavni meni.
- Sada je moguće pokrenuti ciklus ručnog ispiranja.



5.2.3 Ciklus ručnog ispiranja

Celokupni ciklus ručnog ispiranja obuhvata dve uzastopne faze:

- Jednu “Fazu ispiranja sistema za pripremu kafe” koja se treba ponoviti dva puta.
- Jednu “Fazu ispiranja sistema za ispuštanje tople vode”.

Faza ispiranja sistema za pripremu kafe

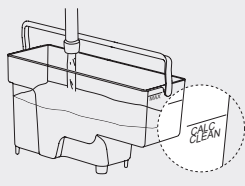
Tokom ove faze aktivira se ciklus pripreme kafe.

- > Postavite neku posudu ispod bloka za ispuštanje kafe.
- > Pritisnite taster ESPRESSO LUNGO. Aparat počinje sa ispuštanjem kafe.
- Ponovite prethodne radnje, zatim nastavite.
- > Nakon što ste ispuštali proizvod, ispraznite posudu.
- ✓ Ako je potrebno, ciklus može da se prekine pritiskom na taster OK.



Faza ispiranja sistema za ispuštanje tople vode

- > Sledite uputstva iz poglavlja “4.2 Punjenje rezervoara za vodu” i napunite rezervoar za vodu do nivoa CALC CLEAN.





- > Sledite uputstva iz poglavlja “6.5.1 Ispuštanje tople vode” i ispuštite vodu dok se ne na displeju ne pojavi simbol ‘Rezervoar za vodu je prazan’. Ispraznite posudu.
- > Sledite uputstva iz poglavlja “4.2 Punjenje rezervoara za vodu” i napunite rezervoar za vodu do nivoa MAX. Aparat je spreman za pripremu.

5.2.4 Prva instalacija filtera za vodu AquaClean

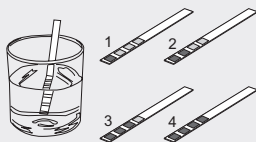
Instaliranjem filtera za vodu SAECO AquaClean prečišćava se voda koju vaš aparat koristi za pripremu kafe za njen još bolji ukus. Uz to, menjanjem filtera kada to naznači aparat, nećete trebati uklanjati naslage kamenca tokom 5000 * proizvoda!

- > Pogledajte poglavlje (*) “10.2 Filter za vodu AquaClean” da biste dobili više informacija.

5.3 Podešavanje

Aparat poseduje zadate postavke za ispuštanje. Za poboljšanje kvalitete i ukusa kafe, preporučuje se da podesite postavke. Posebno, kako biste dobili jači ukus podesite temperaturu ispuštanja, aromu, finoću mlevenja zrna na vrhu skale.

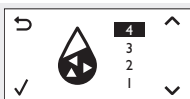
5.3.1 Podešavanje i merenje tvrdoće vode



- Da biste sačuvali ukus kafe od suštinske je važnosti da izmerite tvrdoću vode.
- > Umočite jednokratnu traku u vodu na 1 sekund, kako biste testirali tvrdoću vode (traku isporučenu uz aparat).
- > Izvadite jednokratnu traku i sačekajte jedan minut.
- > Proverite koliko je kvadrata promenilo boju, zatim pogledajte tabelu.

broj crvenih kvadrata	vrednost koju treba podesiti	tvrdnoća vode
1	1	jako meka voda
2	2	meka voda
3	3	tvrdna voda
4	4	jako tvrdna voda

Pogledajte poglavlje “8.2 Menjanje zadatih postavki” kako biste promenili zadate postavke za tvrdoću vode.



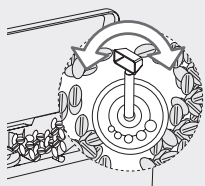
5.3.2 Podešavanje jačine arome



- > Svaki put kada pritisnete taster AROMA STRENGTH, aroma vaše kafe se promeni za jedan stepen. Displej se menja sa odabranom aromom.

	ekstra blaga aroma	Aparat će automatski dozirati pravu količinu kafe.
	blaga aroma	
	srednje jaka aroma	
	jaka aroma	
	ekstra jaka aroma	

5.3.3 Podešavanje keramičkog mlina za kafu



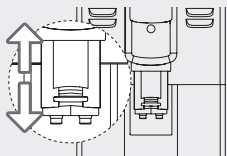
- ⚠ Podešavanje mlina za kafu može se obaviti samo kada aparat melje zrna kafe.
- > Podignite poklopac sa posude za kafu u zrn.
- > Pronađite ručicu za podešavanje mlevenja. Referentne oznake oko ručice pokazuju podešavanje mlevenja. Aparat je moguće podesiti na od jedan do pet stepeni finoće mlevenja: od krajnjeg levog položaja, za krupno mlevenje i blaži ukus (minimalno podešavanje) do krajnjeg desnog, za sitno mlevenje i jači ukus (maksimalno podešavanje).
- > Smestite šoljicu ispod bloka za ispuštanje kafe.
- > Pritisnite taster ESPRESSO.
- > Dok aparat melje, pritisnite i okrećite ručicu po jednu jedinicu. Koristite specijalni ključ za podešavanje mlina za kafu koji vam je dostavljen. Razlika u ukusu moći će se osetiti nakon što pripremite 2-3 šoljice.

5.3.4 Podešavanje temperature pripreme



Pogledajte poglavlje “8.2 Menjanje zadatih postavki” kako biste promenili zadate postavke za temperaturu kafe.

5.3.5 Podešavanje bloka za ispuštanje kafe



Blok za ispuštanje kafe možete podešavati po visini zbog prilagođavanja dimenzijama šoljica koje želite da upotrebite.

- > Za podešavanje, prstima podignite ili spustite blok za ispuštanje kafe.

5.4 Isključivanje i ponovno uključivanje

Nakon 15 minuta u stanju mirovanja, aparat automatski prelazi na režim stand-by. Vreme početka stand-by režima se može podesiti. Da biste znali kako, pročitate poglavlje “8. Zadate postavke”.

- ⏻ U ovoj fazi taster STAND-BY svetluca.

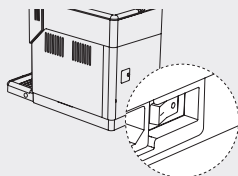
Aparat će možda pokrenuti ciklus automatskog ispiranja/samočišćenja, kao što je opisano u poglavlju “5.2.2. Ciklus automatskog ispiranja/samočišćenja”.

Gašenje

- > Kako biste u potpunosti ugasili aparat, glavni prekidač na zadnjoj strani aparata prebacite u položaj OFF.

Ponovno aktiviranje

- > Glavni prekidač na poleđini aparata mora biti u položaju ON.
- > ⏻ Da biste ponovno pokrenuli aparat, pritisnite taster STAND-BY. Aparat će možda zahtevati postupak iz poglavlja “5.2.1 Sistem punjenja vode”, ili jednostavno pokrenite ciklus ispiranja/samočišćenja, kao što je opisano u poglavlju “5.2.2. Ciklus automatskog ispiranja/samočišćenja”.



6. Upotreba

⚠ Obavezno pročitate poglavlje “3. Sigurnost”.

Kako biste sačuvali kvalitet proizvoda, svaki put kada je aparat uključen, pokrenuće se postupak iz poglavlja “5.2.2 Ciklus automatskog ispiranja/samočišćenja”. Kada se aparat pokrene nakon što se nije koristio duže vreme, preporučujemo da obavite radnje iz dela “5.2.3 Ciklus ručnog ispiranja”.

6.1 Napici na bazi kafe

Količina proizvoda koja se ispušta u šoljicu unapred je podešena standardnim podešavanjima. Kako biste promenili ovu vrednost, pogledajte poglavlje “6.1.4 Podešavanje dužine kafe u šolji tokom pripreme”.

Aparat može ispustiti jedan ili dva napitka na bazi kafe.

6.1.1 Priprema proizvoda jednim tasterom

- > Smestite jednu šolju ispod bloka za ispuštanje kafe.

Jedan espresso/jedan produženi espresso

- > ☕ Kako biste pripremili jedan espresso, pritisnite taster ESPRESSO.
- > ☕ Kako biste pripremili jedan produženi espresso, pritisnite taster ESPRESSO LUNGO. Nakon ciklusa pre-natapanja, kafa počinje da izlazi iz bloka za ispuštanje.
- ✓ Kafa će se ispustiti do unapred određenog nivoa; ipak, moguće je zaustaviti ispuštanje pre nego što je taj nivo dostignut, pritiskom na taster OK. Po okončanju ispuštanja proizvoda aparat se ponovo vraća u glavni meni.



6.1.2 Priprema dva proizvoda jednim tasterom



- > Smestite dve šolje ispod bloka za ispuštanje kafe.

Dva espresa/dva produžena espresa

- > Da biste pripremili dve espreso kafe, pritisnite taster ESPRESSO dvaput.
- > Inače, da dobijete dve produžene espreso kafe, pritisnite taster ESPRESSO LUNGO dvaput.

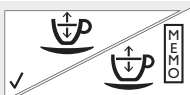
Nakon ciklusa pre-natapanja, kafa počinje da izlazi iz bloka za ispuštanje.

Aparat obavlja dva ciklusa mlevenja u nizu.

- ✓ Kafa će se ispuštiti do unapred određenog nivoa; ipak, moguće je zaustaviti ispuštanje pre nego što je taj nivo dostignut, pritiskom na taster OK.

Po okončanju ispuštanja proizvoda aparat se ponovo vraća u glavni meni.

6.1.3 Podešavanje dužine kafe u šolji tokom pripreme

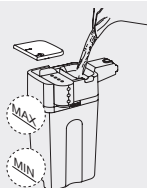
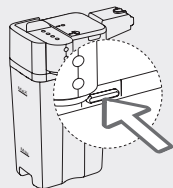


Aparat omogućava podešavanje količine pripremljene espreso kafe prema vašem ukusu i veličini šolje. Ova funkcija omogućava izmenu standardnih podešavanja za količinu proizvoda koji je ispušten u šolju. Za jači ukus, smanjite količinu ispuštene kafe. Pripremite aparat za jedan espreso / produženu espreso kafu i šolju stavite ispod bloka za ispuštanje kafe.

Dužina espreso kafe/ produžene espreso kafe

- > Za podešavanje dužine espresa, držite taster ESPRESSO pritisnut dok se ne prikaže simbol MEMO, a zatim pustite taster.
 - > Takođe, za podešavanje dužine produženog espresa, držite taster ESPRESSO pritisnut dok se ne prikaže simbol MEMO, a zatim pustite taster.
 - > Aparat je u fazi programiranja i počinje da ispušta izabrani proizvod.
 - > ✓ Pritisnite taster OK čim se postigne željena količina.
- Sada je taster programiran; svakim pritiskom aparat ispušta istu programiranu količinu proizvoda. Po okončanju ispuštanja proizvoda aparat se ponovo vraća u glavni meni.

6.2 Posuda za mleko



Ovo poglavlje prikazuje upotrebu posude za mleko za pripremu kapućina, mleka s vrlo malo kafe ili mlečne pene. Kada aparat koristite prvi put, očistite ga onako kako je opisano u poglavlju "7.4.5 Ciklus čišćenja posude za mleko".

Faza rastavljanja

- > Pritisnite tastere za otkačivanje da uklonite gornji deo posude.
- > Podignite gornji deo posude za mleko.

Faza punjenja

- > Uklonite poklopac.
- > Uspite mleko u posudu: usuto mleko se mora nalaziti između minimalnog nivoa (MIN) i maksimalnog nivoa (MAX) označenog na posudi. Posuda za mleko je spremna za upotrebu.

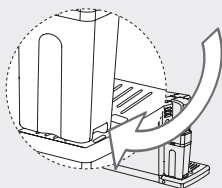
Faza ponovnog sastavljanja

- > Sastavite gornji deo posude za mleko proveravajući da li je dobro pričvršćen.
- > Vratite na mesto poklopac posude za mleko.

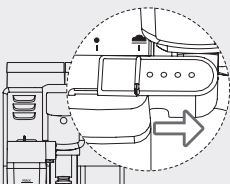
Faza stavljanja

Ukoliko je instaliran, izvadite blok za ispuštanje vode, kao što je prikazano u poglavlju "6.4 Blok za ispuštanje tople vode", "Faza vadenja".

- > Lagano nagnite posudu za mleko.
- > Vratite je u potpunosti u aparat.

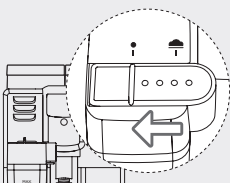


- > Pritisnite i okrenite posudu za mleko prema dole kako biste je blokirali prema posudi za kapanje.
- Nemojte posudu na silu gurati prema dole.



Faza pokretanja

- > Izvadite blok za ispuštanje mlečne pene dok se ne pojavi simbol koji pokazuje da je blok za ispuštanje otvoren.
 - ▲ Ukoliko blok za ispuštanje mleka nije do kraja izvađen, moguće je da se mleko neće dovoljno zapeniti.
- Sledite donja uputstva kako biste očistili aparat ili pripremili željeni napitak na bazi mleka.



Faza vađenja

- > Kada ste završili, povucite blok za ispuštanje kako biste ga doveli do simbola koji pokazuje da je blok za ispuštanje zatvoren.
- > Okrećite posudu prema gore, sve dok se ne otkači od posude za kapanje.
- > Tada je uklonite.

Faza praznjenja

- Obavite radnje opisane u poglavlju "6.2 Posuda za mleko" "Faza rastavljanja".
- > Posudu za mleko ispraznite i očistite onako kako je opisano u poglavlju "7.4.5 Ciklus čišćenja posude za mleko".

6.3 Napici na bazi mleka i kafe

Za pripremu dobrog kapučina, koristite hladno mleko (~5°C / 41°F) za sadržajem belančevina od barem 3%. Moguće je koristiti i punomasno i obrano mleko, sojino mleko i mleko bez laktoze, zavisno od vašeg ukusa.

- > Napunite posudu za mleko sledeći uputstva iz poglavlja "6.2 Posuda za mleko" sve dok ne obavite "Fazu pokretanja".
- Količina proizvoda koja se ispušta u šoljicu unapred je podešena standardnim podešavanjima. Kako biste promenili ovu vrednost, pogledajte poglavlje "6.3.2 Podešavanje dužine mleka/kafe u šolji tokom pripreme".
- Sledite dole navedena uputstva za pripremu željenog specijaliteta.
- Obavite radnje opisane u poglavlju "6.2 Posuda za mleko" "Faza vađenja" i "Faza praznjenja".

6.3.1 Priprema proizvoda na bazi mleka

- > Smestite jednu šolju ispod bloka za ispuštanje mlečne pene.
- ▲ Opasnost od opekotina! Nakon početka svakog ispuštanja proizvoda, može doći do prskanja mleka ili pare.
- ▲ Posuda mora biti instalirana i blok za ispuštanje mlečne pene otvoren.

Kapućino/mleko sa vrlo malo kafe

- > Da biste pripremili jedan kapučino, pritisnite taster CAPPUCINO.
- > Inače, da biste pripremili mleko sa vrlo malo kafe, pritisnite taster LATTE MACCHIATO. Aparat prikazuje neophodne korake za rad: stavljanje posude, vađenje bloka za ispuštanje pene od mleka. Sačekajte da prođe potrebno vreme za predzagrevanje.
- Aparat počinje da ispušta unapred određenu količinu mlečne pene u šolju.
- > Da biste završili ispuštanje pritisnite taster OK.
- Aparat počinje da ispušta unapred određenu količinu kafe u šolju.
- > Da biste završili ispuštanje pritisnite taster OK. Nakon što je proizvod pripremljen, aparat dozvoljava brzo čišćenje cevovoda za kafu. Molimo vas da pogledate poglavlje "7.4.1 Brzi ciklus ispiranja cevovoda posude za mleko".





Jedno penušavo mleko

- > Pritisnite taster MENU.
- > ✓ Odaberite funkciju DRINKS i potvrdite pritiskom na taster OK button.



- > ✓ Pomerajte se menijem da biste izabrali funkciju MILK FROTH i potvrdite pritiskom na taster OK.
- Aparat prikazuje neophodne korake za rad: ubacivanje posude, vađenje bloka za ispuštanje penušavog mleka.



- Sačekajte da prođe potrebno vreme za predzagrevanje. Aparat počinje da ispušta unapred određenu količinu mlečne pene u šolju.
- > ✓ Da biste završili ispuštanje, pritisnite taster OK. Nakon što je proizvod pripremljen, aparat dozvoljava brzo čišćenje cevovoda. Molimo vas da pogledate poglavlje "7.4.1 Brzi ciklus ispiranja cevovoda posude za mleko".

6.3.2 Podešavanje dužine mleka/kafe u šolji tokom pripreme

Aparat omogućava podešavanje količine pripremljenog proizvoda prema vašem ukusu i veličini šolja. Ova funkcija omogućava izmenu standardnih podešavanja za količinu mleka/kafe koja se ispušta u šolju.

- ▲ Posuda mora biti instalirana i blok za ispuštanje mlečne pene otvoren.

Dužina kapučina/mleka sa vrlo malo kafe u šolji

- > ☕ Za podešavanje dužine kapučina, držite taster CAPPUCCINO pritisnut dok se ne prikaže simbol MEMO, a zatim pustite taster.
- > ☕ Inače, za podešavanje dužine mleka sa vrlo malo kafe, držite taster LATTE MACCHIATO pritisnut nekoliko sekundi, te pustite taster kada aparat prikaže potreban niz operacija: stavljanje posude, vađenje bloka za ispuštanje pene od mleka. Sačekajte da prođe potrebno vreme za predzagrevanje. Aparat je u fazi programiranja i počinje da ispušta penušavo mleko.

- > ✓ Pritisnite taster OK čim se postigne željena količina.
- Aparat je u fazi programiranja i počinje da ispušta kafu.

- > ✓ Pritisnite taster OK čim se postigne željena količina.

Sada je taster programiran; svakim pritiskom aparat ispušta istu programiranu količinu proizvoda. Nakon što je proizvod pripremljen, aparat dozvoljava brzo čišćenje cevovoda za kafu. Molimo vas da pogledate poglavlje "7.4.1 Brzi ciklus ispiranja cevovoda posude za mleko".

Dužina penušavog mleka

Sledite prethodna uputstva iz poglavlja "6.3.1 Priprema proizvoda na bazi mleka", "Jedno penušavo mleko", dok se ne odabere funkcija MILK FROTH.

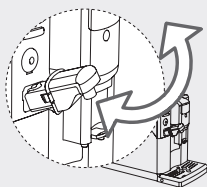
- > ✓ Držite taster OK pritisnut nekoliko sekundi, te pustite taster kada aparat prikaže potreban niz operacija: stavljanje posude, vađenje bloka za ispuštanje pene od mleka.

Sačekajte da prođe potrebno vreme za predzagrevanje. Aparat je u fazi programiranja i počinje da ispušta penušavo mleko.

- > ✓ Pritisnite taster OK čim se postigne željena količina.

Sada je taster programiran; svakim pritiskom aparat ispušta istu programiranu količinu proizvoda. Nakon što je proizvod pripremljen, aparat dozvoljava brzo čišćenje cevovoda za kafu. Molimo vas da pogledate poglavlje "7.4.1 Brzi ciklus ispiranja cevovoda posude za mleko".

6.4 Blok za ispuštanje tople vode



Faza stavljanja

- > Lagano nagnite blok za ispuštanje vode i stavite ga u potpunosti u vodice aparata.
- > Pritisnite i okrenite blok za ispuštanje vode prema dole kako biste ga blokirali prema aparatu.

Faza vađenja

- > Pritisnite dva bočna tastera da biste deblokirali blok za ispuštanje i lagano ga podignite.
- > Povucite blok za ispuštanje vode da biste ga uklonili.

6.5 Pripreme napitaka na bazi tople vode

6.5.1 Ispuštanje tople vode



Proverite da li je instaliran blok za ispuštanje vode. Ukoliko nije, sledite uputstva iz poglavlja "6.4 Blok za ispuštanje tople vode", "Faza stavljanja". Postavite neku posudu ispod bloka za ispuštanje tople vode.

⚠ **Opasnost od opekotina!** Nakon početka svakog ispuštanja proizvoda, može doći do prskanja vruće vode ili pare. Sačekajte da završi ciklus pre nego što uklonite blok za ispuštanje vode.

> ✓ Pritisnite taster MENU.

> ✓ Odaberite funkciju DRINKS i potvrdite pritiskom na taster OK.

> ✓ Odaberite funkciju HOT WATER i potvrdite pritiskom na taster OK. Aparat čeka da se pokrene proces ispuštanja vode.

⚠ Blok za ispuštanje vode mora biti instaliran.

> ✓ Pritisnite taster OK za potvrđivanje. Sačekajte da prođe potrebno vreme za predzagrevanje. Aparat počinje da ispušta toplu vodu. Ispustite željenu količinu tople vode.

> ✓ Da biste završili ispuštanje pritisnite taster OK. Po okončanju ispuštanja proizvoda aparat se ponovo vraća u glavni meni.

7. Čišćenje i održavanje

Redovno čišćenje i održavanje aparata su od temeljnog značaja za produženje njegovog životnog veka. U protivnom će aparat prestati da radi ispravno. Ovo poglavlje opisuje detalje radnji koje treba obaviti i njihov raspored.

⚠ **Obavezno pročitajte poglavlje "3. Sigurnost".**

⚠ Sve operacija čišćenja bi trebalo obavljati kada se aparat ohladi.

⚠ Za čišćenje aparata koristite meku vlažnu krpu; nemojte koristiti alkohol, rastvarače i/ili grube predmete. Samo rešetka posude za kapanje i oni delovi posude koji su naznačeni u poglavlju "7.4.3 Sedmično čišćenje komponenti posude za mleko" mogu se prati u mašini za pranje suda. Sve ostale komponente moraju se oprati mlakom vodom.

⚠ Oštećenja ili neodgovarajuća upotreba uzrokovani čišćenjem i održavanjem NISU pokriveni garancijom.

Raspored održavanja	Aparat	Rezervoar za vodu	Odeljci za kafu	Blok za pripremu kafe	Posuda
Kada je potrebno br: poglavlja	7.1.1 ; 7.5	7.3.1			7.4.1
Svakodnevno br: poglavlja					7.4.2
Sedmično br: poglavlja	7.1.2			7.2.1	7.4.3
Mesečno br: poglavlja			7.3.2	7.2.2	7.4.4

7.1 Čišćenje aparata

7.1.1 Kada je potrebno čišćenje aparata

crveni displej



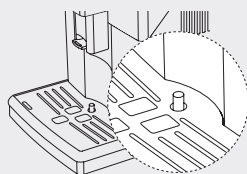
⚠ Kada se prikaže simbol 'posuda za sakupljanje taloga puna', uradite kako sledi.

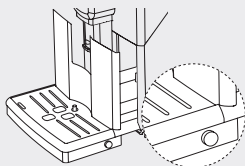
⚠ **Opasnost od opekotina!** Pre čišćenja aparata, proverite da li su se aparat, talog i voda u rezervoaru ohladili.

⚠ Ovo se mora obaviti svaki put kada se pojavi indikator 'posuda za kapanje puna'. Ako se indikator u potpunosti pojavio, to znači da je posuda puna: vadite je pažljivo.

Dok je aparat uključen, ispraznite i očistite posudu za sakupljanje taloga i posudu za kapanje.

⚠ Ukoliko je aparat isključio, kada se uključi, signal da je 'posuda za sakupljanje taloga puna' i dalje svetli. Molimo vas da pogledate poglavlje "9.4 Rešavanje problema".

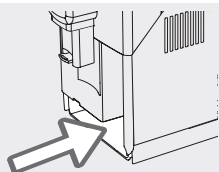




- > Pritisnite bočne tastere.
- > Uklonite posudu za kapanje.
- > Uklonite posudu za sakupljanje taloga i ispraznite je.
- > Ispraznite i operite posudu za kapanje.
- > Stavite posudu za sakupljanje taloga u posudu za kapanje pa potonju vratite na njeno mesto u aparat.

⚠ Dalje intervencije održavanja možete izvesti samo sa ugašenim aparatom i isključenim iz električne mreže.

7.1.2 Sedmično čišćenje aparata



- > Sledite uputstva korak po korak u poglavlju "7.1.1. Kada je potrebno čišćenje aparata" dok ne dođete do sedišta posude za kapanje. Sada operite sedište posude za kapanje.
- > Komponente vratite na mesto.

7.2 Čišćenje bloka za pripremu kafe

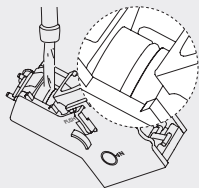
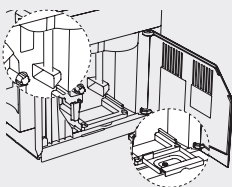
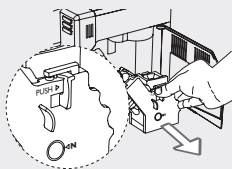
7.2.1 Sedmični ciklus čišćenja bloka za pripremu kafe

Blok za pripremu kafe se mora čistiti bar jednom sedmično.

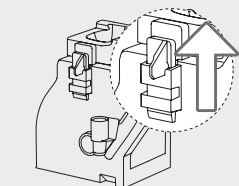
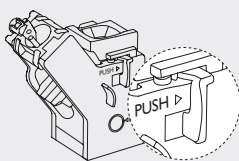
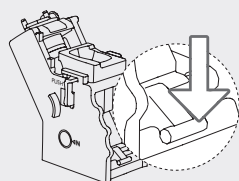
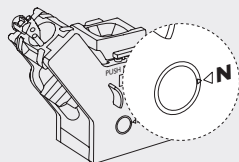
Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe je ciklus čišćenja vodom (temeljno ispiranje).

Faza rastavljanja i čišćenja

- > ⏻ Aparat isključite tasterom STAND-BY. Sačekajte da taster STAND-BY počne da treperi, te isključite priključak napojnog kablo.
- > Pritisnite bočne tastere.
- > Uklonite posudu za kapanje.
- > Otvorite servisna vrata.
- > Da biste izvadili blok za pripremu kafe:
 - Stavite palac na taster PUSH a zatim stavite ostale prste na ručku.
 - Pritisnite taster PUSH i povucite ručku.
- > Izvadite ga horizontalno bez okretanja.
- > Pažljivo očistite izlaznu cev za kafu odgovarajućim sredstvom za čišćenje koje je dostavljeno sa aparatom.
- > Uklonite posudu za sakupljanje taloga kafe i detaljno je operite.



- > Operite blok za pripremu kafe mlakom vodom i očistite pažljivo gornji filter:
 - Za čišćenje bloka za pripremu kafe nemojte koristiti deterdžente i sapune.
- > Pustite da se blok za pripremu kafe u potpunosti osuši na vazduhu.
- > Pažljivo očistite unutrašnjost aparata koristeći se mekom krpom navlaženom vodom.



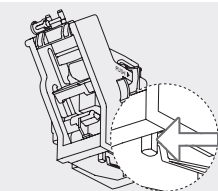
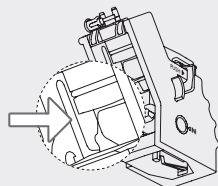
Faza ponovnog sastavljanja

- > Stavite posudu za sakupljanje taloga kafe u njeno sedište i proverite da li je ispravno smeštena.
- ▲ Ukoliko posuda za sakupljanje taloga kafe nije ispravno smeštena, možda neće biti moguće smestiti blok za pripremu kafe u aparat.
- > Proverite da li je blok za pripremu kafe u stanju mirovanja; dve bočne referentne oznake na bloku za pripremu kafe moraju se podudarati.
- > Ukoliko se ne podudaraju, pritisnite ručicu lagano prema dole dok ne dodirne bazu bloka za pripremu kafe, kako bi se dve referentne oznake podudarale.
- > Pritisnite snažno taster PUSH.
- > Uverite se da je blok za pripremu kafe blokiran u pravilnom položaju.
- > Ako još uvek spušten, podignite ga dok ne sedne na mesto.
- > Blok za pripremu stavite nazad na mesto dok se ne zakači bez pritiskanja tastera PUSH.
- > U aparat ponovo umetnite posudu za sakupljanje taloga sa posudom za kapanje u mašini i zatvorite servisna vrata.

7.2.2 Mesečno podmazivanje bloka za pripremu kafe (jedan ciklus čišćenja koristeći mazivo)

Podmažite blok za pripremu kafe nakon otprilike 500 pripremljenih šoljica kafe ili jednom mesečno. Mast za podmazivanje bloka za pripremu kafe može se kupiti posebno. Za detaljnije informacije, molimo vas da pročitate poglavlje "10.1 Proizvodi za održavanje". Obavite "Fazu rastavljanja i čišćenja" procedure "7.2.1 Sedmični ciklus čišćenja bloka za pripremu kafe".

- > Nanesite mast ravnomerno na obe bočne vođice.



- > Podmažite i osovinu.
Obavite "Fazu ponovnog sastavljanja" procedure "7.2.1 Sedmični ciklus čišćenja bloka za pripremu kafe".

7.3 Čišćenje posuda

7.3.1 Čišćenje rezervoara za vodu

- > Uklonite filter za vodu iz rezervoara i operite ga svežom vodom.
- > Vratite filter za vodu na njegovo mesto laganim pritiskom i okretanjem.
- > Napunite rezervoar za vodu svežom vodom.

7.3.2 Mesečno čišćenje odeljaka za kafu

- > Jednom mesečno očistite posudu za kafu u zrnju vlažnom krpom.
- > Ponovo je napunite zrnima kafe.

7.4 Čišćenje posude za mleko

7.4.1 Brzi ciklus ispiranja cevovoda posude za mleko



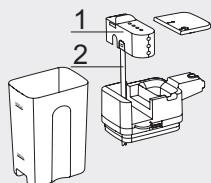
Nakon pripremanja jednog ili više proizvoda na bazi mleka, aparat dozvoljava brzo čišćenje cevovoda posude. Na displeju se pojavljuje simbol CLEAN.

Ako odlučite započeti ciklus, izvršite sledeću fazu. Ukoliko ne pritisnete ni jedan taster u tokom 10 sekundi, aparat automatski izlazi iz funkcije.

Faza ciklusa ispiranja cevovoda

- > ✓ Kada se prikaže simbol CLEAN pritisnite taster OK.
- > Pokrenite blok za ispuštanje posude za mleko sledeći uputstva iz poglavlja "6.2 Posuda za mleko" "Faza pokretanja".
- > Nameštite neku posudu ispod bloka za ispuštanje.
- > ✓ Pritisnite taster OK da bi počelo ispuštanje tople vode.
- ▲ Opasnost od opekotina! Nakon početka svakog ispuštanja proizvoda, može doći do prskanja mleka ili pare. Sačekajte da završi ciklus pre nego što uklonite posudu za mleko.
- > Uklonite i ispraznite posudu sa ispuštenom vodom.

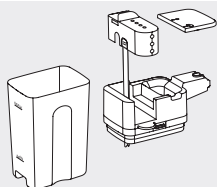
7.4.2 Svakodnevno čišćenje posude za mleko



Važno je da posudu za mleko čistite posle svakodneвно kako biste održali higijenu i garantovali savršenu gustinu penušavog mleka.

- > Bar jednom dnevno sprovedite poglavlje "7.4.1 Brzi ciklus ispiranja cevovoda posude za mleko".
- > Rastavite poklopac posude kao što je prikazano u poglavlju "6.2 Posuda za mleko" "Faza rastavljanja".
- > Uklonite poklopac posude za mleko.
- > Podignite blok za ispuštanje pene od mleka (1) da biste ga skinuli sa vrha posude.
- > Uklonite usisnu cev (2) iz bloka za ispuštanje (1).
- > Usisnu cev (2) dobro operite mlakom vodom.

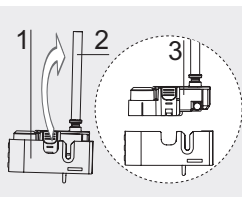
7.4.3 Sedmično čišćenje komponenti posude za mleko



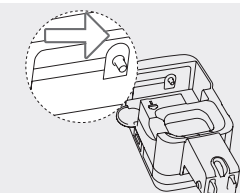
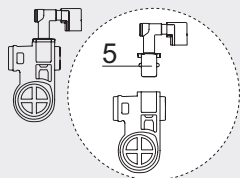
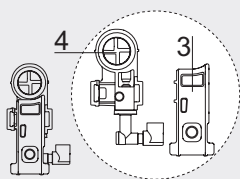
- > Rastavite poklopac posude kao što je prikazano u poglavlju "6.2 Posuda za mleko" "Faza rastavljanja".
- > Uklonite poklopac posude za mleko.
- > Podignite blok za ispuštanje da biste ga skinuli sa vrha posude.
- ▲ Blok za ispuštanje mora biti zatvoren.

Faza rastavljanja bloka za ispuštanje pene od mleka

Blok za ispuštanje pene od mleka sastoji se od pet delova koji se moraju rastaviti:



1. Poklopac bloka za ispuštanje
 2. Usisna cev
 3. Gumeni nosač
 4. Nastavak za penušanje mleka
 5. Priključak nastavka za penušanje mleka
- > Da biste otkočili poklopac bloka za ispuštanje (1):
 - Okrenite poklopac (1) od vrha prema dole
 - Držite poklopac (1) čvrsto u jednoj ruci.



- Stavite palac druge ruke na taster za otpuštanje.
- Pritisnite palac prema spolja.
- > Uklonite usisnu cev (2) sa gumenog oslonca (3).
- > Skinite nastavak za penušanje mleka (4) sa gumenog nosača (3).

- > Izvucite priključak nastavka za penušanje mleka (5) potežući ga prema spolja.
- > Sve delove dobro operite mlakom vodom.

⚠ Sve pojedinačne komponente, osim posude za mleko, mogu se prati u mašini za pranje sudova.

Faza ponovnog sastavljanja

- > Obavite korake opisane u prethodnom poglavlju "Faza rastavljanja bloka za ispuštanje pene od mleka" u obrnutim redom i ponovo sastavite sve komponente posude.
- > Pre spajanja bloka za pripremu kafe, pomaknite klin unutar poklopca posude ručno na ispravan položaj.
- ⚠ Ako ne možete sastaviti blok za pripremu kafe na vrhu posude, to znači da je klin u pogrešnom položaju.

7.4.4 Mesečno čišćenje posude za mleko (tri ciklusa čišćenja)

Mesečno čišćenje posude za mleko sastoji se od tri ciklusa čišćenja koji se obavljaju jedan za drugim: prvi ciklus zahteva upotrebu posebnog deterdženta i vode, drugi i treći ciklus zahtevaju upotrebu samo vode (jednostavno ispiranje). Obavite niz operacija opisanih u poglavlju "7.4.5 Ciklus čišćenja posude za mleko" tri puta za redom, dodajući vodi poseban deterdžent prvi put, i koristeći samo vodu drugi i treći put (dve uzastopne faze ispiranja). Na kraju, nastavite kako je opisano u poglavlju "7.4.3 Sedmično čišćenje komponenti posude za mleko".

7.4.5 Ciklus čišćenja posude za mleko

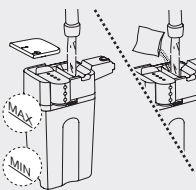
Čišćenje posude za mleko podrazumeva ciklus čišćenja samo vodom (jednostavno ispiranje).

Rastavite vrh posude kao što je prikazano u poglavlju "6.2 Posuda za mleko" "Faza rastavljanja".

- > Sve komponente isperite mlakom vodom. Uklonite svaki ostatak mleka.
- > Ponovno sastavite gornji deo posude za mleko.
- > Uklonite poklopac i napunite posudu svežom vodom sve do nivoa MAX.
- > Tokom prvog ciklusa čišćenja, dodajte Saeco sredstvo za čišćenje protočnog sistema za mleko i sačekajte da se u potpunosti istopi.
- > Vratite na mesto poklopac posude za mleko.
- > Stavite posudu u mašinu kao što je prikazano u poglavlju "6.2 Posuda za mleko" "Faza stavljanja".
- > Pokrenite blok za ispuštanje posude za mleko sledeći uputstva iz poglavlja "6.2 Posuda za mleko" "Faza pokretanja".
- > Stavite veliku posudu (1,5 l) ispod bloka za ispuštanje.
- Nemojte piti rastvor koji nastane nakon tog procesa.

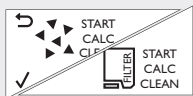
Faza ispuštanja

- > Obavite korake opisane u poglavlju "6.3.1 Priprema proizvoda na bazi mleka" "Jedno penušavo mleko".
- ⚠ Opasnost od opekotina! Nakon početka svakog ispuštanja proizvoda, može doći do prskanja mleka ili pare. Sačekajte da završi ciklus pre nego što uklonite posudu za mleko.



- > Ponovite "Fazu ispuštanja" dok se posuda potpuno ne isprazni.
- > Izvadite posudu kao što je prikazano u poglavlju "6.2 Posuda za mleko" "Faza vađenja".

7.5 Ciklus uklanjanja naslaga kamenca



- ⚠ Kada se prikaže simbol CALC CLEAN, potrebno je izvršiti uklanjanje naslaga kamenca iz aparata. Ako se ova operacija ne izvrši, aparat će prestati da ispravno funkcioniše; u takvom slučaju popravka NIJE pokrivena garancijom.

Ciklus uklanjanja naslaga kamenca traje oko 30 minuta. Sastoji se od odgovarajućeg ciklusa čišćenja, sa Saeco proizvodom za uklanjanje naslaga kamenca, nakon čega sledi ciklus ispiranja.

- **Nemojte skidati blok za pripremu kafe tokom procesa uklanjanja naslaga kamenca.**

- Nemojte piti rastvor za uklanjanje naslaga kamenca koji nastane nakon ciklusa uklanjanja naslaga kamenca.

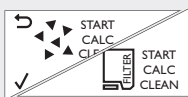
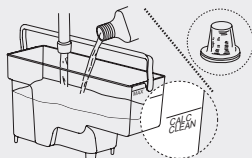
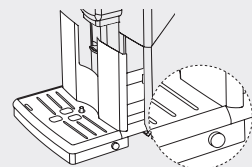
- ⚠ Koristite samo Saeco rastvor za uklanjanje naslaga kamenca. Korišćenje drugih proizvoda može oštetiti aparat i ostaviti talog u vodi. Saeco rastvor za uklanjanje naslaga kamenca se prodaje odvojeno. Za detaljnije informacije, molimo vas da pročitate poglavlje "10.1 Proizvodi za održavanje".

Faza pripreme

- > Pritisnite bočne tastere.
- > Uklonite posudu za kapanje.
- > Uklonite posudu za sakupljanje taloga i ispraznite je.
- > Ispraznite i operite posudu za kapanje.
- > Vratite sve komponente na mesto.
- > Napunite posudu za mleko sledeći uputstva iz poglavlja "6.2 Posuda za mleko" sve dok se ne završi "Faza pokretanja", uzimajući u obzir da se posuda treba napuniti vodom, ne mlekom, do nivoa MIN.
- > Stavite veliku posudu (1,5 l) ispod bloka za ispuštanje.

Faza uklanjanja kamenca

- ⚠ Ukoliko postoji filter za vodu AquaClean, izvadite filter iz rezervoara za vodu i ostavite originalni mali beli filter:
- > Uspite sav rastvor za uklanjanje naslaga kamenca u rezervoar za vodu.
- > Zatim rezervoar napunite svežom vodom sve do nivoa CALC CLEAN.
- > Rezervoar za vodu vratite u aparat.

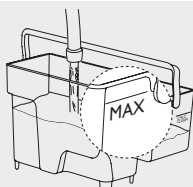


crveni displej



- > ≡ Pritisnite taster MENU, potvrdite pritiskom na taster OK i pomerajte se menijem da biste otišli na funkciju uklanjanja naslaga kamenca.
- > ✓ Pritisnite taster OK kako biste odabrali funkciju uklanjanja kamenca. Aparat prikazuje neophodne korake za rad: ubacivanje posude, vađenje bloka za ispuštanje pene od mleka.
- > ✓ Pritisnite taster OK da biste pokrenuli ciklus uklanjanja naslaga kamenca. Od ovog trenutka, aparat započinje sa ispuštanjem rastvora za uklanjanje kamenca u intervalima. Traka prikazuje stanje napredovanja ciklusa.
- ⚠ Ciklus se može zaustaviti pritiskom na taster ESC i ponovo pokrenuti pritiskom na taster OK. Ovo omogućava korisniku da isprazni posudu ili ode na neko vreme.
- Neka se voda ispušta sve dok rezervoar ne bude u potpunosti ispran.

- > Uklonite rezervoar za vodu i isperite ga.
- > **Napunite rezervoar svežom vodom do nivoa MAX i vratite ga na njegovo mesto.**
- > Uklonite i ispraznite posudu.
- > Izvadite posudu za mleko kao što je prikazano u poglavlju "6.2 Posuda za mleko" "Faza vađenja" i ispraznite je.
- Ponovite celi niz operacija opisanih u gornjoj "Fazi pripreme", te nastavite sa "Fazom ispiranja".

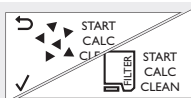




Faza ispiranja

- > ✓ Pritisnite taster OK da biste pokrenuli ciklus ispiranja.
- ▲ Ciklus se može zaustaviti pritiskom na taster ESC i ponovo pokrenuti pritiskom na taster OK. Ovo omogućava korisniku da isprazni posudu ili ode na neko vreme.
- ▲ Ako se rezervoar ne napuni do nivoa MAX, aparat može da zatraži izvršenje još jednog ciklusa ispiranja. U ovom slučaju, napunite rezervoar sa vodom do nivoa MAX, vratite ga u aparat i ponovite "Fazu ispiranja".
- Neka se proizvod ispušta dok se proces ne završi automatski.
- > ✓ Pritisnite taster OK da biste napustili ciklus uklanjanja naslaga kamenca. Aparat ide kroz proces zagrevanja i automatskog ispiranja.
- > Uklonite i ispraznite posudu sa ispuštenom vodom.
- Izvršite postupak opisan u poglavlju "7.4.3 Sedmično čišćenje komponenti posude za mleko".
- Izvršite postupak opisan u poglavlju "7.2.1 Sedmični ciklus čišćenja bloka za pripremu kafe".
- > Sada možete instalirati filter za vodu AquaClean ako se koristi: pogledajte poglavlje "10.2 Filter za vodu AquaClean".
- Na kraju, aparat se vraća na glavni meni. Preporučuje se da pokrenete "5.2.3 Ciklus ručnog ispiranja".

7.5.1 Prekid ciklusa uklanjanja naslaga kamenca

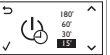


Nakon početka ciklusa uklanjanja naslaga kamenca, morate pustiti da traje do samog kraja ne isključujući aparat.

- > ⏻ U slučaju zastoja tokom ciklusa, možete izaći pritiskom na taster STAND-BY.
- > Ako se to desi, ili u slučaju nestanka električne energije ili slučajnog prekida napojnog kabela, ispraznite i pažljivo isperite rezervoar za vodu, zatim ga napunite do nivoa CALC CLEAN. Sledite uputstva navedena u poglavlju "5.2.3 Ciklus ručnog ispiranja" pre ispuštanja bilo kojeg proizvoda. Ako ciklus nije završen, aparat će zahtevati da se izvrši još jedan ciklus uklanjanja naslaga kamenca što pre.

8. Zadate postavke

8.1 Lista zadatih postavki

Displej	Podešavanje	Vrednost	Opis	
		Temperatura kafe	prosečna	Podešavanje temperature pripreme kafe.
		Vreme u režimu Stand-by	15 minuta	Podešavanje vremena režima Stand-by.
		Kontrast	prosečna	Podešavanje kontrasta na displeju.
		Tvrdoća vode	4 (jako tvrda voda)	Podešavanje tvrdoće vode. Za detaljnije informacije, molimo vas da pročitate poglavlje "5.3.1 Podešavanje i merenje tvrdoće vode".
		Filter za vodu AquaClean	će se instalirati	AquaClean podešavanja. Za detaljnije informacije, molimo vas da pročitate poglavlje "10.2 Filter za vodu AquaClean".

8.2 Menjanje zadatih postavki



Moguće je podesiti funkcije aparata kroz meni programiranja. Aparat mora biti uključen i biti spreman za rad.

Molimo vas da pogledate poglavlje "8.1 Lista zadatih postavki".

- > ≡ Pritisnite taster MENU, potvrdite pritiskom na taster OK i pomerajte se kroz listu funkcija kako biste odabrali funkciju čije postavke će se promeniti.
- Napomena: slike na strani odnose se na model funkcije.
- > ✓ Pritisnite taster OK kako biste odabrali željenu funkciju.

Kada odaberete:



- > Pritisnite taster UP da biste povećali vrednost.
- > Pritisnite taster DOWN da biste smanjili vrednost.
- > Pritisnite taster OK da biste potvrdili izmenu.
Kada se izmena primeni, prikazaće se poruka OK.
- Izmenjene ali nepotvrđene vrednosti se neće pohraniti.
- > Pritisnite taster ESC da biste izašli iz programiranja.
Ukoliko ne pritisnete ni jedan taster tokom tri minuta, aparat automatski izlazi iz programiranja.

8.3 Vraćanje na zadate postavke



- Moguće je vratiti aparat na zadate postavke kroz meni programiranja. Aparat mora biti uključen i biti spreman za rad.
- > Pritisnite taster MENU, potvrdite pritiskom na taster OK i pomerajte se kroz listu funkcija kako biste odabrali funkciju RESET.
 - > Pritisnite taster OK kako biste odabrali funkciju.
Kada se izmena primeni, prikazaće se poruka OK.
 - > Pritisnite taster ESC da biste izašli iz programiranja.
Ukoliko ne pritisnete ni jedan taster u tokom tri minuta, aparat automatski izlazi iz programiranja.

9. Rešavanje problema

Ovo poglavlje predstavlja kratak sadržaj najčešćih problema koji bi mogli da se pojave na vašem aparatu.

Ukoliko sledeće informacije nisu dovoljne da se reši problem, molimo pogledajte FAQ stranicu na lokaciji www.saeco.com/support, ili kontaktirajte Philips Saeco hotline. Kontakti su uključeni u garantni list koji je dostavljen odvojeno ili se može naći na lokaciji www.saeco.com/support.

Aparat je kodiran bojama kako biste lakše tumačili signale na displeju. Kodiranje bojama simbola bazira se na konceptu semafora.

9.1 Pregled alarmnih signala: crveni displej

Displej	Opis	Delovanje
	Vratite na mesto posudu za kapanje i posudu za sakupljanje taloga; zatvorite servisna vrata.	Pročitajte poglavlje "7.1.1 Kada je potrebno čišćenje aparata" kako biste vratili komponente na njihova mesta.
	Posuda za kafu u zrnju je prazna.	Sledite uputstva iz poglavlja "4.3. Punjenje posude za kafu u zrnju".
	Blok za pripremu kafe nije stavljen.	Zatvorite servisna vrata. Aparat isključite pa ponovo uključite. Blok za pripremu kafe automatski se vraća u početni položaj.
	Posuda za sakupljanje taloga je puna.	Ispraznite posudu za sakupljanje taloga kafe kako je opisano u poglavlju "7.1.1 Kada je potrebno čišćenje aparata".
	Rezervoar za vodu je prazan.	Sledite uputstva iz poglavlja "4.2. Punjenje rezervoara za vodu".
	Aparat ne radi.	Sledite uputstva iz poglavlja "9.3. Aparat ne radi".

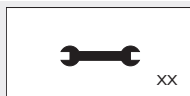
9.2 Pregled signala upozorenja

Displej	Opis	Delovanje
	Aparat je spreman za pripremu proizvoda: posuda za kafu u zrnju je prazna.	Sledite uputstva iz poglavlja "4.3. Punjenje posude za kafu u zrnju".

Displej	Opis	Delovanje
	Ako signalno svetlo filtera počne da treperi potrebno je izmeniti filter AquaCleanAquaClean.	Sledite uputstva iz poglavlja "10.2.2 Zamena filtera AquaClean".
	Aparat čeka za početak procesa punjenja sistema za vodu.	Sledite uputstva iz poglavlja "5.2.1 Punjenje sistema za vodu".
	Potrebno je očistiti cevovode posude za mleko.	Sledite uputstva iz poglavlja "7.4.1 Brzi ciklus ispiranja cevovoda posude za mleko".
	Aparat mora da se očisti od naslaga kamenca.	Sledite uputstva iz poglavlja "7.5 Ciklus uklanjanja naslaga kamenca".
	Aparat je u fazi zagrevanja.	Čekajte.
	Aparat se ispire.	Čekajte.
	Blok za pripremu kafe se ponovo pokreće.	Čekajte.

9.3 Aparat ne radi

crveni displej



Ukoliko se aktivira alarm za grešku, šifra greške se prikazuje u desnom donjem uglu displeja.

Molimo vas da pogledate sledeću tabelu.

Šifra greške	Ponašanje	Uzrok	Delovanje
1	Mlin za kafu blokiran	Izlazni cevovod za kafu je začepljen	Pažljivo očistite izlaznu cev za kafu kako je opisano u poglavlju "7.2.1 Sedmični ciklus čišćenja bloka za pripremu kafe".
3 - 4	Blok za pripremu kafe je zaključan i ne može se izvaditi	Blok za pripremu kafe nije u ispravnom položaju.	Zatvorite servisna vrata. Aparat isključite pa ponovo uključite. Sačekajte signal 'Aparat je spreman za pripremu', te izvadite blok za pripremu kafe.
5	Greška u sistemu za vodu	Vazduh u sistemu vode	Izvadite i vratite rezervoar za vodu par puta kako biste se uverili da ispravno stoji na mestu. Proverite da li je sedište rezervoara za vodu čisto.

Za bilo koju drugu šifru greške:

- > Aparat isključite pa ponovo uključite nakon 30 sekundi.
- > Pokušajte 2 ili 3 puta.

Ako se aparat ne pokrene, kontaktirajte hotline Philips Saeco i saopštite šifru koja se pojavila na displeju. Kontakti su uključeni u garantni list koji je dostavljen odvojeno ili se može naći na lokaciji www.saeco.com/support.

9.4 Rešavanje problema

Ponašanje	Uzrok	Delovanje
Aparat se ne uključuje.	Aparat je isključen ili je glavni prekidač u položaju OFF.	Uključite aparat u struju i stavite glavni prekidač u položaj ON.
Aparat je u simuliranom režimu rada.	Taster STAND-BY je bio pritisnut duže od 8 sekundi.	Aparat stavite na OFF ili ON koristeći glavni prekidač.
Posuda za kapanje se brzo napuni.	Kako bi se garantovala savršena kafa pri svakoj pripremi, aparat se ispire i zagreva ispirući vodu u posudu za kapanje.	Ispraznite posudu za kapanje. Kako biste izbegli da voda od ispiranja završi u posudi za kapanje, stavite šolju ispod blokova za ispuštanje.

Ponašanje	Uzrok	Delovanje
Signal 'posuda za sakupljanje taloga puna' je i dalje aktivan, čak i ako se posuda ispraznila ili je u njoj sasvim malo taloga kafe.	Posuda za sakupljanje taloga ispražnjena je dok je aparat bio isključen.	Nakon pražnjenja posude za kapanje i posude za sakupljanje taloga od kafe, sačekajte da se pojavi signal 'Zatvorite servisna vrata'. Komponente vratite na mesto.
Nije moguće izvaditi blok za pripremu kafe.	Blok za pripremu kafe nije u ispravnom položaju.	Zatvorite servisna vrata. Aparat isključite pa ponovo uključite. Sačekajte signal 'Aparat je spreman za pripremu', te izvadite blok za pripremu kafe.
	Posuda za sakupljanje taloga je na svom mestu.	Izvučite posudu za sakupljanje taloga pre nego što izvučete blok za pripremu kafe.
Nije moguće ubaciti blok za pripremu kafe.	Blok za pripremu kafe nije u položaju mirovanja.	Uverite se da je blok za pripremu kafe u položaju mirovanja, kao što je opisano u poglavlju "7.2.1 Sedmični ciklus čišćenja bloka za pripremu kafe" i "Faza ponovnog sastavljanja".
	Menjač brzine nije u ispravnom položaju.	Stavite posudu za kapanje i posudu za sakupljanje taloga na njihova sedišta. Zatvorite servisna vrata. Uključite aparat bez bloka za pripremu kafe. Menjač brzine se vraća na ispravan položaj. Isključite aparat i vratite blok za pripremu kafe na njegovo mesto, kao što je opisano u poglavlju "7.2.1 Sedmični ciklus čišćenja bloka za pripremu kafe" i "Faza ponovnog sastavljanja".
Kafa ima sasvim malo krema ili je vodenasta.	Mlinovi su postavljeni u položaj za mlevenje.	Podesite krupnoću mlevenja kao što je opisano u poglavlju "5.3.3 Podešavanje keramičkog mlina za kafu".
	Mešavina nije odgovarajuća ili kafa nije sveže ispržena ili je suviše krupno samlevena.	Promenite mešavinu kafe ili podesite finoću mlevenja kao što je opisano u poglavlju "5.3.3 Podešavanje keramičkog mlina za kafu".
	Aparat mora pokrenuti samopodešavanje.	Pripremite nekoliko šolja kafe.
Kafa kapa sa bloka za ispuštanje kafe.	Blok za ispuštanje kafe je zagušen.	Očistite blok za ispuštanje kafe i njegove izlazne otvore koristeći čačalicu.
Kafa nije dovoljno vruća.	Šoljice su hladne.	Zagrejte šoljice vrućom vodom.
	Temperatura je neispravno podešena.	Podesite temperaturu kao što je opisano u poglavlju "5.3.4 Podešavanje temperature pripreme".
Aparat melje zrna kafe ali kafa ne izlazi.	Nema vode.	Napunite ponovo rezervoar za vodu i sistem kako je opisano u poglavlju "5.2.1 Punjenje sistema za vodu".
	Blok za pripremu kafe je prljav.	Očistite blok za pripremu kafe kako je opisano u poglavlju "7.2.1 Sedmični ciklus čišćenja bloka za pripremu kafe".
	Sistem nije napunjen.	Napunite sistem kako je opisano u poglavlju "5.2.1 Punjenje sistema za vodu".
	Blok za ispuštanje kafe je prljav.	Očistite blok za ispuštanje kafe i njegove izlazne otvore koristeći čačalicu.
	Aparat mora pokrenuti samopodešavanje.	Pripremite nekoliko šolja kafe.
Kafa izlazi sporo.	Kafa je samlevena presitno.	Promenite mešavinu kafe ili podesite mlevenje kao što je opisano u poglavlju "5.3.3 Podešavanje keramičkog mlina za kafu".
	Sistem nije napunjen.	Napunite sistem kako je opisano u poglavlju "5.2.1 Punjenje sistema za vodu".
	Blok za pripremu kafe je prljav.	Očistite blok za pripremu kafe kako je opisano u poglavlju "7.2.1 Sedmični ciklus čišćenja bloka za pripremu kafe".
	Aparat mora pokrenuti samopodešavanje.	Pripremite nekoliko šolja kafe.
Penušavo mleko je prehladno.	Šoljice su hladne.	Zagrejte šoljice vrućom vodom.
Mleko se ne penuša.	Posuda za mleko je prljava ili nepravilno umetnuta.	Očistite posudu onako kako je opisano u poglavlju "7.4.3 Sedmično čišćenje komponenti posude za mleko", i stavite je u aparat onako kako je prikazano u poglavlju "6.2 Posuda za mleko" i "Faza stavljanja".
	Blok za ispuštanje u posudu za mleko nije ispravno otvoren.	Proverite je li blok za ispuštanje u posudu za mleko ispravno uklonjen sledeći uputstva iz poglavlja "6.2 Posuda za mleko" i "Faza pokretanja".
	Posuda za mleko je nepotpuno sastavljena.	Proverite jesu li sve komponente ispravno sastavljene, kao što je opisano u poglavlju "7.4.3 Sedmično čišćenje komponenti posude za mleko", "Faza ponovnog sastavljanja".
	Vrsta mleka koju koristite nije pogodna za penušanje.	Pročitajte poglavlje "6.3 Napici na bazi mleka i kafe".
Filter se ne može aktivirati budući da se OK signal (V) nije prikazao.	Filter je upravo aktiviran.	Morate ispustiti bar 10 šolja (100 ml po šolji) pre aktiviranja novog filtera. Budite pažljivi dok aktivirate novi filter; brojač filtera će automatski porasti.

Ponašanje	Uzrok	Delovanje
Filter se ne može aktivirati i aparat pita za uklanjanje naslaga kamenca.	Završena je serija od 8 filtera.	Uklonite naslage kamenca iz svog aparata kako je opisano u poglavlju "7.5 Ciklus uklanjanja naslaga kamenca". Nakon toga je moguće instalirati filter onako kako je to opisano u poglavlju "10.2.1 Instalacija filtera AquaClean".
	Filter nije zamenjen na vreme nakon što je signalno svetlo filtera za vodu AquaClean počelo da treperi.	
Filter ne odgovara veličinom.	Filter nije instaliran odmah nakon prve upotrebe nego nakon ispuštanja pribl. 50 proizvoda (na bazi šolja od 100 ml).	Pustite da mehurići vazduha izađu iz filtera i ispraznite rezervoar za vodu pre instaliranja filtera kako je opisano u poglavlju "10.2.1 Instalacija filtera AquaClean".
	Treba da odstranite vazduh iz filtera.	
	U rezervoaru za vodu ima vode.	

10. Proizvodi i pribor za održavanje

10.1 Proizvodi za održavanje

Za čišćenje aparata i uklanjanje naslaga kamenca koristite samo Saeco proizvode za održavanje.

Ovi proizvodi se mogu kupiti u internetskoj prodavnici Philips (ukoliko je ona dostupna u vašoj zemlji) na lokaciji www.shop.philips.com/service, od vašeg lokalnog prodavca ili ovlašćenih servisnih centara.

U slučaju poteškoća sa pronalaženjem proizvoda za održavanje aparata, kontaktirajte hotline Philips Saeco vaše zemlje. Kontakti su uključeni u garantni list koji je dostavljen odvojeno ili se može naći na lokaciji www.saeco.com/support.

SAECO PROIZVODI ZA ODRŽAVANJE	
Šifra	Proizvod
CA6700	Rastvor za uklanjanje naslaga kamenca
CA6903	Kartuša za filter za vodu AquaClean
HD5061	Mast za čišćenje bloka za pripremu kafe
CA6705	Sistem za čišćenje sistema za mleko
CA6706	Komplet za održavanje

10.2 Filter za vodu AquaClean

Filter za vodu SAECO AquaClean prečišćava vodu koju vaš aparat koristi za pripremu kafe. To rezultira još boljim ukusom kafe. Sem toga tako se sprečava taloženje mineralnih naslaga u vodi, čime se eliminiše potreba za uklanjanjem naslaga kamenca iz vašeg aparata tokom 5000* proizvoda!

Kako sistem radi?

- ▲ Preporučujemo da instalirate filter za vodu AquaClean prilikom prvog korišćenja svog aparata.

Nakon tog perioda korišćenja aparat će pokazati kada je potrebno zameniti filter. Na taj način filter možete da zamenite 8 puta bez potrebe za uklanjanjem naslaga kamenca. To je jednako broju od pribl. 5000* proizvoda!

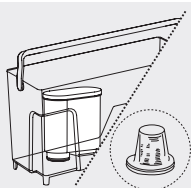
Napomena: Međutim preporučuje se da svaki filter zamenite bar nakon 3 meseca korišćenja.

Nakon što zamenite filter 8. put, aparat će zatražiti uklanjanje naslaga kamenca.

- ▲ Ako ne instalirate filter odmah nakon 1. korišćenja, aparat će od vas zatražiti da izvršite uklanjanje naslaga kamenca nakon pripreme pribl. 50* proizvoda.

(*) na temelju šolja od 100 ml.

10.2.1 Instalacija filtera AquaClean



- > Uklonite filter za vodu AquaClean iz pakovanja i u uspravnom položaju potopite ga u hladnu vodu, sa otvorom okrenutim prema gore i blago pritisnite strane tako da izađu mehurići vazduha.
- > Filter za vodu AquaClean stavite u prazan rezervoar za vodu. Instalirani mali filter za vodu možete da ostavite instaliran.
- > Filter za vodu AquaClean gurnite do najniže moguće tačke.
- > Rezervoar napunite svežom vodom i vratite ga u aparat.
- > Ispustite polovinu vode sadržane u rezervoaru onako kako je detaljno navedeno u poglavlju "6.5.1 Ispuštanje vruće vode".
- > Ponovo napunite rezervoar za vodu.



Faza podešavanja aparata tokom instalacije

- > Pritisnite taster MENU, potvrdite pritiskom na taster OK i pomerajte se menijem kako biste otišli u 'AquaClean Filter function'.
- > Pritisnite taster OK kako biste odabrali funkciju. Aparat će pokazati broj upotrebljenih filtera od 0 do 8 filtera.
- > Pritisnite taster OK da biste potvrdili aktivaciju, u protivnom Pritisnite taster ESC da biste izašli iz funkcije programiranja. Ukoliko ne pritisnete ni jedan taster tokom tri minuta, aparat automatski izlazi iz programiranja.

Aparat je spreman za pripremu. Filter AquaClean je aktivan.

Broj upotrebljenih filtera se automatski ažurira. Nakon 8. filtera, brojanje će se nastaviti od 0/8.

10.2.2 Zamena filtera AquaClean



Nakon perioda korišćenja signalno svetlo 'Filter za vodu AquaClean' počinje da treperi (nakon pribl.150 proizvoda od 100 ml).To znači da morate da ga zamenite.

- ▲ Signalno svetlo će treperiti brže kada se približi vreme isteka roka.

- > Izvadite korišćeni filter i sledite korake opisane u poglavlju "10.2.1 Instalacija filtera AquaClean".
- ▲ Ako ne zamenite filter na vreme, aparat će od vas zatražiti da izvršite ciklus uklanjanja naslaga kamenca.
- > U ovom slučaju sledite korake opisane ispod "Zamena filtera AquaClean nakon 8 upotrebljenih filtera".

Zamena filtera AquaClean nakon 8 upotrebljenih filtera

- > Pritisnite taster MENU, potvrdite pritiskom na taster OK i pomerajte se menijem kako biste otišli u 'AquaClean Filter function'.
- > Pritisnite taster OK kako biste i inače odabrali funkciju, u protivnom Pritisnite taster ESC da biste izašli iz funkcije programiranja. Ukoliko ne pritisnete ni jedan taster tokom tri minuta, aparat automatski izlazi iz programiranja.
- ▲ Iz aparata je potrebno ukloniti naslage kamenca budući da je serija od 8 filtera završena.
- > Sprovedite uputstva opisana u poglavlju "7.5 Ciklus uklanjanja naslaga kamenca", u protivnom Dvapat pritisnite taster ESC da biste izašli iz funkcije programiranja. Ukoliko ne pritisnete ni jedan taster tokom tri minuta, aparat automatski izlazi iz programiranja. Na kraju, aparat se vraća na glavni meni.
- > Kada se glavni meni pojavi u prikazu na displeju, da biste zamenili filter postupite onako kako je opisano u prethodnom poglavlju "10.2.1 Instalacija filtera AquaClean". Aparat će početi da broji seriju od 8 filtera od 0/8.

11. Tehničke karakteristike

Proizvođač zadržava pravo izmene tehničkih karakteristika proizvoda. Sve unapred određene količine su približne.

Opis	Vrednost
Materijal kućišta	Termoplastični tip
Dimenzije (š x v x d)	221 x 386 x 430 mm
Težina	8 kg
Dužina napojnog kabla	800 - 1200 mm
Upravljačka tabla	Prednji tip
Veličina šolje	Do 152 mm
Rezervoar za vodu	2,5 litara - Odvojivi

Opis	Vrednost		
Kapacitet posude za kafu u zrnju	500 g		
Kapacitet posude za sakupljanje taloga	15		
Kapacitet posude za mleko	0,5 l		
Pritisak pumpe	15 bar		
Bojler	Bojler od inoksa		
Bezbednosni uređaji	Termo osigurač		
Režim uštede energije	< 1 Wh		
Nominalni napon - Nominalna snaga - Napajanje	Pročitajte ploču sa podacima koja se nalazi unutar servisnih vrata		
Unapred određene količine	standardni	min	maks.
ESPRESSO	40 ml	10 ml	230 ml
ESPRESSO LUNGO	120 ml	10 ml	230 ml
CAPPUCCINO	kafa	50 ml	230 ml
	mleko	34 sekundi	10 sekundi
LATTE MACCHIATO	kafa	30 ml	230 ml
	mleko	40 sekundi	10 sekundi
MILK FROTH	34 sekundi	10 sekundi	75 sekundi

Elektromagnetska polja (Electromagnetic fields - EMF)

Philips uređaji su u skladu sa svim primenjivim standardima i odredbama koje se odnose na izlaganje elektromagnetskim poljima.

12. Prenos i odlaganje



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod pokriven Evropskom Direktivom 2012/19/EU. Informišite se o lokalnom sistemu odvojenog prikupljanja električnih i elektronskih proizvoda. Sledite lokalna pravila i nikada nemojte proizvod odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Ispravno odlaganje proizvoda sprečava negativne posledice za okolinu i ljudsko zdravlje.

13. Garancija i servis

Garancija

Da biste dobili detaljne informacije o garanciji i njenim uslovima, pogledajte odnosnu knjižicu koja vam je isporučena odvojeno.

Proizvođač zadržava prava da poboljša svoje modele zadržavajući osnovne specifikacije opisane u ovom priručniku.

Servis

Želimo se uveriti da ste zaista zadovoljni proizvodom.

Ukoliko niste to već uradili, registrujte proizvod na lokaciji www.saeco.com/welcome.

Na ovaj način mi ćemo biti u mogućnosti da vas kontaktiramo i podsetimo na čišćenje i uklanjanje naslaga kamenca sa aparata.

Za pomoć ili tehničku podršku posetite internet lokaciju kompanije Philips na adresi www.saeco.com/support ili kontaktirajte hotline Philips Saeco svoje zemlje.

13.1 Kako kontaktirati Saeco

Kontakti su uključeni u garantni list koji je dostavljen odvojeno ili se može naći na lokaciji www.saeco.com/support.

Indeks

- A**
alarmni signali - 19
AquaClean, filter za vodu - 22
- B**
beli filter - 17
blok za ispuštanje kafe - 8
blok za ispuštanje tople vode - 11
stavljanje / vađenje - 11
blok za ispuštanje vode
stavljanje / vađenje - 11
blok za pripremu kafe - 13
- C**
crven, displej - 19
- Č**
čišćenje - 12
aparati - 12
blok za pripremu kafe - 13
odeljci za kafu - 15
posuda za mleko - 15
rezervoar za vodu - 15
- D**
demo režim - 5
displej - 2
dužina
espresso kafa - 9
kapučino - 11
mleko sa vrlo malo kafe - 11
penušavo mleko - 11
produžena espresso kafa - 9
- E**
espresso kafa - 8
- F**
fabričke postavke - 18
filter; AquaClean - 22
filter; beli - 17
finoća mlevenja - 7
- G**
gašenje - 8
glavne komponente - 2
greške - 19
- I**
indikacije za sigurnost - 3
isključivanje - 8
ispiranje
automatsko / ručno - 6
ispuštanje
espresso kafa - 8
kapučino - 10
mleko sa vrlo malo kafe - 10
penušavo mleko - 11
produžena espresso kafa - 8
topla voda - 12
- J**
jačina arome - 7
- K**
kafa - 8
zrna - 5
kapučino - 10
kontrolni tasteri - 2
- M**
merenje i podešavanje
tvrdća vode - 7
mleko sa vrlo malo kafe - 10
mleko, penušavo - 11
- N**
napici
espresso kafa - 8
kapučino - 10
mleko sa vrlo malo kafe - 10
penušavo mleko - 11
produžena espresso kafa - 8
topla voda - 12
- O**
održavanje - 12
čišćenje - 12
podmazivanje - 14
raspored - 12
uklanjanje naslaga kamenca - 17
odvojivi delovi - 2
- P**
podešavanje
dužina espresso kafe - 9
dužina kapučina - 11
dužina mleka sa vrlo malo kafe - 11
dužina penušavog mleka - 11
dužina produžene espresso kafe - 9
podešavanje
jačina arome - 7
podešavanje mlevenja - 7
podešavanje temperature - 8
tvrdća vode - 7
podmazivanje, blok za pripremu kafe - 14
pokretanje - 5
pokretanje, prvo - 6
ponovno uključivanje - 8
- postavke
popis zadatih postavki - 18
vraćanje postavki - 18
postavljanje - 5
posuda za mleko - 9
pokretanje - 10
ponovno sastavljanje - 9
punjenje - 9
rastavljanje - 9
stavljanje - 9
vađenje - 10
prekid, uklanjanje naslaga kamenca - 18
pribor - 1, 22
produžena espresso kafa - 8
prvo pokretanje - 6
punjenje
posuda za kafu u zrmu - 5
rezervoar za vodu - 5
- R**
radni prostori - 5
raspored, održavanje - 12
rešavanje problema - 19
tabela - 20
- S**
signali upozorenja - 19
spreman za pripremu kafe, displej - 2
- T**
tasteri, upravljanje - 2
tehničke karakteristike - 23
topla voda - 12
tvrdća vode - 7
- U**
uklanjanje naslaga kamenca - 17
uključivanje u struju - 5
uređaj
čišćenje i održavanje - 12
gašenje - 8
glavne komponente - 2
isključivanje/ ponovno uključivanje - 8
pokretanje - 5
prvo pokretanje - 6
- V**
vraćanje postavki - 18
- Z**
zadate postavke - 18

Rev. 03 - 11.05.2015

Proizvođač zadržava pravo da unese bilo kakvu promenu bez prethodnog obaveštenja.



www.saeco.com/welcome



Incanto

Type HD8919

Ръководство с инструкции

Прочетете внимателно преди да
започнете работа с машината.



 **Saeco**

Регистрирайте своя продукт и получите помощ на адрес:

www.saeco.com/welcome

Съдържание

1. Въведение в ръководството	1	7.2	Почистване на кафе блока	13
2. Общ преглед на продукта	1	7.2.1	Цикъл на седмично почистване на кафе блока	13
2.1 Продуктът	1	7.2.2	Месечно смазване на кафе блока (един цикъл на почистване с използване на смазка)	14
2.2 Аксесоари	1	7.3	Почистване на контейнерите	15
2.3 Основни компоненти	2	7.3.1	Почистване на резервоара за вода	15
2.4 Основни подвижни части	2	7.3.2	Месечно почистване на отделенията за кафе	15
2.5 Бутони за управление и дисплей	2	7.4	Почистване на каната за мляко	15
3. Безопасност	3	7.4.1	Цикъл на бързо измиване на тръбите на каната за мляко	15
3.1 Указания за безопасност	3	7.4.2	Ежедневно почистване на каната за мляко	15
4. Предварителни действия	5	7.4.3	Седмично почистване на компонентите на каната за мляко	15
4.1 Поставяне	5	7.4.4	Месечно почистване на каната за мляко (три цикъла на почистване)	16
4.2 Пълнене на резервоара за вода	5	7.4.5	Цикъл на почистване на каната за мляко	16
4.3 Пълнене на контейнера за кафе на зърна	5	7.5	Цикъл на отстраняване на котления камък	17
4.4 Включване и пускане на машината	5	7.5.1	Прекъсване на цикъла на отстраняване на котления камък	18
5. Активиране и деактивиране	6	8. Настройки по подразбиране	18	
5.1 Използване на бутоните за избор	6	8.1	Списък на настройките по подразбиране	18
5.2 Първо пускане	6	8.2	Промяна на настройките по подразбиране	18
5.2.1 Зареждане на хидравличната система	6	8.3	Възстановяване на настройките по подразбиране	19
5.2.2 Автоматичен цикъл на измиване/самопочистване	6	9. Отстраняване на проблеми	19	
5.2.3 Цикъл на ръчно измиване	6	9.1	Обобщение на сигналите за аларма: червен дисплей	19
5.2.4 Първоначално поставяне на воден филтър AquaClean	7	9.2	Обобщение на сигналите за предупреждение	19
5.3 Настройки	7	9.3	Машината не работи	20
5.3.1 Измерване и задаване на твърдостта на водата	7	9.4	Таблица за отстраняване на проблеми	20
5.3.2 Регулиране на силата на кафето	7	10. Аксесоари и продукти за поддръжка	22	
5.3.3 Регулиране на керамичната кафемелачка	7	10.1	Продукти за поддръжка	22
5.3.4 Регулиране на температурата на приготвяне	8	10.2	Воден филтър AquaClean	22
5.3.5 Регулиране на дюзата за приготвяне на кафе	8	10.2.1	Поставяне на AquaClean	22
5.4 Деактивиране и повторно активиране	8	10.2.2	Смяна на AquaClean	23
6. Употреба	8	11. Технически характеристики	23	
6.1 Кафе напитки	8	12. Транспортиране и изхвърляне	24	
6.1.1 Приготвяне на напитка с натискане на един бутон	8	13. Гаранция и сервизно обслужване	24	
6.1.2 Приготвяне на две напитки с натискане на един бутон	9	13.1	Как да се свържете със Saeco	24
6.1.3 Регулиране на дължината на кафето в чашата по време на приготвяне	9			
6.2 Кана за мляко	9			
6.3 Напитки с мляко и кафе	10			
6.3.1 Приготвяне на напитка с мляко	10			
6.3.2 Регулиране на дължината на млякото/кафето в чашата по време на приготвяне	11			
6.4 Дюза за гореща вода	11			
6.5 Напитки с гореща вода	12			
6.5.1 Подаване на гореща вода	12			
7. Почистване и поддръжка	12			
7.1 Почистване на машината	12			
7.1.1 Почистване на машината, когато е необходимо	12			
7.1.2 Седмично почистване на машината	13			

Символи

Следните символи се използват в някои части на ръководството:



Указва действия, които в никакъв случай не трябва да бъдат извършвани.



Указва действия, които изискват известно внимание.



Изисква извършване на посоченото действие.

1. Въведение в ръководството

Предговор

Поздравления за закупуването на супер автоматичната кафемашина Saeco Incanto Milk Carafe Extra! Това ръководство съдържа цялата необходима информация за монтиране, употреба, почистване и отстраняване на котления камък на Вашата машина.

- В раздел „2. *Общ преглед на продукта*“ ще се запознаете с различните бутони и компоненти на машината.
- Раздел „3. *Безопасност*“ трябва внимателно да се прочете, за да се избегнат евентуалните рискове, които могат да възникнат вследствие на неправилна употреба на машината.
- Раздел „4. *Предварителни действия*“ и раздел „5. *Активиране и деактивиране*“ предоставят подробно описание на поставянето и подготовката за употреба на машината.
- Раздел „6. *Употреба*“ описва как трябва да се използва машината, като включва списък с всички напитки, които могат да се приготвят с машината.
- Раздел „7. *Почистване и поддръжка*“ ще Ви помогне да поддържате машината си в отлично състояние.
- За всички въпроси, свързани с работата на машината, моля, направете справка с раздел „9. *Отстраняване на проблеми*“.
- Останалите раздели предоставят информация относно бързата употреба.

Забележки

- ▲ Този документ е неразделна част от машината и трябва да се съхранява внимателно за бъдещи справки. Документът е защитен с авторски права.

За да извлечете максимална полза от поддръжката на Saeco, регистрирайте своя продукт на адрес: www.saeco.com/welcome.

2. Общ преглед на продукта

2.1 Продуктът

Машината може да се използва за приготвяне на кафе от кафе на зърна и е снабдена с кана за мляко за бързо и лесно приготвяне на перфектно капучино.

Специалните характеристики на машината са следните:

Saeco Adapting System

Кафето е натурален продукт и неговите качества могат да се променят в зависимост от произхода, бледа и степента на изпичане. Кафемашината е снабдена със система за автоматична настройка, която дава възможност да се оптимизира използването на кафе на зърна. Тя се регулира автоматично след приготвянето на няколко кафета.

Регулиране на силата на кафето

Можете да изберете предпочитания от Вас бленд кафе и да регулирате количеството кафе за мелене според собствения си вкус.

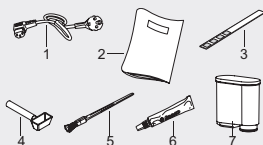
Керамична кафемелачка

Керамичните колела гарантират отлично мелене и Ви позволяват да регулирате кафемелачката според собствения си вкус. Тази технология позволява абсолютно запазване на аромата, като по този начин гарантира, че всяка приготвена чаша кафе е с истински вкус на италианско кафе.

Функция за пестене на енергия

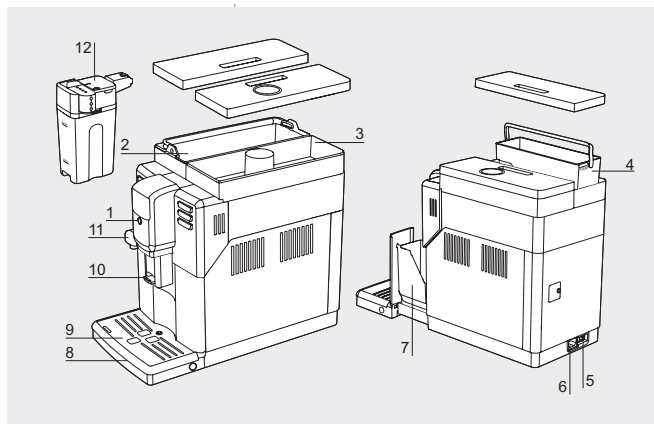
Напълно автоматичната кафемашина за еспreso Saeco е проектирана като енергоспестяващ уред, което е посочено на етиката за енергийна ефективност клас A. След предварително зададено време, в което е неактивна, машината автоматично влиза в режим на готовност stand-by.

2.2 Аксесоари



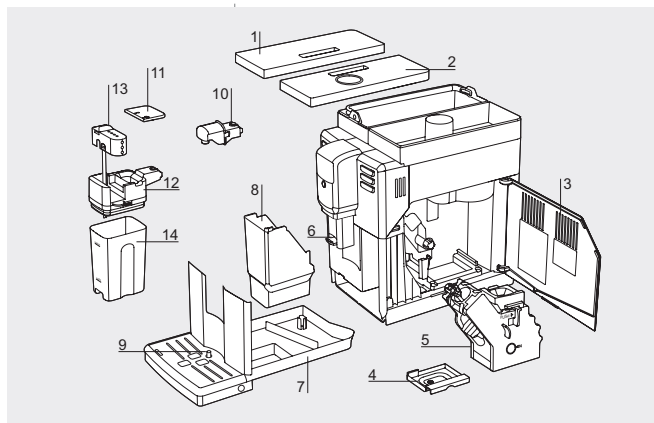
1. Захранващ кабел
2. Ръководство с инструкции
3. Лента за тестване на твърдостта на водата за еднократна употреба
4. Мултифункционален инструмент
 - Ключ за регулиране на кафемелачката
 - Инструмент за почистване на изходящия канал за кафе
5. Четка за почистване (по заявка)
6. Смазка за кафе блока (по заявка)
7. Воден филтър AquaClean

2.3 Основни компоненти



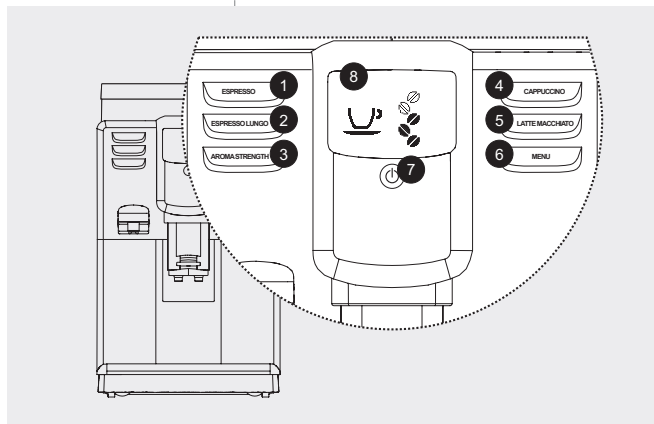
1. Бутон STAND-BY
2. Място на резервоара за вода
3. Контейнер за кафе на зърна
4. Подвижен резервоар за вода
5. Главен бутон за включване/изключване
6. I. ON
0. OFF
7. Букса за захранващия кабел
8. Контейнер за отпадъци от кафе
9. Ваничка за събиране на капките
10. Решетка на ваничката за събиране на капките
11. Дюза за приготвяне на кафе
12. Дюза за гореща вода
12. Кана за мляко

2.4 Основни подвижни части



1. Капак на резервоара за вода
2. Капак на контейнера за кафе на зърна
3. Вратичка за обслужване
4. Контейнер за събиране на остатъци от кафе
5. Кафе блок
6. Дюза за приготвяне на кафе
7. Ваничка за събиране на капките
8. Контейнер за отпадъци от кафе
9. Индикатор за пълна ваничка за събиране на капките
10. Дюза за гореща вода
11. Капак на каната за мляко
12. Горна част на каната за мляко
13. Дюза на пенообразувателя за мляко
14. Съд за мляко

2.5 Бутони за управление и дисплей



1. Бутон ESPRESSO
 2. Бутон ESC
 3. Бутон ESPRESSO LUNGO
 4. Бутон AROMA STRENGTH
 5. Бутон OK
 6. Бутон CAPPUCCINO
 7. Бутон UP
 8. Бутон LATTE MACCHIATO
 9. Бутон MENU
 10. Бутон DOWN
 11. Бутон STAND-BY
 12. Дисплей
- В примера:
Главно меню; готова за приготвяне на кафе

3. Безопасност

Машината е снабдена с устройства за безопасност. При всички случаи е необходимо да прочетете внимателно и да се придържате към раздел „3.1 Указания за безопасност“, като използвате машината според описаното в тези указания, за да избегнете случайни физически увреждания или материални щети, които могат да възникнат вследствие на неправилна употреба на машината. Запазете това ръководство с инструкции за употреба за евентуални бъдещи справки.

3.1 Указания за безопасност

- Параграфът с надпис „Предупреждения“ предупреждава потребителя относно рискови ситуации, които могат да причинят сериозни физически увреждания, опасност за живота и/или щети на машината.
- Параграфът с надпис „Внимание“ предупреждава потребителя относно рискови ситуации, които могат да причинят леки физически увреждания и/или щети на машината.
- ▲ Необходимо е да прочетете внимателно ръководството преди да започнете работа с машината или да извършвате каквито и да било операции по поддръжка.

Предупреждения

- ▲ Включете кафемашината в подходящ стенов контакт, чието напрежение отговаря на техническите спецификации на машината.
- ▲ Включете кафемашината в заземен стенов контакт.
- ⊖ Не позволявайте свободното провисване на захранващия кабел от маси или работни повърхности и не позволявайте той да се допира до горещи повърхности.
- ⊖ Никога не потапяйте във вода машината, електрическият контакт или захранващия кабел (опасност от токов удар!).
- ⊖ Не разливайте вода върху конектора за захранващия кабел.
- ⊖ Никога не насочвайте струята гореща вода към части от тялото: опасност от изгаряния!
- ⊖ Не се допирайте до горещите повърхности. Използвайте специалните ръчки и ръкохватки.
- ▲ Изключете машината чрез натискане на главния бутон за включване/изключване, който се намира в задната ѝ част, преди да извадите щепсела от електрическия контакт:
 - ако възникнат повреди;
 - ако машината няма да се използва за дълъг период от време;
 - преди да пристъпите към почистване на машината.
- ▲ Издърпайте щепсела, а не захранващия кабел.
- ⊖ Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- ▲ Не използвайте машината, ако щепселът, захранващият кабел или самата машина са повредени.
- ⊖ Не изменяйте и не модифицирайте по никакъв начин машината или захранващия кабел.
- ▲ Всички ремонти трябва да бъдат извършвани от оторизиран сервизен център на Philips, за да се избегне всякакъв вид опасност.

- ▲ Машината не трябва да се използва от деца под 8-годишна възраст.
- ▲ Машината може да се използва от деца на 8-годишна възраст и по-големи, ако те предварително бъдат инструктирани за начина на правилно използване на машината и осъзнават евентуалните опасности, или ако са под надзора на възрастен.
- ▲ Операциите по почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са под надзора на възрастен.
- ▲ Пазете машината и захранващия кабел далече от деца под 8-годишна възраст.
- ▲ Машината може да се използва от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности, или такива с недостатъчен опит и/или познания, ако те предварително бъдат инструктирани за начина на правилно използване на машината и осъзнават евентуалните опасности, или ако са под надзора на възрастен.
- ▲ Децата трябва да бъдат под надзор, за да се избегне възможността те да играят с машината.
- Никога не пъхайте пръстите на ръцете си или други предмети в кафемелачката.

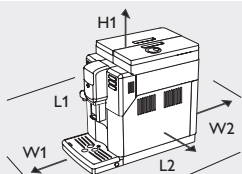
Внимание

- ▲ Машината е предназначена единствено за употреба в домашни условия. Тя не е подходяща за употреба в столови или кухненски помещения на магазини, офиси, ферми или други работни помещения.
- ▲ Винаги поставяйте машината върху равна и стабилна повърхност.
- Не поставяйте машината върху горещи повърхности, в близост до горещи фурни, затоплящи устройства или подобни източници на топлина.
- ▲ В контейнера за кафе на зърна може да се изсипва само печено кафе на зърна. Смяно, разтворимо или сурово кафе на зърна, както и други вещества, поставени в контейнера за кафе на зърна, могат да повредят машината.
- ▲ Изчакайте машината да изстине преди да поставяте или отстранявате каквито и да било компоненти. Нагревателните повърхности излъчват остатъчна топлина след употреба.
- Никога не пълнете резервоара за вода с топла или гореща вода. Използвайте само студена негазирана питейна вода.
- Никога не използвайте абразивни прахове или силни препарати за почистване. Достатъчно е да използвате навлажнена с вода мека кърпа.
- ▲ Извършвайте редовно отстраняване на котления камък от машината. Машината сама ще сигнализира кога е необходимо да се извърши отстраняване на котления камък. Ако тази операция не се извърши, уредът ще спре да функционира правилно. В този случай ремонтът не се покрива от гаранцията!
- Не излагайте машината на температури под 0°C. Останалата вода в системата за нагриване може да замръзне и да повреди машината.
- Не оставяйте вода в резервоара за вода, ако машината няма да се използва за дълъг период от време. Водата може да се замърси. При всяка употреба на машината използвайте прясна вода.

4. Предварителни действия

▲ Прочетете раздел „3. Безопасност“.

4.1 Поставяне



С цел улесняване на използването на машината тя трябва да се постави на подходящо място, което предоставя достатъчно пространство за работа.

Работно пространство

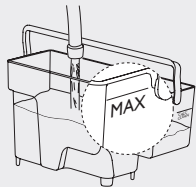
L1	L2	W1	W2	H1
150 mm	221 mm	430 mm	150 mm	340 mm

Разпаковане и поставяне

Оригиналната опаковка е проектирана и изработена така, че да предпазва машината по време на транспортиране. Препоръчваме Ви да я запазите, в случай че машината трябва да се транспортира отново.

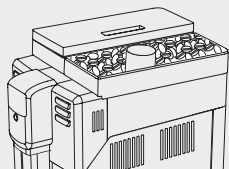
- > Извадете машината от опаковката.
- > Изберете безопасна хоризонтална повърхност, която се намира далеч от източници на топлина и не е на открито, а в добре осветено и чисто помещение, в близост до леснодостъпен електрически контакт.
- > Поставете машината, като оставите достатъчно работно пространство около нея.

4.2 Пълнене на резервоара за вода



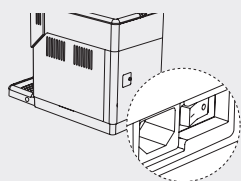
- > Вдигнете капака на резервоара за вода.
- > Вдигнете резервоара за вода, като използвате дръжката му.
- > Измийте резервоара за вода със студена вода.
- Не пълнете резервоара за вода с гореща, вряла или газирана вода или с други течности, които могат да повредят самия резервоар и машината. При всяка употреба на машината използвайте прясна вода.
- > Напълнете резервоара за вода с прясна студена вода до ниво MAX.
- > Поставете резервоара за вода отново в машината и се уверете, че е вмъкнат докрай.

4.3 Пълнене на контейнера за кафе на зърна



- > Вдигнете капака на контейнера за кафе на зърна.
- Не изсипвайте твърде много кафе на зърна в контейнера за кафе на зърна, за да не влошите характеристиките на мелене.
- ▲ Смяно, разтворимо или сурово кафе на зърна, както и други вещества, поставени в контейнера за кафе на зърна, могат да повредят машината. Винаги пълнете контейнера за кафе на зърна само с печено кафе на зърна. Не го пълнете със зелено, карамелизирано или ароматизирано кафе на зърна.
- > Бавно изсипете кафето на зърна в контейнера за кафе на зърна и затворете капака.

4.4 Включване и пускане на машината



- > Включете щепсела в буксата в задната част на машината.
- > Включете щепсела от другия край на захранващия кабел в степен електрически контакт с подходящо напрежение, както е указано на етикета, намиращ се от вътрешната страна на вратичката за обслужване.
- > Придвижете главния бутон за включване/изключване до положение ON, за да включите машината.
- > Бутонът STAND-BY примигва. Натиснете бутона, за да включите машината. Дисплей показва, че е необходимо да заредите хидравличната система: процедирайте, както е описано в раздел „5.2 Първо пускане“.
- ▲ Ако натиснете и задържите бутона STAND-BY за повече от 8 секунди, ще се задейства функцията DEMO MODE. За да излезете от демо режима, изключете машината (OFF) и я включете отново (ON) с помощта на главния бутон за включване/изключване.

5. Активиране и деактивиране

▲ Прочетете раздел „3. Безопасност“.

5.1 Използване на бутоните за избор

Някои бутони могат да се използват за превключване между функциите/менютата:

- ✓ Бутонът OK се използва за избор/потвърждаване/спиране на функцията.
- ✓ Бутонът ESC се използва за постепенно връщане в главното меню, с по едно ниво.
- ✓ Бутонът UP се използва за придвижване нагоре.
- ✓ Бутонът DOWN се използва за придвижване надолу.

5.2 Първо пускане

Преди използване за първи път трябва да се извършат следните операции:

- зареждане на хидравличната система;
- един автоматичен цикъл на измиване/самопочистване;
- един цикъл на ръчно измиване.

5.2.1 Зареждане на хидравличната система

По време на този процес прясната вода преминава през вътрешната система и машината се загрева. Процесът отнема няколко минути.

- > Уверете се, че дюзата за вода е поставена. Ако не е поставена, следвайте инструкциите в раздел „6.4 Дюза за гореща вода“, „Фаза на поставяне“.
- > Поставете съд под дюзата за вода.
- > ✓ Натиснете бутона OK, за да стартирате цикъла на зареждане на хидравличната система. Машината изчаква стартирането на процеса на подаване на вода. Дюзата за вода трябва да е поставена.
- > ✓ Натиснете бутона OK за потвърждение. Машината започва да подава гореща вода. Лентата на дисплея показва степента на изпълнение на операцията. Машината автоматично спира подаването на вода след приключване на процеса. Дисплеят показва, че машината е в процес на заграждане. След приключване на фазата на заграждане, машината стартира автоматичен цикъл на измиване/самопочистване на вътрешните системи.



5.2.2 Автоматичен цикъл на измиване/самопочистване

- > Поставете съд под дюзата за приготвяне на кафе.
- ▲ Опасност от изгаряния! Пазете се от пръските гореща вода или пара.
- > Операцията се извършва за по-малко от минута. Изчакайте цикълът да завърши автоматично.
- ✓ Ако е необходимо, цикълът може да се прекъсне с натискане на бутона OK.
- > Изпразнете съда. Машината се връща в главното меню.
- > Сега може да се стартира цикълът на ръчно измиване.



5.2.3 Цикъл на ръчно измиване

Пълният цикъл на ръчно измиване се състои от две последователни фази:

- една „Фаза на измиване на системата за приготвяне на кафе“, която трябва да се повтори два пъти;
- една „Фаза на измиване на системата за подаване на гореща вода“.

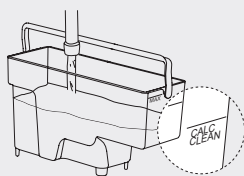
Фаза на измиване на системата за приготвяне на кафе

По време на тази фаза се стартира цикълът за приготвяне на кафе.

- > Поставете съд под дюзата за приготвяне на кафе.
- > Натиснете бутона ESPRESSO LUNGO. Машината започва приготвянето на кафе.
- > Повторете описаните по-горе операции, а след това продължете.
- > Изпразнете съда след приготвяне на напитката.
- ✓ Ако е необходимо, цикълът може да се прекъсне с натискане на бутона OK.

Фаза на измиване на системата за подаване на гореща вода

- > Следвайте инструкциите в раздел „4.2 Пълнене на резервоара за вода“ и напълнете резервоара за вода до ниво CALC CLEAN.





- > Следвайте инструкциите в раздел „6.5.1 Подаване на гореща вода“ и подавайте вода, докато на дисплея не се появи символът, указващ че „Резервоарът за вода е празен“. Изпразнете съда.
- > Следвайте инструкциите в раздел „4.2 Пълнене на резервоара за вода“ и напълнете резервоара за вода до ниво MAX. Машината е готова за приготвяне на напитки.

5.2.4 Първоначално поставяне на воден филтър AquaClean

След като бъде поставен, водният филтър SAECO AquaClean пречиства водата, която вашата кафемашина използва, за да приготвя кафе с по-добър вкус. Освен това, след като смените филтъра при сигнализиране от кафемашината, няма да е необходимо да извършвате отстраняване на котления камък преди да сте приготвили 5000* напитки!

- > Моля, направете справка с раздел „10.2 Воден филтър AquaClean“ (*) за допълнителна информация.

5.3 Настройки

Машината има стандартни настройки по подразбиране за приготвяне на напитки. За да подобрите качеството и вкуса на кафето, се препоръчва да регулирате тези настройки. По специално, за да получите по-силно кафе, задайте настройки на температурата на приготвяне, силата на кафето и степента на мелене в горната част на скалата.

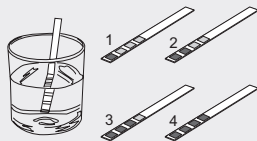
5.3.1 Измерване и задаване на твърдостта на водата

За запазите вкуса на кафето, е изключително важно да извършите измерване на твърдостта на водата.

- > Потопете за 1 секунда във вода лентата за еднократна употреба, за да тествате твърдостта на водата (лентата е предоставена с машината).
- > Извадете лентата за еднократна употреба и изчакайте 1 минута.
- > Проверете колко квадратчета сменят цвета си, а след това направете справка с таблицата.

брой червени квадратчета	стойност за задаване	твърдост на водата
1	1	много мека вода
2	2	мека вода
3	3	твърда вода
4	4	много твърда вода

Направете справка с раздел „8.2 Промяна на настройките по подразбиране“, за да промените настройките по подразбиране за твърдост на водата.



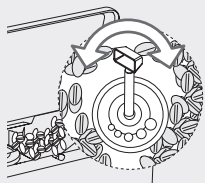
5.3.2 Регулиране на силата на кафето



- > При всяко натискане на бутона AROMA STRENGTH силата на кафето се променя с една степен. Дисплей се променя според избраната сила на кафето.

●●●●●	много слабо кафе	Машината извършва автоматично дозиране на точното количество кафе.
●●●●●	слабо кафе	
●●●●●	средно силно кафе	
●●●●●	силно кафе	
●●●●●	екстра силно кафе	

5.3.3 Регулиране на керамичната кафемелачка



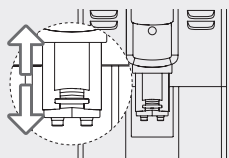
- > Регулирането на керамичната кафемелачка трябва да се извършва изключително, когато машината мели кафе на зърна.
- > Вдигнете лапак на контейнера за кафе на зърна.
- > Открийте копчето за регулиране на меленето. Обозначенията около копчето показват настройките на меленето. Машината може да се настрои на една от петте различни степени на мелене: от най-лявата позиция, за едро мелене и по-слабо кафе (минимална настройка), до най-дясната позиция, за ситно мелене и по-силно кафе (максимална настройка).
- > Поставете малка чаша под дюзата за приготвяне на кафе.
- > Натиснете бутона ESPRESSO.
- > Докато машината мели, натискайте и въртете копчето последователно с по едно деление. Използвайте предоставения специален ключ за регулиране на кафемелачката. Разликата във вкуса ще се усети след приготвянето на 2-3 чаши кафе.

5.3.4 Регулиране на температурата на приготвяне



Направете справка с раздел „8.2 Промяна на настройките по подразбиране“, за да промените настройките по подразбиране за температура на кафето.

5.3.5 Регулиране на дюзата за приготвяне на кафе



Височината на дюзата за приготвяне на кафе може да се регулира за по-добро адаптиране към големината на чашата, която желаете да използвате.

- > За да извършите регулирането, увеличете или намалете височината на дюзата за приготвяне на кафе с пръстите на ръцете си.

5.4 Деактивиране и повторно активиране

След 15 минути в неработен режим машината автоматично влиза в режим stand-by. Началният час на режима stand-by може да се променя. За да разберете как, прочетете раздел „8. Настройки по подразбиране“.

- ⏻ По време на тази фаза бутонът STAND-BY примигва.

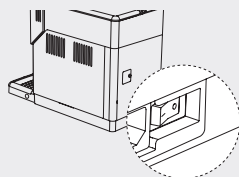
Кафемашината може да стартира автоматичен цикъл на измиване/самопочистване, както е описано в раздел „5.2.2 Автоматичен цикъл на измиване/самопочистване“.

Изключване

- > За да се изключи машината напълно, главният бутон за включване/изключване в задната част на машината трябва да бъде в положение OFF.

Повторно активиране

- > Главният бутон за включване/изключване в задната част на машината трябва да бъде в положение ON.
 - > ⏻ За да рестартирате машината, натиснете бутона STAND-BY.
- Кафемашината може да изиска „5.2.1 Зареждане на хидравличната система“ или просто да стартира автоматичен цикъл на измиване/самопочистване, както е описано в раздел „5.2.2 Автоматичен цикъл на измиване/самопочистване“.



6. Употреба

⚠ Прочетете раздел „3. Безопасност“.

За да се запази качеството на напитките, всеки път, когато машината се включва, се стартира „5.2.2 Автоматичен цикъл на измиване/самопочистване“. Когато машината се включва след като е била неупотребявана за дълъг период от време, препоръчваме да се извърши „5.2.3 Цикъл на ръчно измиване“.

6.1 Кафе напитки

Количеството на приготвената напитка в чашата се задава по подразбиране. За да промените тази стойност, направете справка с раздел „6.1.4 Регулиране на дължината на кафето в чашата по време на приготвяне“.

Кафемашината може да приготви една или две кафе напитки.

6.1.1 Приготвяне на напитка с натискане на един бутон

- > Поставете една чаша под дюзата за приготвяне на кафе.

Едно еспreso/едно дълго еспreso

- > ☕ За да пригответе едно еспreso, натиснете бутона ESPRESSO.
- > ☕ За да пригответе едно дълго еспreso, натиснете бутона ESPRESSO LUNGO.

След завършване на предварителния цикъл кафето започва да излиза от дюзата за приготвяне на кафе.

- ✓ Количеството приготвено кафе е предварително зададено; възможно е, обаче, да спрете подаването на кафе в чашата преди достигане на това количество, като натиснете бутона OK.
- След приготвяне на напитката машината се връща в главното меню.



6.1.2 Приготвяне на две напитки с натискане на един бутон



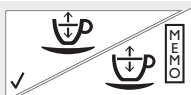
- > Поставете две чаши под дюзата за приготвяне на кафе.

Две кафета еспreso/две кафета дълго еспreso

- > За да пригответе две кафета еспreso, натиснете бутона ESPRESSO два пъти.
- > За да пригответе две кафета дълго еспreso, натиснете бутона ESPRESSO LUNGO два пъти.
След завършване на предварителния цикъл кафето започва да излиза от дюзата за приготвяне на кафе.
Машината извършва последователно два цикъла на мелене.
- ✓ Количеството приготвено кафе е предварително зададено; възможно е, обаче, да спрете подаването на кафе в чашата преди достигане на това количество, като натиснете бутона OK.
След приготвяне на напитката машината се връща в главното меню.

6.1.3 Регулиране на дължината на кафето в чашата по време на приготвяне

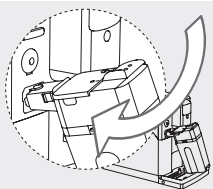
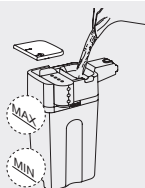
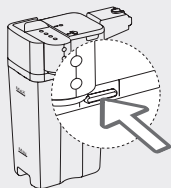
Възможно е да регулирате количеството приготвено кафе според Вашия вкус и/или големината на чашите. Тази функция позволява да се извърши промяна на настройката по подразбиране за количеството приготвена напитка в чашата. За по-силно кафе, намалете приготвеното количество. Подгответе машината за приготвяне на едно еспreso/дълго еспreso и поставете чаша под дюзата за приготвяне на кафе.



Дължина на еспreso/дълго еспreso

- > За да регулирате дължината на еспресото, задръжте натиснат бутона ESPRESSO, докато на дисплея се появи символът MEMO, а след това освободете бутона.
- > За да регулирате дължината на дългото еспreso, задръжте натиснат бутона ESPRESSO LUNGO, докато на дисплея се появи символът MEMO, а след това освободете бутона.
Машината е във фаза на програмиране и започва да приготвя избраната напитка.
- > ✓ Натиснете бутона OK веднага, щом бъде достигнато желаното количество.
Сега бутонът е програмиран: при всяко негово натискане машината ще приготвя последно зададеното количество от напитката. След приготвяне на напитката машината се връща в главното меню.

6.2 Кана за мляко



В този раздел е описан начинът на използване на каната за мляко за приготвяне на капучино, лате макиато или мляко на пяна. Когато използвате кафемашината за първи път, почистете я внимателно, както е описано в раздел „7.4.5 Цикъл на почистване на каната за мляко“.

Фаза на демонтаж

- > Натиснете един от бутоните за освобождаване, за да извадите горната част на каната.
- > Вдигнете горната част на каната за мляко.

Фаза на пълнене

- > Извадете капака.
- > Налейте мляко в каната: налятото мляко трябва да бъде между маркировката за минимално ниво MIN и маркировката за максимално ниво MAX на каната. Каната за мляко е готова за употреба.

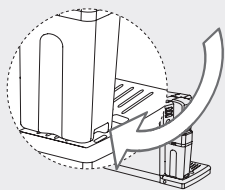
Фаза на повторен монтаж

- > Монтирайте горната част на каната за мляко, като проверите дали е добре закрепена.
- > Поставете отново капака върху каната за мляко.

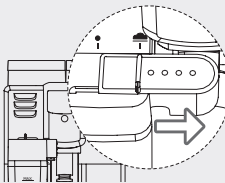
Фаза на поставяне

Ако е поставена, извадете дюзата за вода, както е показано в раздел „6.4 Дюзa за гореща вода“, „Фаза на изваждане“.

- > Леко наклонете каната за мляко.
- > Вмъкнете я докрай, като я плъзнете върху водачите на машината.



- > Натиснете надолу и завъртете каната, за да я застопорите към ваничката за събиране на капките.
- Не прилагайте сила при поставянето на каната в машината.

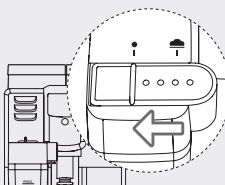


Фаза на стартиране

- > ● Издърпайте дюзата на пенообразувателя за мляко до символа за отваряне на дюзата.

▲ Ако дюзата за мляко не се извади изцяло, е възможно млякото да не се разпенва добре.

Продължете, като следвате инструкциите за почистване или за приготвяне на желаната кафе напитка или напитка с мляко.



Фаза на изваждане

- > ● Когато приключите, плъзнете дюзата, така че да я върнете до символа за затваряне на дюзата.
- > Въртете каната, придвижвайки я нагоре, докато се отдели от ваничката за събиране на капките.
- > След това я извадете.

Фаза на изпразване

Извършете операциите, описани в раздел „6.2 Кана за мляко“, „Фаза на демонтаж“.

- > Изпразнете каната за мляко и я внимателно почистете, както е описано в раздел „7.4.5 Цикъл на почистване на каната за мляко“.

6.3 Напитки с мляко и кафе

За да пригответе капучино с добро качество, използвайте студено мляко (~5°C / 41°F) с белтъчно съдържание минимум 3%. Можете да използвате пълномаслено и обезмаслено мляко, соево мляко и мляко без лактоза, според собствения си вкус.

- > Почистете каната за мляко, като следвате инструкциите в раздел „6.2 Кана за мляко“, до извършването на „Фаза на стартиране“.

Количеството на пригответата напитка в чашата се задава по подразбиране. За да промените тази стойност, направете справка с раздел „6.3.2 Регулиране на дължината на млякот/кафето в чашата по време на приготвяне“.

Продължете, като следвате инструкциите за приготвяне на желаната специална напитка.

Когато приключите, продължете, както е описано в раздел „6.2 Кана за мляко“, „Фаза на изваждане“ и „Фаза на изпразване“.

6.3.1 Приготвяне на напитка с мляко

- > Поставете чаша под дюзата на пенообразувателя за мляко.

▲ Опасност от изгаряния! В началото на приготвянето на всяка напитка може да се образуват пръски мляко или пара.

▲ Каната трябва да е поставена, а дюзата на пенообразувателя за мляко трябва да е в отворено положение.

Капучино/лате макиато

- > ● За да пригответе едно капучино, натиснете бутона CAPPUCCINO.

- > ● За да пригответе едно лате макиато, натиснете бутона LATTE MACCHIATO.

Машината показва необходимата последователност на операции: поставяне на каната, изваждане на дюзата на пенообразувателя за мляко. Изчакайте, колкото е необходимо, докато приключи предварителното загряване.

Машината подава предварително програмирано количество мляко на пiana в чашата.

- > ✓ За да спрете подаването, натиснете бутона ОК.

Машината подава предварително програмирано количество кафе в чашата.

- > ✓ За да спрете приготвянето, натиснете бутона ОК. След като напитката е приготвена, машината дава възможност да се извърши бързо почистване на тръбите на каната. Моля, направете справка с раздел „7.4.1 Цикъл на бързо измиване на тръбите на каната за мляко“.





Мляко на пяна

- > Натиснете бутона MENU.
- > Изберете функцията DRINKS и потвърдете, като натиснете бутона OK.

- > ✓ Превъртайте опциите в менюто, за да изберете функцията MILK FROTH, и потвърдете, като натиснете бутона OK.
- Машината показва необходимата последователност на операциите: поставяне на каната, изваждане на дюзата на пенообразувателя за мляко.

Извачайте, колкото е необходимо, докато приключи предварителното загряване. Машината подава предварително програмирано количество мляко на пяна в чашата.

- > ✓ За да спрете приготвянето, натиснете бутона OK. След като напитката е приготвена, машината дава възможност да се извърши бързо почистване на тръбите на каната. Моля, направете справка с раздел „7.4.1 Цикъл на бързо измиване на тръбите на каната за мляко“.

6.3.2 Регулиране на дължината на млякото/кафето в чашата по време на приготвяне

Възможно е да регулирате количеството приготвено кафе според Вашия вкус и/или големината на чашите. Тази функция позволява да се извърши промяна на настройката по подразбиране за количеството подадено мляко/кафе в чашата.

- ▲ Каната трябва да е поставена, а дюзата на пенообразувателя за мляко трябва да е в отворено положение.

Регулиране на дължината на капучиното/лате макиатото в чашата

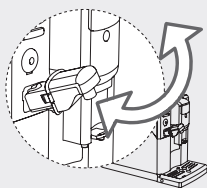
- > ☕ За да регулирате дължината на капучиното, задръжте натиснат бутона CAPPUCCINO, докато на дисплея се появи символът MEMO, а след това освободете бутона.
 - > ☕ За да регулирате дължината на лате макиатото, задръжте натиснат бутона LATTE MACCHIATO за няколко секунди и освободете бутона, когато кафемашината покаже необходимата последователност на операциите: поставяне на каната, изваждане на дюзата на пенообразувателя за мляко. Извачайте, колкото е необходимо, докато приключи предварителното загряване. Машината е във фаза на програмиране и започва да подава мляко на пяна.
 - > ✓ Натиснете бутона OK веднага, щом бъде достигнато желаното количество.
 - > ✓ Машината е във фаза на програмиране и започва да подава кафе.
 - > ✓ Натиснете бутона OK веднага, щом бъде достигнато желаното количество.
- Сега бутонът е програмиран: при всяко негово натискане машината ще приготвя последно зададеното количество от напитката. След като напитката е приготвена, машината дава възможност да се извърши бързо почистване на тръбите на каната. Моля, направете справка с раздел „7.4.1 Цикъл на бързо измиване на тръбите на каната за мляко“.

Дължина на млякото на пяна

Следвайте предишните инструкции, дадени в раздел „6.3.1 Приготвяне на напитка с мляко“, „Мляко на пяна“, до избирането на функцията MILK FROTH.

- > ✓ Задръжте натиснат бутона OK за няколко секунди и освободете бутона, когато кафемашината покаже необходимата последователност на операциите: поставяне на каната, изваждане на дюзата на пенообразувателя за мляко.
- Извачайте, колкото е необходимо, докато приключи предварителното загряване. Машината е във фаза на програмиране и започва да подава мляко на пяна.
- > ✓ Натиснете бутона OK веднага, щом бъде достигнато желаното количество.
- Сега бутонът е програмиран: при всяко негово натискане машината ще приготвя последно зададеното количество от напитката. След като напитката е приготвена, машината дава възможност да се извърши бързо почистване на тръбите на каната. Моля, направете справка с раздел „7.4.1 Цикъл на бързо измиване на тръбите на каната за мляко“.

6.4 Дюзата за гореща вода



Фаза на поставяне

- > Леко наклонете дюзата за вода и я вмъкнете докрай, като я плъзнете върху водочитите на машината.
- > Натиснете надолу и завъртете дюзата за вода, за да я застопорите към машината.

Фаза на изваждане

- > Натиснете двата странични бутона, за да деблокирате дюзата, а след това леко я повдигнете.
- > Дръпнете дюзата за вода, за да я извадите.

6.5 Напитки с гореща вода

6.5.1 Подаване на гореща вода



Уверете се, че дюзата за вода е поставена. Ако не е поставена, следвайте инструкциите в раздел „6.4 Дюза за гореща вода“, „Фаза на поставяне“.

Поставете съд под дюзата за гореща вода.

▲ Опасност от изгаряния! В началото на приготвянето на всяка напитка може да се образуват пръски гореща вода или пара. Изчакайте цикълът да приключи преди да извадите дюзата за вода.

> Натиснете бутона MENU.

> Изберете функцията DRINKS и потвърдете, като натиснете бутона OK.

> Изберете функцията HOT WATER и потвърдете, като натиснете бутона OK. Машината изчаква стартирането на процеса на подаване на вода.

▲ Дюзата за вода трябва да е поставена.

> Натиснете бутона OK, за да потвърдите. Изчакайте, колкото е необходимо, докато приключи предварителното загряване. Машината започва да подава гореща вода.

Подайте желаното количество гореща вода.

> За да спрете подаването, натиснете бутона OK. След приготвяне на напитката машината се връща в главното меню.

7. Почистване и поддръжка

Редовните операции по почистване и поддръжка на машината са от основно значение за удължаване на жизнения ѝ цикъл. Ако те не се извършват, машината ще спре да функционира правилно. Този раздел описва подробно операциите, които трябва да се извършват по график.

▲ Прочетете раздел „3. Безопасност“.

▲ Всички операции по почистване трябва да се извършват след като машината се охлади.

▲ За почистване на машината използвайте навлажнена с вода мека кърпа: не използвайте спирт, разтворители и/или абразивни предмети. В съдомиялна машина могат да се мият само ваничката за събиране на капките и частите на каната, посочени в параграф „7.4.3 Седмично почистване на компонентите на каната за мляко“. Всички други компоненти трябва да се мият с хладка вода.

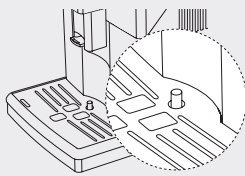
▲ Неправилна употреба или нанесени щети вследствие на дейностите по почистване и поддръжка НЕ се покриват от гаранцията.

График на операциите по поддръжка		Кафемашина	Резервоар за вода	Отделения за кафе	Кафе блок	Кана
Когато е необходимо	раздел	7.1.1 ; 7.5	7.3.1			7.4.1
Ежедневно	раздел					7.4.2
Веднъж седмично	раздел	7.1.2			7.2.1	7.4.3
Месечно	раздел			7.3.2	7.2.2	7.4.4

7.1 Почистване на машината

7.1.1 Почистване на машината, когато е необходимо

червен дисплей

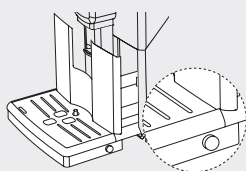


▲ Когато се появи символът 'Пълнен контейнер за отпадъци от кафе', процедирайте, както е посочено по-долу.

▲ Опасност от изгаряния! Преди да преминете към почистване на машината проверете дали самата машина, отпадъците от кафе и водата в резервоара за вода са се охладили.

▲ Тези процеси трябва да се стартират всеки път, когато се издигне нагоре индикаторът за 'пълна ваничка за събиране на капките'. Ако индикаторът е издигнат докрай, това означава, че ваничката е пълна: внимавайте, когато я изваждате.

Изпразнете и почистете контейнера за отпадъци от кафе и ваничката за събиране на капките при включена машина.

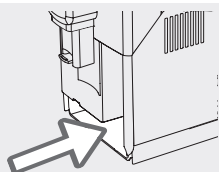


▲ Ако машината бъде изключена, а след като бъде включена отново символът за Пълен контейнер за отпадъци от кафе все още свети, моля, направете справка с раздел „9.4 Таблица за отстраняване на проблеми“.

- > Натиснете страничните бутони.
- > Извадете ваничката за събиране на капките.
- > Извадете контейнера за отпадъци от кафе и го изпразнете.
- > Изпразнете и измийте ваничката за събиране на капките.
- > Поставете контейнера за отпадъци от кафе във ваничката за събиране на капките и поставете отново ваничката в машината.

▲ Другите операции по поддръжка могат да се извършват само, когато машината е изгасена и изключена от електрическата мрежа.

7.1.2 Седмично почистване на машината



- > Следвайте подробните инструкции, дадени в раздел „7.1.1 Почистване на машината, когато е необходимо“, докато стигнете до мястото на поставяне на ваничката за събиране на капките.
- > Поставете отново компонентите.

7.2 Почистване на кафе блока

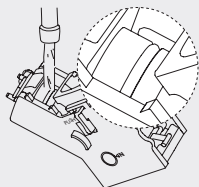
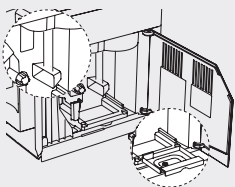
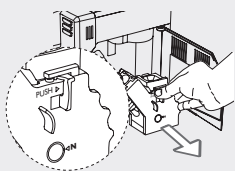
7.2.1 Цикъл на седмично почистване на кафе блока

Кафе блокът трябва да се почиства поне веднъж седмично.

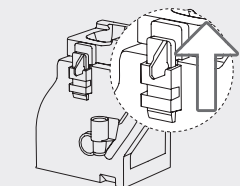
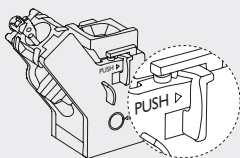
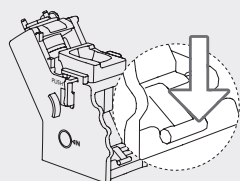
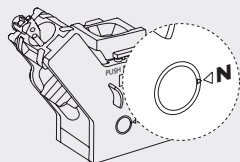
Седмичното почистване на кафе блока представлява цикъл на почистване с вода (внимателно измиване).

Фаза на демонтаж и почистване

- > ⏻ Изключете машината посредством бутона STAND-BY. Изчакайте бутонът STAND-BY да започне да примигва и издърпайте щепсела на захранващия кабел.
- > Натиснете страничните бутони.
- > Извадете ваничката за събиране на капките.
- > Отворете вратичката за обслужване.
- > За да извадите кафе блока:
 - Поставете палеца си върху бутона PUSH, а след това поставете останалите си пръсти върху ръкохватката.
 - Натиснете бутона PUSH и издърпайте ръкохватката.
- > Извадете го хоризонтално без да го въртите.
- > Щателно почистете изходящия канал за кафе със специалния инструмент за почистване, доставен с машината.
- > Извадете контейнер за събиране на остатъци от кафе и го измийте внимателно.



- > Измийте внимателно кафе блока с хладка вода и почистете внимателно горния филтър.
- Не използвайте препарати или сапун за почистване на кафе блока.
- > Оставете кафе блока да изсъхне напълно на въздух.
- > Почистете внимателно вътрешната част на машината, като използвате навлажнена с вода мека кърпа.



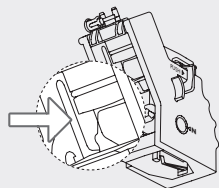
Фаза на повторен монтаж

- > Поставете контейнера за събиране на остатъци от кафе на мястото му и проверете дали е поставен правилно.
- ▲ Ако контейнерът за събиране на остатъци от кафе не е поставен правилно, може да не успеете да поставите кафе блока в машината.
- > Уверете се, че кафе блокът е в положение на покой: двете обозначения от страни на кафе блока трябва да съвпадат.
- > Ако те не съвпадат, леко натискайте лостчето надолу, докато не допре основата на кафе блока, така че двете обозначения да съвпадат.
- > Натиснете силно бутона PUSH.
- > Уверете се, че елементът за захващане на кафе блока е в правилно положение.
- > Ако той все още е свален надолу, плъзнете го нагоре, докато щракне в правилното положение.
- > Поставете отново кафе блока в съответното отделение, докато се застопори, БЕЗ да натискате бутона PUSH.
- > Поставете отново контейнера за отпадъци от кафе с ваничката за събиране на капките в машината и затворете вратичката за обслужване.

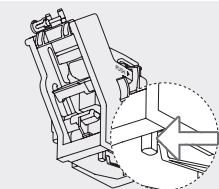
7.2.2 Месечно смазване на кафе блока (един цикъл на почистване с използване на смазка)

Смазвайте кафе блока след приготвяне на около 500 чаши кафе или поне веднъж месечно. Смазката за кафе блока може да се закупи отделно. За допълнителна информация, моля, направете справка с раздел „10.1 Продукти за поддръжка“. Извършете процедурата, описана във „Фаза на демонтаж и почистване“ от раздел „7.2.1 Цикъл на седмично почистване на кафе блока“.

- > Нанасяйте смазката равномерно върху страничните водачи.



- > Смажете и вала.
- Извършете процедурата, описана във „Фаза на повторен монтаж“ от раздел „7.2.1 Цикъл на седмично почистване на кафе блока“.



7.3 Почистване на контейнерите

7.3.1 Почистване на резервоара за вода

- > Извадете водния филтър от мястото му и го измийте с прясна вода.
- > Поставете отново водния филтър на мястото му, като леко го натиснете и го завъртите.
- > Напълнете резервоара за вода с прясна вода.

7.3.2 Месечно почистване на отделенията за кафе

- > Веднъж месечно извършвайте следното: изпразнете и почистете контейнера за кафе на зърна с влажна кърпа.
- > След това го напълнете отново с кафе на зърна.
- > Ако е необходимо, почиствайте отделението за предварително смляно кафе със суха кърпа.

7.4 Почистване на каната за мляко

7.4.1 Цикъл на бързо измиване на тръбите на каната за мляко



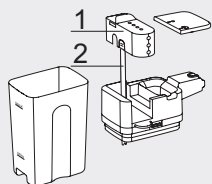
След приготвяне на една или повече напитки с мляко, машината дава възможност да се извърши бързо почистване на тръбите на каната. На дисплея се появява символът CLEAN.

Ако решите да стартирате цикъла, извършете операциите от следващата фаза. Кафемашината автоматично излиза от функцията, ако не бъде натиснат никакъв бутон в продължение на 10 секунди.

Фаза на извършване на цикъла на измиване на тръбите

- > ✓ Когато на дисплея се появи символът CLEAN, натиснете бутона OK.
- > Отворете дюзата на каната за мляко, както е описано в раздел „6.2 Кана за мляко“, „Фаза на стартиране“.
- > Поставете съд под дюзата.
- > ✓ Натиснете бутона OK, за да започне подаването на гореща вода.
- ▲ Опасност от изгаряния! В началото на приготвянето на всяка напитка може да се образуват пръски мляко или пара. Изчакайте цикълът да приключи преди да извадите каната за мляко.
- > Извадете и изпразнете съда с изтеклата вода.

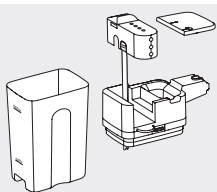
7.4.2 Ежедневно почистване на каната за мляко



Важно е каната за мляко да се почиства всеки ден, за да се поддържа чистотата и да се гарантира перфектна гъстота на млякото на пяна.

- > Поне веднъж дневно извършвайте операциите от раздел „7.4.1 Цикъл на бързо измиване на тръбите на каната за мляко“.
- > Демонтирайте горната част на каната, както е описано в раздел „6.2 Кана за мляко“, „Фаза на демонтаж“.
- > Извадете капака на каната за мляко.
- > Повдигнете дюзата на пенообразувателя за мляко (1), за да я извадите от горната част на каната.
- > Извадете смукателната тръбичка (2) от дюзата (1).
- > Измийте щателно смукателната тръбичка (2) с хладка вода.

7.4.3 Седмично почистване на компонентите на каната за мляко

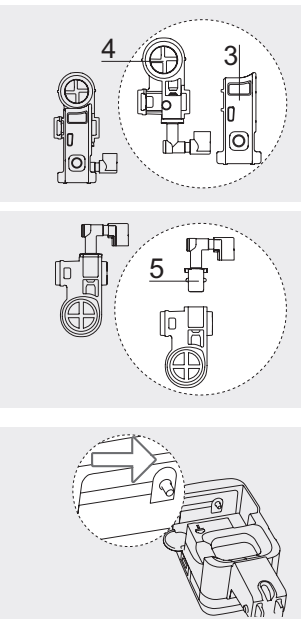


- > Демонтирайте горната част на каната, както е описано в раздел „6.2 Кана за мляко“, „Фаза на демонтаж“.
- > Извадете капака на каната за мляко.
- > Повдигнете дюзата на пенообразувателя за мляко, за да я извадите от горната част на каната.
- ▲ Дюзата трябва да е затворена.

Фаза на демонтаж на дюзата на пенообразувателя за мляко

Дюзата на пенообразувателя за мляко се състои от пет части, които трябва да се демонтират:

1. Капак на дюзата
 2. Смукателна тръбичка
 3. Гумена основа
 4. Пенообразувател за мляко
 5. Конектор на пенообразувателя за мляко
- > За да откачите капака на дюзата (1):
 - Завъртете капака (1) отгоре надолу.
 - Хванете здраво капака (1) с една ръка.



- Поставете палеца на другата си ръка върху бутона за освобождаване.
- Натиснете с палеца в посока навън.
- > Извадете смукателната тръбичка (2) от гумената основа (3).
- > Демонтирайте пенообразувателя за мляко (4) от гумената основа (3).
- > Извадете конектора на пенообразувателя за мляко (5), като го издърпате навън.
- > Измийте щателно всички компоненти с хладка вода.

⚠ Всички отделни компоненти, с изключение на съда за мляко, могат да се мият в съдомиялна машина.

Фаза на повторен монтаж

- > Извършете в обратен ред последователните операции, описани във „Фаза на демонтаж на дюзата на пенообразувателя за мляко“ и демонтирайте всички компоненти на каната.
- > Преди да монтирате дюзата, преместете ръчно шифта, който се намира в капака каната, до правилното положение.
- ⚠ Ако не можете да монтирате дюзата върху горната част на каната, това означава, че шифтът е в неправилно положение.

7.4.4 Месечно почистване на каната за мляко (три цикъла на почистване)

Месечното почистване на каната за мляко се състои от три цикъла на почистване, извършвани последователно: първият цикъл изисква използването на специален почистващ препарат и вода, вторият и третият цикъл изискват използване само на вода (измиване).

Извършете последователните операции, описани в раздел „7.4.5 Цикъл на почистване на каната за мляко“, три пъти една след друга, като изсипете специалния почистващ препарат във водата първия път и използвате само вода за втория и третия път (две последователни фази на измиване). Накрая процедирайте, както е описано в раздел „7.4.3 Седмично почистване на компонентите на каната за мляко“.

7.4.5 Цикъл на почистване на каната за мляко

Почистването на каната за мляко включва цикъл на почистване само с вода (измиване).

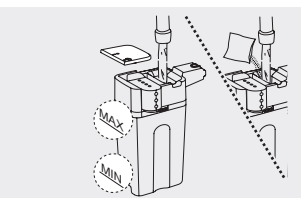
Демонтирайте горната част на каната, както е описано в раздел „6.2 Кана за мляко“, „Фаза на демонтаж“.

- > Измийте всички компоненти с хладка вода. Отстранете евентуалните остатъци от мляко.
- > Монтирайте отново горната част на каната за мляко.
- > Извадете капака и напълнете каната с прясна вода до ниво MAX.
- > При първия цикъл на почистване добавете препарата за почистване на системата за мляко на Saeco и изчакайте да се разтвори напълно.
- > Поставете отново капака върху каната за мляко.
- > Поставете каната в машината, както е описано в раздел „6.2 Кана за мляко“, „Фаза на поставяне“.
- > Отворете дюзата на каната за мляко, както е описано в раздел „6.2 Кана за мляко“, „Фаза на стартиране“.
- > Поставете голям съд (1,5 л) под дюзата.

● Не пийте от разтвора, който изтича по време на този процес.

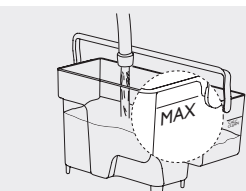
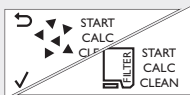
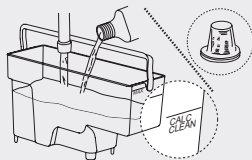
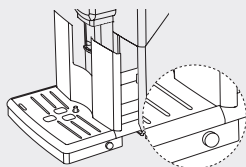
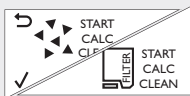
Фаза на подаване

- > Извършете последователните операции, описани в раздел „6.3.1 Приготвяне на напитка с мляко“, „Мляко на пяна“.
- ⚠ Опасност от изгаряния! В началото на приготвянето на всяка напитка може да се образуват пръски мляко или пара. Изчакайте цикълът да приключи преди да извадите каната за мляко.
- > Повтаряйте операциите от „Фаза на подаване“ до пълното изпразване на каната.



> Извадете каната, както е описано в раздел „6.2 Кана за мляко“, „Фаза на изваждане“.

7.5 Цикъл на отстраняване на котления камък



▲ Когато на дисплея е изобразен символът CALC CLEAN, това означава, че трябва да се отстрани котления камък от машината. Ако тази операция не бъде извършена, машината може да спре да функционира правилно: в този случай ремонтът НЕ се покрива от гаранцията.

Продължителността на цикъла на отстраняване на котления камък е около 30 минути. Той включва цикъл на почистване с препарата за отстраняване на котления камък на Saeco, последван от цикъл на измиване.

● **Не изваждайте кафе блока по време на процеса на отстраняване на котления камък.**

● Не пийте от разтвора от препарат за отстраняване на котлен камък и вода или от напитките, приготвени по време на цикъла на отстраняване на котления камък.

▲ Използвайте единствено препарата за отстраняване на котлен камък на Saeco. Използването на други продукти може да доведе до повреда на машината и до натрупване на остатъчни вещества във водата. Препаратът за отстраняване на котлен камък на Saeco се продава отделно. За допълнителна информация, моля, направете справка с раздел „10.1 Продукти за поддръжка“.

Фаза на подготовка

- > Натиснете страничните бутони.
- > Извадете ваничката за събиране на капките.
- > Извадете контейнера за отпадъци от кафе и го изпразнете.
- > Изпразнете и измийте ваничката за събиране на капките.
- > Върнете всички компоненти по местата им.
- > Напълнете каната за мляко, като следвате инструкциите, дадени в раздел „6.2 Кана за мляко“, до извършването на „Фаза на стартиране“, като имате предвид, че каната трябва да бъде напълнена с вода, а не с мляко, до ниво MIN.
- > Поставете голям съд (1,5 л) под дюзата.

Фаза на отстраняване на котлен камък

- ▲ Ако водния филтър AquaClean е наличен, извадете го от резервоара за вода и оставете оригиналния малък бял филтър.
- > Излейте цялото количество препарат за отстраняване на котлен камък в резервоара за вода.
- > След това напълнете резервоара с прясна вода до ниво CALC CLEAN.
- > Поставете отново резервоара за вода в машината.

> ≡ Натиснете бутона MENU, потвърдете, като натиснете бутона ОК, и превъртайте опциите в менюто, докато не достигнете до функцията за отстраняване на котлен камък.

> ✓ Натиснете бутона ОК, за да изберете функцията за отстраняване на котлен камък. Машината показва необходимата последователност на операциите: поставяне на каната, изваждане на дюзата на пенообразувателя за мляко.

> ✓ Натиснете бутона ОК, за да стартирате цикъл на отстраняване на котления камък. Машината започва да подава на интервали разтвор от препарат за отстраняване на котлен камък и вода. Лентата показва степента на изпълнение на цикъла.

▲ Цикълът може да се спре временно с натискане на бутона ESC и може да се стартира отново с натискане на бутона ОК. Това позволява на потребителя да изпразни съда или да отсъства известно време.

Оставете водата да изтича, докато резервоарът не се изпразни.

- > Извадете резервоара за вода и го измийте.
- > **Напълнете го с прясна вода до ниво MAX и го върнете на мястото му.**

> Извадете и изпразнете съда.

> Извадете каната за мляко, както е описано в раздел „6.2 Кана за мляко“, „Фаза на изваждане“, и я изпразнете.

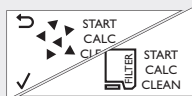
Повторете последователните операции, описани във „Фаза на подготовка“ по-горе, и продължете с „Фаза на измиване“.



Фаза на измиване

- > ✓ Натиснете бутона ОК, за да стартирате цикъл на измиване.
- ▲ Цикълът може да се спре временно с натискане на бутона ESC и може да се стартира отново с натискане на бутона ОК. Това позволява на потребителя да изпразни съда или да отсъства известно време.
- ▲ Ако резервоарът за вода не е бил напълнен до ниво MAX, машината може да изиска извършването на още един цикъл на измиване. В този случай напълнете резервоара за вода до ниво MAX, поставете го отново в машината и повторете „Фаза на измиване“.
- Оставете разтворът да изтича, докато процесът не спре автоматично.
- > ✓ Натиснете бутона ОК, за да излезете от цикъла на отстраняване на котления камък. Машината преминава през процеса на загревяне и автоматично измиване.
- > Извадете и изпразнете съда с изтеклата вода.
- Извършете процедурата „7.4.3 Седмично почистване на компонентите на каната за мляко“.
- Извършете процедурата „7.2.1 Цикъл на седмично почистване на кафе блока“.
- > Сега можете да поставите водния филтър AquaClean (ако се използва): направете справка с раздел „10.2 Воден филтър AquaClean“.
- Накрая машината се връща в главното меню. Препоръчва се да извършите „5.2.3 Цикъл на ръчно измиване“.

7.5.1 Прекъсване на цикъла на отстраняване на котления камък



- Веднъж щом бъде стартиран, цикълът на отстраняване на котления камък трябва да бъде извършен докрай, като кафемашината не трябва да се изключва.
- > ⏻ В случай че кафемашината блокира по време на цикъла, можете да излезете, като натиснете бутона STAND-BY.
 - > Ако това се случи или в случай, че токът спре или захранващият кабел бъде случайно издърпан от контакта, изпразнете и внимателно измийте резервоара за вода, а след това го напълнете до ниво CALC CLEAN. Следвайте инструкциите, дадени в раздел „5.2.3 Цикъл на ръчно измиване“, преди да пригответе кафката и да било напитка. Ако цикълът не е бил извършен докрай, кафемашината ще изиска още един цикъл на отстраняване на котления камък да бъде извършен възможно най-скоро.

8. Настройки по подразбиране

8.1 Списък на настройките по подразбиране

Дисплей	Настройка	Стойност	Описание
	Температура на кафето	средна	Настройка на температурата на приготвяне на кафето.
	Време в режим Stand-by	15 минути	Настройка на времето в режим Stand-by.
	Контраст	средна	Настройка на контраста на дисплея.
	Твърдост на водата	4 (много твърда вода)	Настройка на твърдостта на водата. За допълнителна информация, моля, направете справка с раздел „5.3.1 Измерване и задаване на твърдостта на водата“.
	Воден филтър AquaClean	да се постави	Настройки на AquaClean. За допълнителна информация, моля, направете справка с раздел „10.2 Воден филтър AquaClean“.

8.2 Промяна на настройките по подразбиране



- Можете да персонализирате функциите на машината посредством менюто за програмиране. Машината трябва да е включена и готова за работа.
- Ако е необходимо, направете справка с раздел „8.1 Списък на настройките по подразбиране“.
- > ≡ Натиснете бутона MENU, потвърдете, като натиснете бутона ОК, и превъртайте списъка с функции, за да изберете функцията, чиито настройки искате да промените.
 - Забележка: изображенията вляво се отнасят за примерна функция.
 - > ✓ Натиснете бутона ОК, за да изберете желаната функция.
 - След като я изберете:
 - > > Натиснете бутона UP, за да увеличите стойността.
 - > > Натиснете бутона DOWN, за да намалите стойността.
 - > > Натиснете бутона ОК, за да потвърдите промяната.
 - Когато промяната бъде извършена, ще се появи съобщението ОК.

- ▲ Променените, но непотвърдени стойности няма да бъдат запазени.
- > ↩ Натиснете бутона ESC, за да излезете от функцията за програмиране.
Кафемашината автоматично излиза от режима на програмиране, ако не бъде натиснат бутон в продължение на 3 минути.

8.3 Възстановяване на настройките по подразбиране



- Настройките по подразбиране могат да се възстановят посредством менюто за програмиране. Машината трябва да е включена и готова за работа.
- > ≡ Натиснете бутона MENU, потвърдете, като натиснете бутона OK, и превъртайте списъка с функции, за да изберете функцията RESET.
 - > ✓ Натиснете бутона OK, за да изберете функцията.
Когато промяната бъде извършена, ще се появи съобщението OK.
 - > ↩ Натиснете бутона ESC, за да излезете от функцията за програмиране.
Кафемашината автоматично излиза от режима на програмиране, ако не бъде натиснат бутон в продължение на 3 минути.

9. Отстраняване на проблеми

Този раздел обобщава най-честите проблеми, които могат да се отнасят до Вашата машина. Ако информацията, дадена по-долу, не Ви помогне да разрешите проблема, направете справка със страницата „Често задавани въпроси“ (FAQ) на адрес: www.saeco.com/support или позвънете на горещата линия на Philips Saeco. Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно, или могат да се открият на адрес: www.saeco.com/support. Кафемашината е снабдена със система за цветово кодиране с цел улесняване на тълкуването на сигналите на дисплея. Цветовото кодиране на символите се базира на принципа на светофара.

9.1 Обобщение на сигналите за аларма: червен дисплей

Дисплей	Описание	Действие
	Поставте отново ваничката за събиране на капките и контейнера за отпадъци от кафе; затворете вратичката за обслужване.	Прочетете раздел „7.1.1 Почистване на машината, когато е необходимо“, за да върнете компонентите по местата им.
	Контейнерът за кафе на зърна е празен.	Следвайте съответните инструкции в раздел „4.3 Пълнене на контейнера за кафе на зърна“.
	Кафе блокът не е поставен.	Затворете вратичката за обслужване. Изключете машината и я включете отново. Кафе блокът автоматично се връща в началното си положение.
	Пълен контейнер за отпадъци от кафе.	Изпразнете контейнера за отпадъци от кафе, както е описано в раздел „7.1.1 Почистване на машината, когато е необходимо“.
	Резервоарът за вода е празен.	Следвайте съответните инструкции в раздел „4.2 Пълнене на резервоара за вода“.
	Машината не работи.	Следвайте съответните инструкции в раздел „9.3 Машината не работи“.

9.2 Обобщение на сигналите за предупреждение

Дисплей	Описание	Действие
	Машината е готова за приготвяне на напитки: контейнерът за кафе на зърна е празен.	Следвайте съответните инструкции в раздел „4.3 Пълнене на контейнера за кафе на зърна“.
	След като бъде поставен, водният филтър AquaClean пречиства водата, която Вашата кафемашина използва, за да приготвя кафе.	Следвайте съответните инструкции в раздел „10.2.2 Смяна на AquaClean“.
	Машината изкаква стартирането на процеса на зареждане на хидравличната система.	Следвайте съответните инструкции в раздел „5.2.1 Зареждане на хидравличната система“.

Дисплей	Описание	Действие
	Тръбите на каната за мляко трябва да се почистват.	Следвайте съответните инструкции, дадени в раздел „7.4.1 Цикъл на бързо измиване на тръбите на каната за мляко“.
	Трябва да се извърши отстраняване на котления камък от машината.	Следвайте съответните инструкции в раздел „7.5 Цикъл на отстраняване на котления камък“.
	Машината е във фаза на загряване.	Изчакайте.
	Машината е във фаза на измиване.	Изчакайте.
	Рестартиране на кафе блока.	Изчакайте.

9.3 Машината не работи

червен дисплей		Ако е задействан алармен сигнал за грешка при работата на машината, в долния десен ъгъл на дисплея се показва кодът на грешката.	
		Моля, направете справка с таблицата по-долу.	
Код на грешка	Поведение	Причина	Действие
1	Кафемелачката е блокирана	Изходящият канал за кафе е запушен	Почистете щателно изходящия канал за кафе, както е описано в раздел „7.2.1 Цикъл на седмично почистване на кафе блока“.
3 - 4	Кафе блокът е блокиран, не може да се извади	Кафе блокът е неправилно поставен.	Затворете вратичката за обслужване. Изключете машината и я включете отново. Изчакайте да се появи сигналът 'Машината е готова за приготвяне на напитки', а след това извадете кафе блока.
5	Грешка, свързана с хидравличната система	Въздух в хидравличната система	Няколко пъти извадете и поставете отново резервоара за вода, докато не се уверите, че е правилно позициониран. Проверете дали резервоарът за вода е чист.
		За други кодове на грешки: > Изключете машината и я включете отново след 30 секунди. > Направете 2 или 3 опита. Ако машината не започне да работи, се свържете с горещата линия на Philips Saeco и посочете кода на грешката, показан на дисплея. Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно, или могат да се открият на адрес www.saeco.com/support .	

9.4 Таблица за отстраняване на проблеми

Поведение	Причина	Действие
Машината не се включва.	Машината е изключена от мрежата или главният бутон за включване/изключване е в положение OFF.	Включете машината в електрическата мрежа и поставете главния бутон за включване/изключване в положение ON.
Машината е в симулационен работен режим.	Бутонът STAND-BY е бил задържан натиснат за повече от 8 секунди.	Изключете машината (OFF) и я включете отново (ON) с помощта на главния бутон за включване/изключване.
Ваничката за събиране на капките се пълни много бързо.	За да гарантира приготвяне на перфектно кафе всеки път, машината извършва автоматично измиване и загряване, като изхвърля вода във ваничката за събиране на капките.	Изпразнете ваничката за събиране на капките. За да предотвратите изтичане на водата, използвана за измиване, във ваничката за събиране на капките, поставете чаша под дюзите.
Сигналът 'Пълен контейнер за отпадъци от кафе' все още свети, дори след като контейнерът е бил изпразнен или в него има много малко отпадъци от кафе.	Контейнерът за отпадъци от кафе е бил изпразнен при изключена машина.	След като изпразните ваничката за събиране на капките и контейнера за отпадъци от кафе, изчакайте на дисплея да се покаже сигналът 'Затворете вратичката за обслужване'. Поставете отново компонентите.

Поведение	Причина	Действие
Кафе блокът не може да се извади.	Кафе блокът е неправилно поставен.	Затворете вратичката за обслужване. Изключете машината и я включете отново. Изчакайте да се появи сигналът "Машината е готова за приготвяне на напитки", а след това извадете кафе блока.
	Контейнерът за отпадъци от кафе е поставен.	Извадете контейнера за отпадъци от кафе преди да извадите кафе блока.
Кафе блокът не може да се постави.	Кафе блокът не е в положение на покой.	Уверете се, че кафе блокът е в положение на покой, както е описано в раздел „7.2.1 Цикъл на седмично почистване на кафе блока“, „Фаза на повторен монтаж“.
	Мотор-редукторът е неправилно поставен.	Поставете ваничката за събиране на капките и контейнера за отпадъци от кафе на местата им. Затворете вратичката за обслужване. Включете машината без да е поставен кафе блокът. Мотор-редукторът ще се върне в правилното положение. Изключете машината и поставете кафе блока на мястото му, като следвате инструкциите в раздел „7.2.1 Цикъл на седмично почистване на кафе блока“, „Фаза на повторен монтаж“.
Кафето е с недостатъчен каймак или е воднисто.	Мелачките са настроени за едро мелене.	Регулирайте степента на мелене, както е описано в раздел „5.3.3 Регулиране на керамичната кафемелачка“.
	Блендът кафе не е подходящ, кафето не е прясно изпечено или е прекалено едро смляно.	Сменете бленда кафе или регулирайте степента на мелене, както е описано в раздел „5.3.3 Регулиране на керамичната кафемелачка“.
	Машината трябва да извърши саморегулиране.	Пригответе няколко чаши кафе.
Кафето изтича извън дюзата за приготвяне на кафе.	Дюзата за приготвяне на кафе е запушена.	Почистете дюзата за приготвяне на кафе и отворите ѝ с помощта на клечка за зъби.
Кафето не е достатъчно горещо.	Чашите са студени.	Затоплете чашите с гореща вода.
	Температурата не е правилно регулирана.	Регулирайте температурата, както е описано в раздел „5.3.4 Регулиране на температурата на приготвяне“.
Машината мели кафето на зърна, но кафето не излиза.	Няма вода.	Напълнете резервоара за вода и отново заредете хидравличната система, както е описано в раздел „5.2.1 Зареждане на хидравличната система“.
	Кафе блокът е замърсен.	Почистете кафе блока, както е описано в раздел „7.2.1 Цикъл на седмично почистване на кафе блока“.
	Хидравличната система не е заредена.	Заредете хидравличната система, както е описано в раздел „5.2.1 Зареждане на хидравличната система“.
	Дюзата за приготвяне на кафе е замърсена.	Почистете дюзата за приготвяне на кафе и отворите ѝ с помощта на клечка за зъби.
	Машината трябва да извърши саморегулиране.	Пригответе няколко чаши кафе.
Кафето излиза бавно.	Кафето е прекалено ситно смляно.	Сменете бленда кафе или регулирайте степента на мелене, както е описано в раздел „5.3.3 Регулиране на керамичната кафемелачка“.
	Хидравличната система не е заредена.	Заредете хидравличната система, както е описано в раздел „5.2.1 Зареждане на хидравличната система“.
	Кафе блокът е замърсен.	Почистете кафе блока, както е описано в раздел „7.2.1 Цикъл на седмично почистване на кафе блока“.
	Машината трябва да извърши саморегулиране.	Пригответе няколко чаши кафе.
Млякото на пяна е прекалено студено.	Чашите са студени.	Затоплете чашите с гореща вода.
Млякото не се разпенва.	Каната за мляко е замърсена или е не е поставена правилно.	Почистете каната, както е описано в раздел „7.4.3 Седмично почистване на компонентите на каната за мляко“, и я поставете в машината, както е показано в раздел „6.2 Кана за мляко“, „Фаза на поставяне“.
	Дюзата на каната за мляко не е отворена правилно.	Проверете дали дюзата за мляко е била правилно извадена, както е описано в раздел „6.2 Кана за мляко“, „Фаза на стартиране“.
	Каната за мляко не е напълно сглобена.	Проверете дали всички компоненти са били правилно монтирани, както е описано в раздел „7.4.3 Седмично почистване на компонентите на каната за мляко“, „Фаза на повторен монтаж“.
	Видът използвано мляко не е подходящ за разпенване.	Прочетете раздел „6.3 Напитки с мляко и кафе“.
Филтърът не може да се активира, тъй като светлинният сигнал ОК (V) не е показан на дисплея.	Току-що е бил активиран филтър.	Трябва да пригответе поне 10 напитки (чаша x 100 ml) преди да активирате нов филтър. Внимавайте, тъй като при активиране на нов филтър броячът на филтри автоматично ще отбележи увеличаване на броя използвани филтри.

Поведение	Причина	Действие
Филтърът не може да се активира и кафемашината изисква да се извърши отстраняване на котления камък.	Серията от 8 филтъра е изчерпана.	Отстранете котления камък от машината, както е описано в раздел „7.5 Цикъл на отстраняване на котления камък“. След това филтърът може да се постави, както е описано в раздел „10.2.1 Поставяне на AquaClean“.
	Филтърът не е бил сменен навреме след като светлинният сигнал за воден филтър AquaClean е започнал за примигва.	
Филтърът не се вмества.	Филтърът не е бил поставен веднага след 1-вото използване, а след приготвянето на приблизително 50 напитки (базирани на чаши от 100 мл).	Изчакайте, докато всички въздушни мехурчета излязат от филтъра и изпразнете резервоара за вода преди да поставите филтъра, както е описано в раздел „10.2.1 Поставяне на AquaClean“.
	Трябва да отстраните въздуха от филтъра. В резервоара за вода има вода.	

10. Аксесоари и продукти за поддръжка

10.1 Продукти за поддръжка

За почистване и отстраняване на котления камък от машината използвайте единствено продуктите за поддръжка на Saeco.

Тези продукти могат да се закупят от онлайн магазина на Philips (ако е наличен във Вашата страна) на адрес: www.shop.philips.com/service, от Вашия местен дистрибутор или от оторизираните сервизни центрове.

Ако срещнете затруднения при намирането на продукти за поддръжка на машината, свържете се с горещата линия на Philips Saeco във Вашата страна. Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно, или могат да се открият на адрес: www.saeco.com/support.

ПРОДУКТИ ЗА ПОДДРЪЖКА НА SAECO	
Код	Продукт
CA6700	Препарат за отстраняване на котлен камък
CA6903	Воден филтър (филтърна касета) AquaClean
HD5061	Смазка за кафе блока
CA6705	Препарат за почистване на системата за мляко
CA6706	Комплект за поддръжка

10.2 Воден филтър AquaClean

След като бъде поставен, водният филтър SAECO AquaClean пречиства водата, която Вашата кафемашина използва, за да приготвя кафе. Това води до подобряване на вкуса на кафето. Това също спомага за предотвратяване на формирането на минерални отлагания във водата, което елиминира необходимостта от отстраняване на котления камък от машината преди приготвяне на 5000* напитки!

Как работи системата?

▲ Препоръчваме Ви да поставите водния филтър AquaClean при първото използване на кафемашината.

След определен период на използване кафемашината сигнализира кога е необходимо да смените филтъра. По този начин можете да смените филтъра 8 пъти без да е необходимо да извършвате отстраняване на котления камък. Това се равнява на около 5000* напитки!

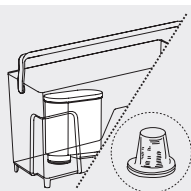
Забележка: Все пак се препоръчва да сменяте филтъра най-малко веднъж на 3 месеца.

След като смените филтъра за 8-ми път, кафемашината ще Ви прикани да извършите отстраняване на котления камък.

▲ Ако не поставите филтъра веднага след 1-вото използване, кафемашината ще Ви прикани да извършите отстраняване на котления камък след като пригответе около 50* напитки.

(*) базирани на чаши от 100 мл.

10.2.1 Поставяне на AquaClean



- > Извадете водния филтър AquaClean от опаковката, потопете го във вертикално положение (с отвора нагоре) в студена вода, а след това леко го натиснете от двете страни, за да отстраните въздушните мехурчета.
- > Поставете водния филтър AquaClean в празния резервоар за вода. Можете да оставите малкия воден филтър.
- > Избултайте водния филтър AquaClean до възможно най-ниската точка.
- > Напълнете резервоара за вода с прясна питейна вода и го поставете отново в машината.
- > Подайте половината количество вода от резервоара, както е описано в раздел „6.5.1 Подаване на гореща вода“.



10.2.2 Смяна на AquaClean



- Напълнете отново резервоара за вода.

Настройка на машината по време на поставяне

- Натиснете бутона MENU, потвърдете, като натиснете бутона ОК, и превъртайте опциите в менюто, докато не достигнете до функцията „Филтър AquaClean“.
- Натиснете бутона ОК, за да изберете функцията.
Кафемашината ще покаже броя на филтрите, които са били използвани – от 0 до 8 филтъра.

- Натиснете бутона ОК, за да потвърдите активирането, или натиснете бутона ESC, за да излезете от функцията за програмиране.

Кафемашината автоматично излиза от режима на програмиране, ако не бъде натиснат бутон в продължение на 3 минути.

Машината е готова за приготвяне на напитки. Филтърът AquaClean е активиран.

Броят на използваните филтри се актуализира автоматично. След използване на 8-я филтър броенето се рестартира от 0/8.

След определен период на употреба светлинният сигнал „Воден филтър AquaClean“ започва да примига (за приблизително 150 напитки от 100 мл). Това означава, че трябва да смените филтъра.

- Светлинният сигнал ще започне да примига по-бързо, когато времето за смяна наближи.

- Извадете използвания филтър и следвайте стъпките, описани в раздел „10.2.1 Поставяне на AquaClean“.

- Ако не смените филтъра навреме, кафемашината ще Ви прикани да извършите цикъл на отстраняване на котления камък.

- В този случай следвайте стъпките, описани по-долу в параграф „Смяна на филтъра AquaClean след използване на 8 филтъра“.

Смяна на филтъра AquaClean след използване на 8 филтъра

- Натиснете бутона MENU, потвърдете, като натиснете бутона ОК, и превъртайте опциите в менюто, докато не достигнете до функцията „Филтър AquaClean“.

- Натиснете бутона ОК, за да изберете функцията, или натиснете бутона ESC, за да излезете от функцията за програмиране.

Кафемашината автоматично излиза от режима на програмиране, ако не бъде натиснат бутон в продължение на 3 минути.

- Трябва да се извърши отстраняване на котления камък от машината, тъй като серията от 8 филтъра е изчерпана.

- Следвайте съответните инструкции, дадени в раздел „7.5 Цикъл на отстраняване на котления камък“, или

- натиснете бутона ESC два пъти, за да излезете от функцията за програмиране.

Кафемашината автоматично излиза от режима на програмиране, ако не бъде натиснат бутон в продължение на 3 минути.

Накрая машината се връща в главното меню.

- Когато на дисплея се покаже главното меню, за да смените филтъра, процедирайте, както е описано в предходния раздел „10.2.1 Поставяне на AquaClean“.

Кафемашината ще рестартира броенето на серията от 8 филтъра от 0/8.

11. Технически характеристики

Производителят си запазва правото да подобрява техническите характеристики на продукта. Всички предварително зададени количества са приблизителни.

Описание	Стойност
Материал на корпуса	Термопластмаса
Размери (ш x в x д)	221 x 386 x 430 mm
Тегло	8 kg
Дължина на захранващия кабел	800 - 1200 mm
Командно табло	В предната част

Описание	Стойност
Размер на чашите	До 152 mm
Резервоар за вода	2,5 литра - подвижен
Вместимост на контейнера за кафе на зърна	500 g
Вместимост на контейнера за отпадъци от кафе	15
Вместимост на каната за мляко	0,5 l
Налягане на помпата	15 bar
Бойлер	Бойлер от неръждаема стомана
Устройства за безопасност	Термопредпазител
Режим за пестене на енергия	< 1 Wh
Номинално напрежение - Номинална мощност - Захранване	Прочетете табелката с данни, която се намира от вътрешната страна на вратичката за обслужване

Предварително зададени количества		по подразбиране	мин.	макс.
ESPRESSO		40 ml	10 ml	230 ml
ESPRESSO LUNGO		120 ml	10 ml	230 ml
CAPPUCCINO	кафе	50 ml	10 ml	230 ml
	мляко	34 секунди	10 секунди	75 секунди
LATTE MACCHIATO	кафе	30 ml	10 ml	230 ml
	мляко	40 секунди	10 секунди	75 секунди
MILK FROTH		34 секунди	10 секунди	75 секунди

Електромагнитни полета

Този уред на Philips е в съответствие с всички приложими стандарти и разпоредби, отнасящи се до излагането на хора на въздействието на електромагнитни полета.

12. Транспортиране и изхвърляне



Този символ върху даден продукт показва, че продуктът попада в обхвата на Директива 2012/19/ЕС. Информирайте се за действащата местна система за разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Спазвайте местните разпоредби и не изхвърляйте продукта заедно с битовите отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти спомага за предотвратяване на отрицателните последици за околната среда и човешкото здраве.

13. Гаранция и сервизно обслужване

Гаранция

За подробна информация относно гаранцията и нейните условия, моля, направете справка със съответната гаранционна карта, доставена отделно.

Производителят си запазва правото да подобрява своите модели, като запази основните характеристики, описани в настоящото ръководство.

Сервизно обслужване

Искаме да сме сигурни, че сте доволни от Вашата кафемашина.

Ако вече не сте го направили, регистрирайте продукта на адрес: www.saeco.com/welcome.

По този начин ще можем да поддържаме връзка с Вас и да Ви изпращаме напомнания за операциите по почистване и отстраняване на котления камък.

Ако се нуждаете от помощ или техническо обслужване, посетете интернет страницата на Philips на адрес: www.saeco.com/support или позвънете на горещата линия на Philips Saeco във Вашата страна.

13.1 Как да се свържете със Saeco

Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно, или могат да се открият на адрес: www.saeco.com/support.

Индекс

А

аксесоари - 1, 22
AquaClean, воден филтър - 22

Б

бутони за управление - 2
бял филтър - 17

В

включване - 5
възстановяване на настройки - 18
възстановяване на фабричните
настройки - 18

Г

гореща вода - 12
готова за приготвяне на напитки,
дисплей - 2
график, поддръжка - 12
грешки - 19

Д

деактивиране - 8
демо режим - 5
дисплей - 2
дълго еспreso - 8
дължина
дълго еспreso - 9
еспreso - 9
капучино - 11
лате макиато - 11
мляко на пяна - 11
дюзa за вода
поставяне/изваждане - 11
дюзa за гореща вода - 11
поставяне/изваждане - 11
дюзa за приготвяне на кафе - 8

Е

еспreso - 8

И

изключване - 8
измерване и задаване
твърдост на водата - 7
измиване
автоматично/ръчно - 6

К

кана за мляко - 9
демонтаж - 9
изваждане - 10
повторен монтаж - 9
поставяне - 9
пълнене - 9
стартиране - 10
капучино - 10

кафе - 8
на зърна - 5
кафе блок - 13
компоненти, основни - 2

Л

лате макиато - 10

М

мляко, на пяна - 11

Н

напитки
гореща вода - 12
дълго еспreso - 8
еспreso - 8
капучино - 10
лате макиато - 10
мляко на пяна - 11
настройка
регулиране на степента на
мелене - 7
регулиране на температурата - 8
сила на кафето - 7
твърдост на водата - 7
настройка
дължина на дългото еспreso - 9
дължина на еспресото - 9
дължина на капучиното - 11
дължина на лате макиатото - 11
дължина на млякото на пяна
- 11
настройки
възстановяване на настройки
- 18
списък с настройки по
подразбиране - 18
настройки по подразбиране - 18

О

отстраняване на котлен камък - 17
отстраняване на проблеми - 19
таблица - 20

П

повторно активиране - 8
подвижни части - 2
поддръжка - 12
график - 12
отстраняване на котлен камък
- 17
почистване - 12
смазване - 14
поставяне - 5
почистване - 12
кана за мляко - 15
кафе блок - 13

кафемашина - 12
отделения за кафе - 15
резервоар за вода - 15
прекъсване, отстраняване на
котлен камък - 18
приготвяне

гореща вода - 12
дълго еспreso - 8
еспreso - 8
капучино - 10
лате макиато - 10
мляко на пяна - 11
пускане, първо - 6
пълнене
контейнер за кафе на зърна - 5
резервоар за вода - 5
първо пускане - 6

Р

работно пространство - 5
разрешаване на проблеми - 19

С

сигнали за аларма - 19
сигнали за предупреждение - 19
сила на кафето - 7
смазване, кафе блок - 14
стартиране - 5
степен на мелене - 7

Т

твърдост на водата - 7
технически характеристики - 23

У

указания за безопасност - 3
управление, бутони - 2
уред
деактивиране/повторно
активиране - 8
изключване - 8
основни компоненти - 2
почистване и поддръжка - 12
първо пускане - 6
стартиране - 5

Ф

филтър, бял - 17
филтър, AquaClean - 22

Ч

червен, дисплей - 19

Rev. 03 - 11.05.2015

Производителят си запазва правото да извършва промени без предизвестие.



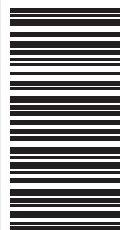
www.saeco.com/welcome

Rev. 03 - 11.05.2015

The manufacturer reserves the right to make changes without prior notice.
The official text of this publication is in English.



www.saeco.com/welcome



421946025241